

ONE PUNCH MAN

STORY by ONE
DRAW by YUSUKE MURATA

【ワンパンマン】

10

【 気合い 】
KIAI



原作 ONE

村田雄介

漫画

JUMP COMICS



ガロウの暴威に
ヒーロー界が揺れる。

LES ACTIONS DE
GAROU'ONT CHOQUÉ
LE MONDE DES HÉROS.

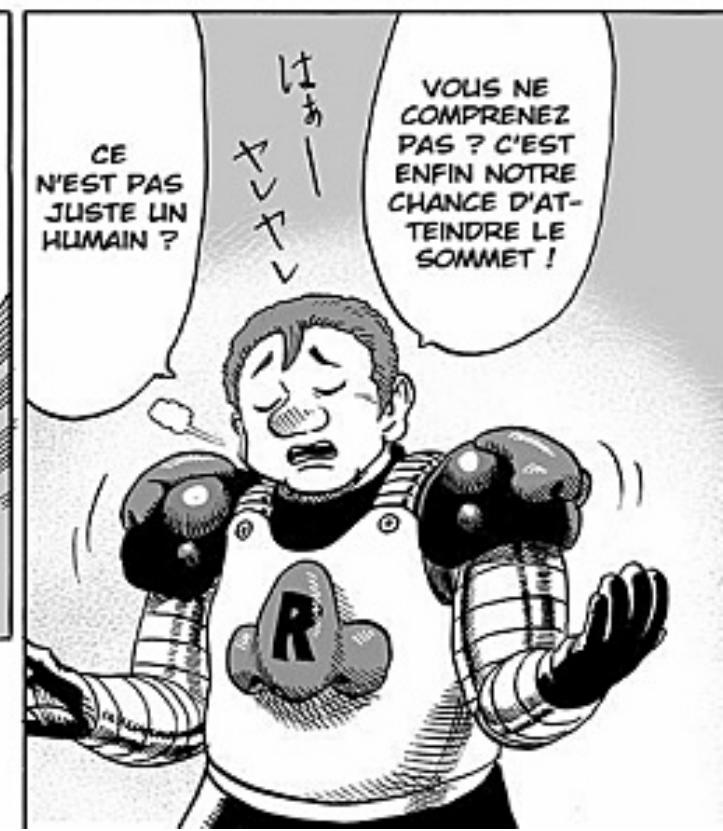
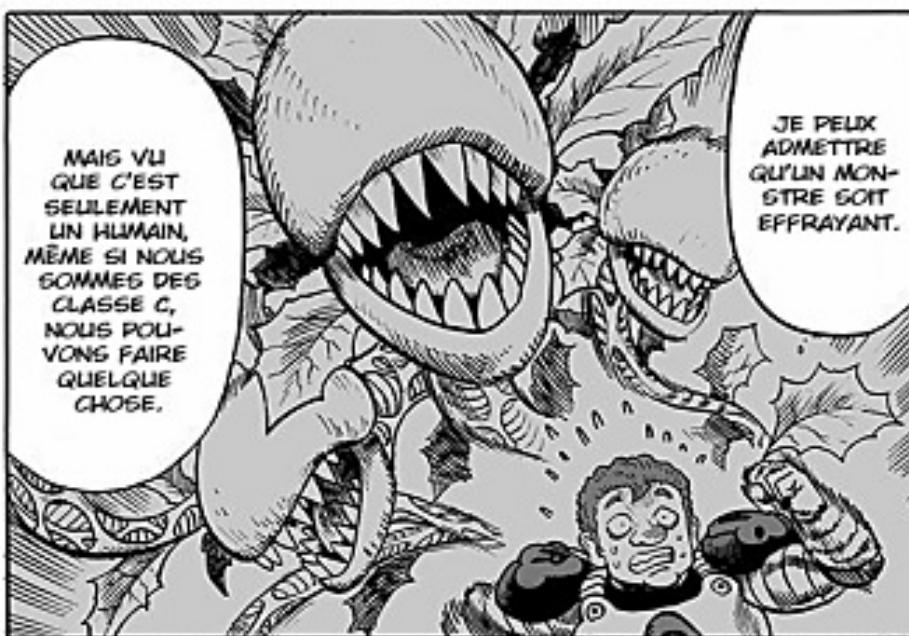
J'AI ENTENDU
DIRE QUE MAÎTRE
DÉBARDEUR ÉTAIT
UNE DES VICTIMES
DE LA CHASSE
AUX HÉROS.

ONEPUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

OUAIS ET SES
SUBORDONNÉES
ONT TOUS ÉTÉ EN-
VOYÉS À L'HÔPITAL
AVEC LUI.

VRAI-
MENT ? UN
HÉROS DE
CLASSE S
S'EST FAIT
BATTRE ?

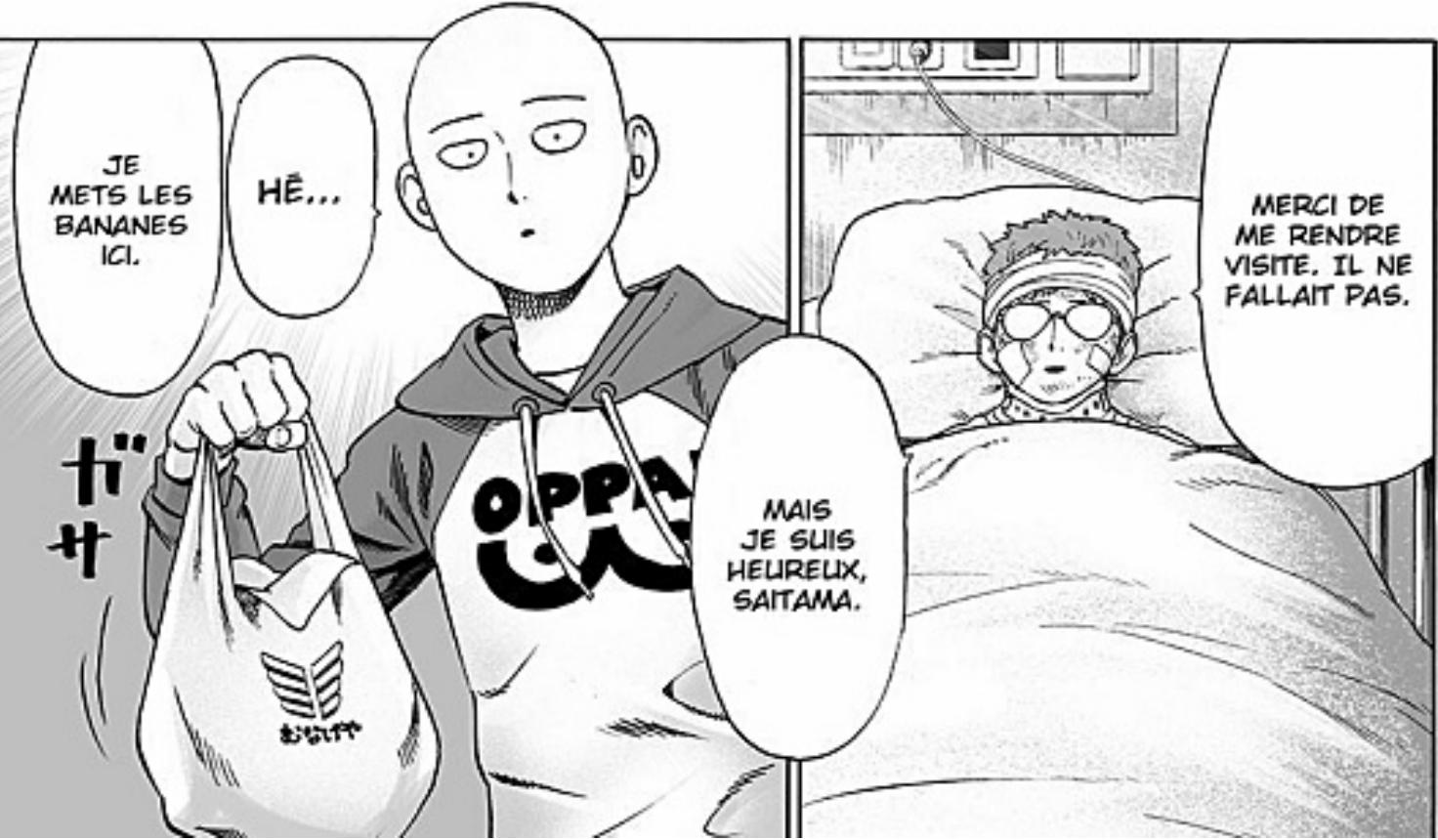
MAÎTRE
DÉBAR-
DEUR...







HÔPITAL DE
L'ASSOCIATION DES
HÉROS









SA FORCE
ÉTAIT DIFFÉ-
RENTE... COM-
MENT JE POU-
RAIS LE DIRE...



JE NE FAISAISS
QUE RECEVOIR
LES COUPS, MAIS
JE PEUX ENCORE
EN PARLER.



SA
[TECHNIQUE].



IL A
PRATIQUÉ LES
ARTS MARTIAUX
À HAUT NIVEAU.



C'EST UN
PETIT DÉMON
QUE CROC D'AR-
GENT A ÉLEVÉ.



AH
OUI, J'EN
AI ENTENDU
PARLER AUX
INFOS !



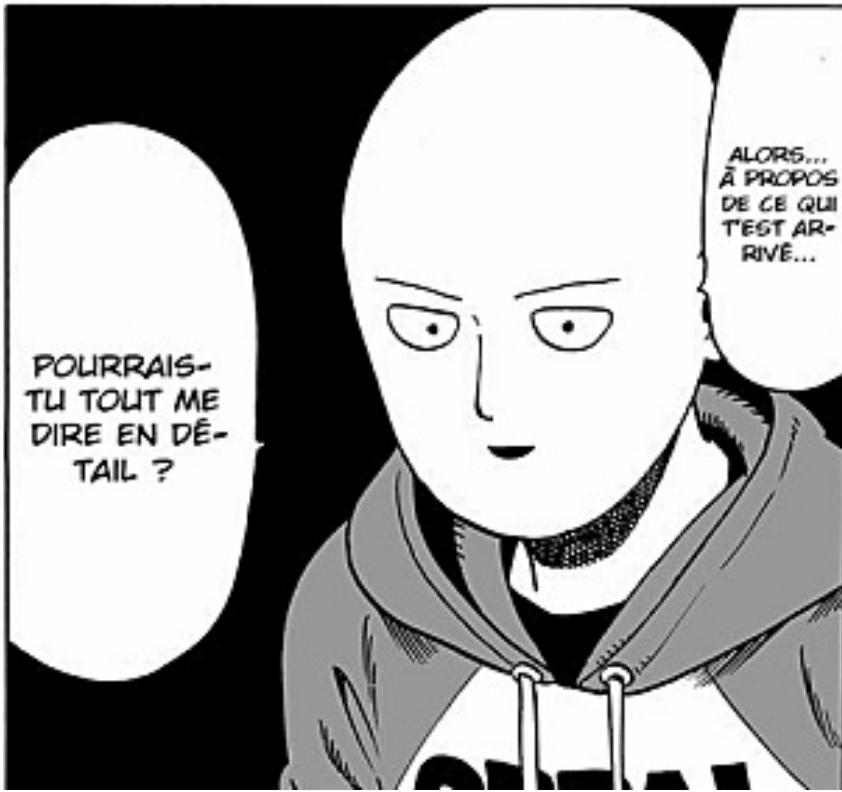
PRÉCISE AU
MOINS QUE JE
NE ME SUIS PAS
FAIT AVOIR EN
UN COUP !

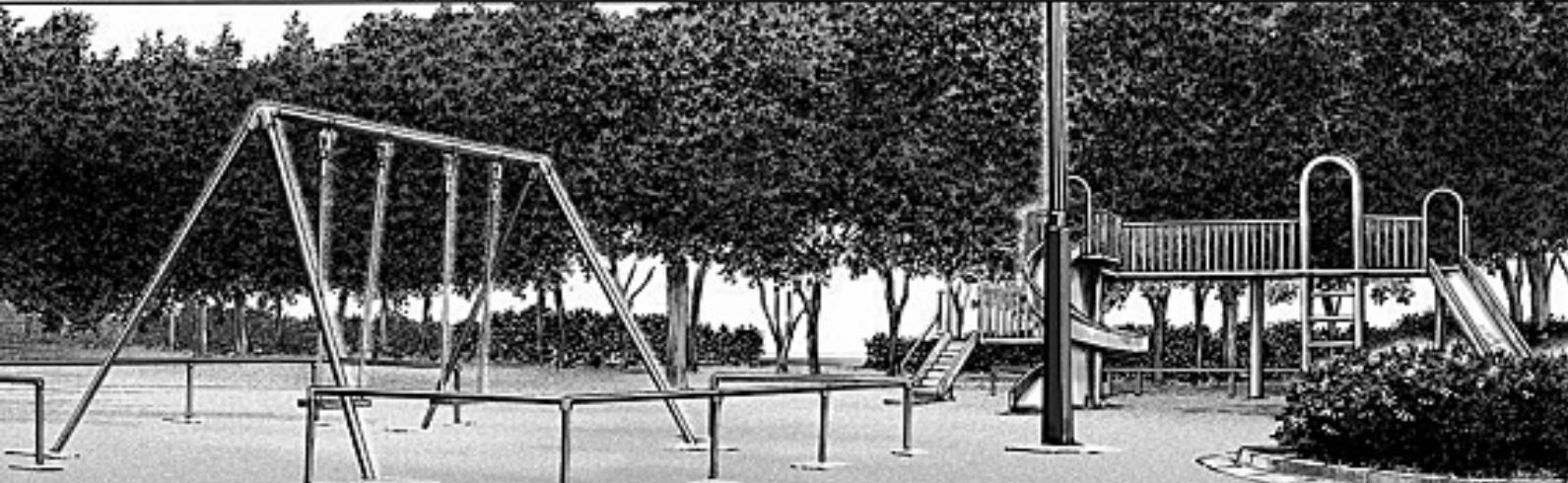
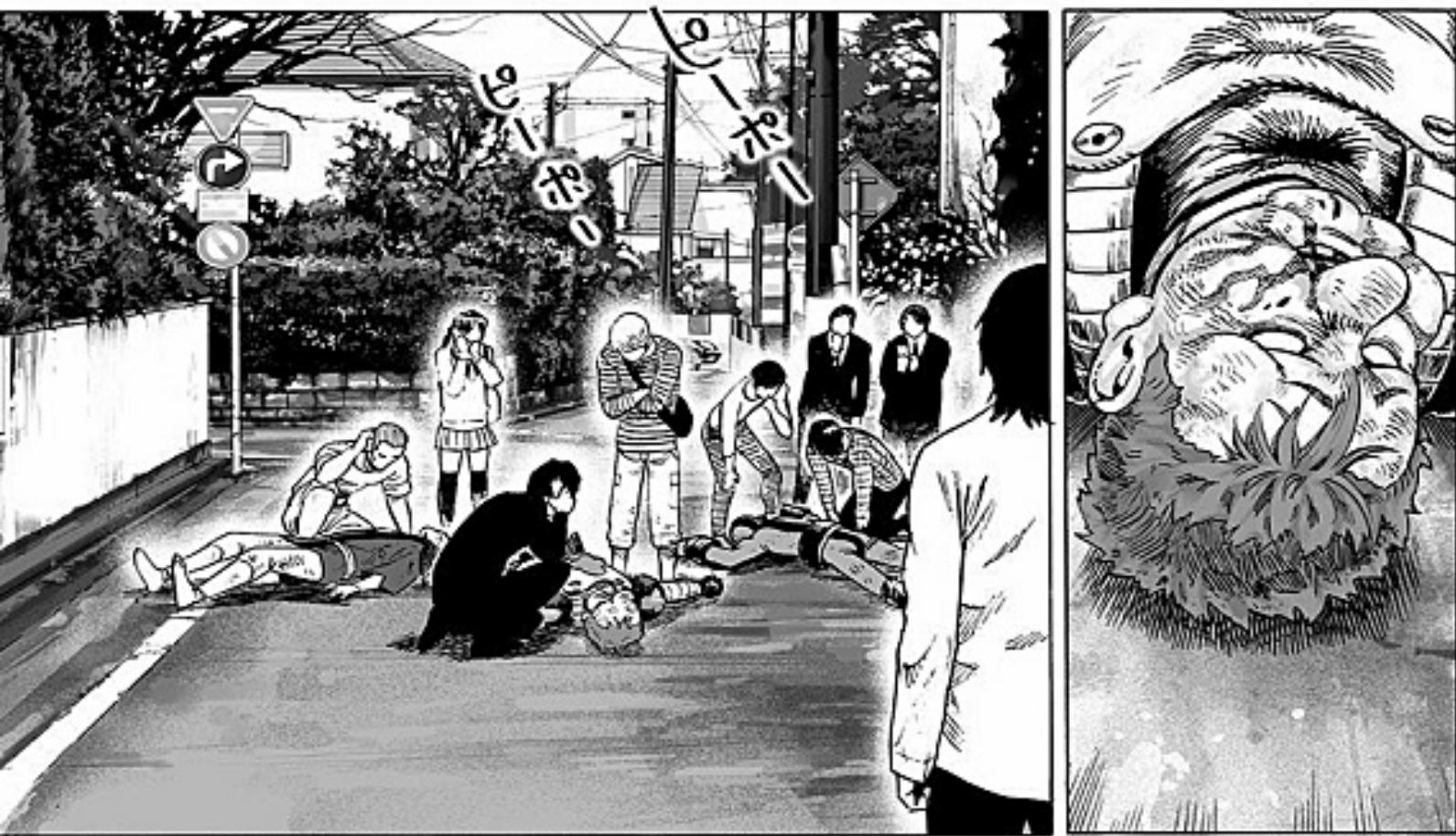
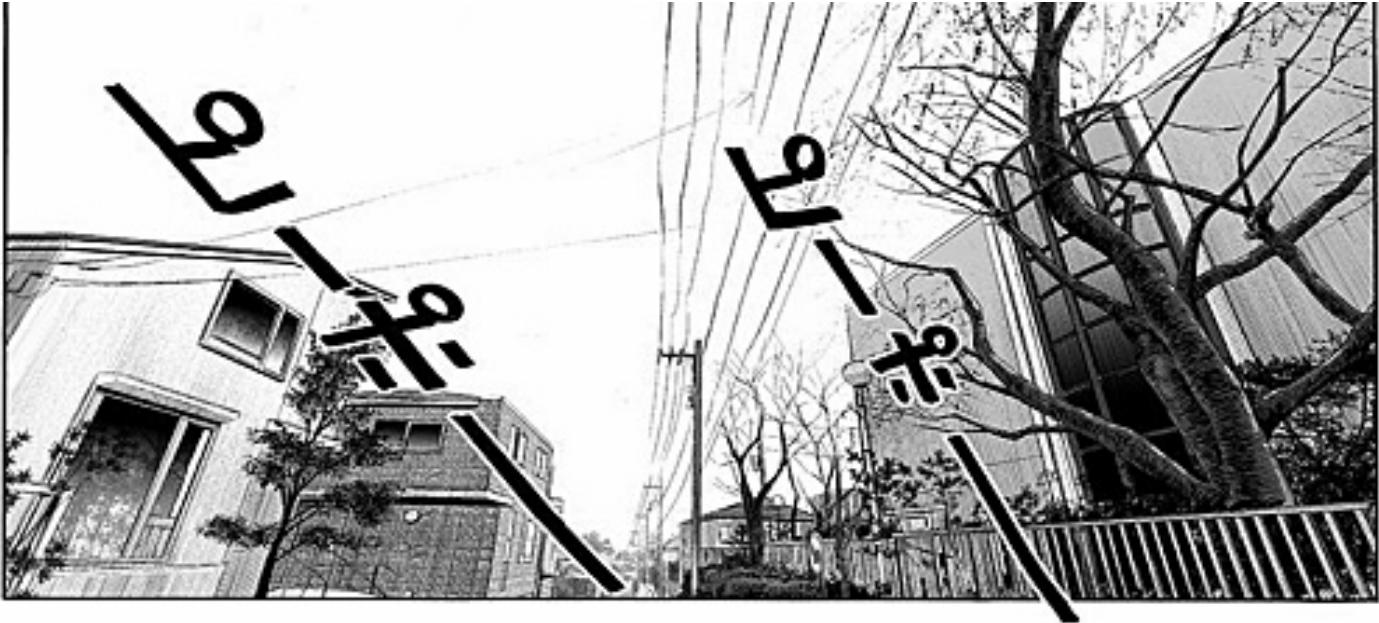
LE
MEC QUI
S'EST LE
PLUS FAIT
TABASSE.

C'EST LE
HÉROS DE
CLASSE 5,
MAÎTRE DÉ-
BARDEUR.

CE GARS
...

VIENT
JUSTE DE S'IN-
CRUSTER DANS
NOTRE CONVER-
SATION. TU LE
CONNNAIS ?







MOI AUSSI, JE VEUX SON AUTOGRAPHHE.

TU PENSES QUE TU PEUX ME LE PRÉSENTER ?

人間怪人と少年

LE MONSTRE
HUMAIN ET LE
GARÇON

ONEPUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA



UNE
VRAIMENT
EFFRAYANTE.

L'ÉVENTRÉUR
DÉMONIAQUE
SE MONTRERA À L'AUTRE POUR
APPROCHER LES ENFANTS
TOUTEUREN PLATE.

C'EST UNE
PAGE À PROPOS
DES LÉGENDES
URBAINES NON
RÉSOLVUES CON-
CERNANT LES
MONSTRES.

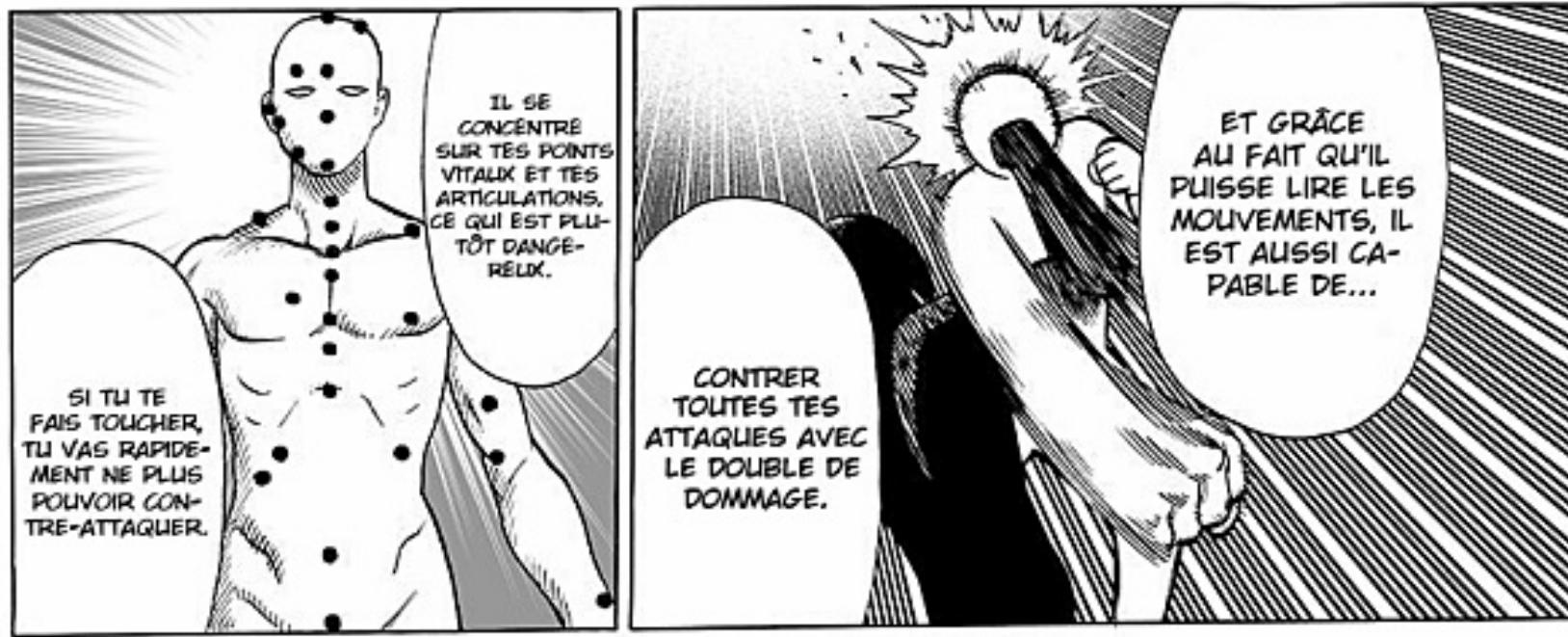


TU NE
PENSES PAS
QUE C'EST
COOL ?

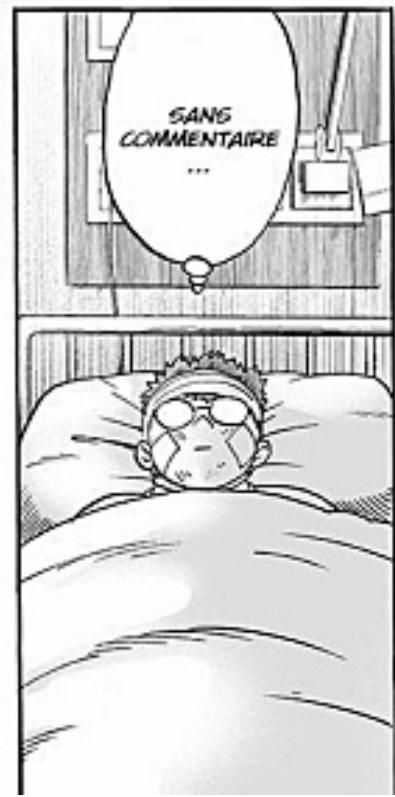
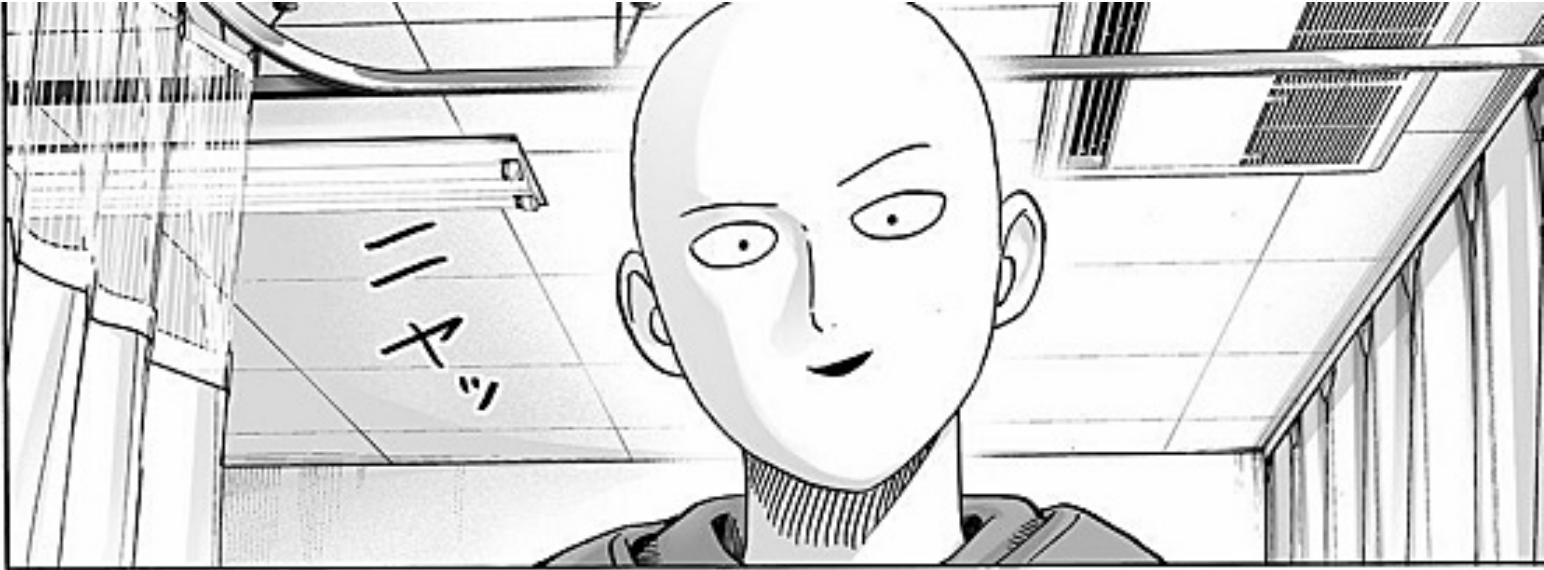
IL N'Y
A RIEN À
ÊTRE EF-
FRAYANT.

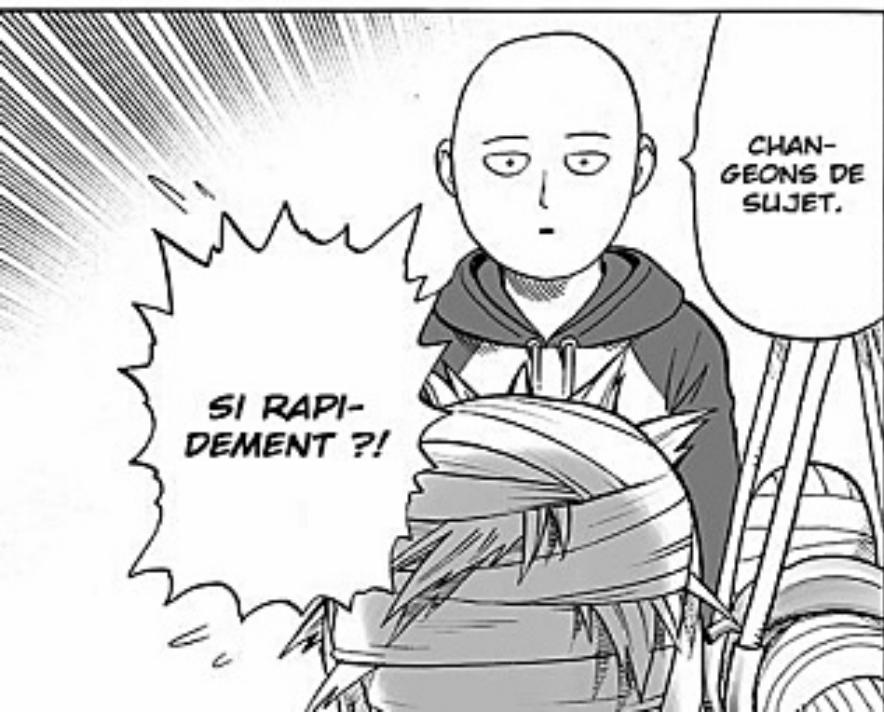
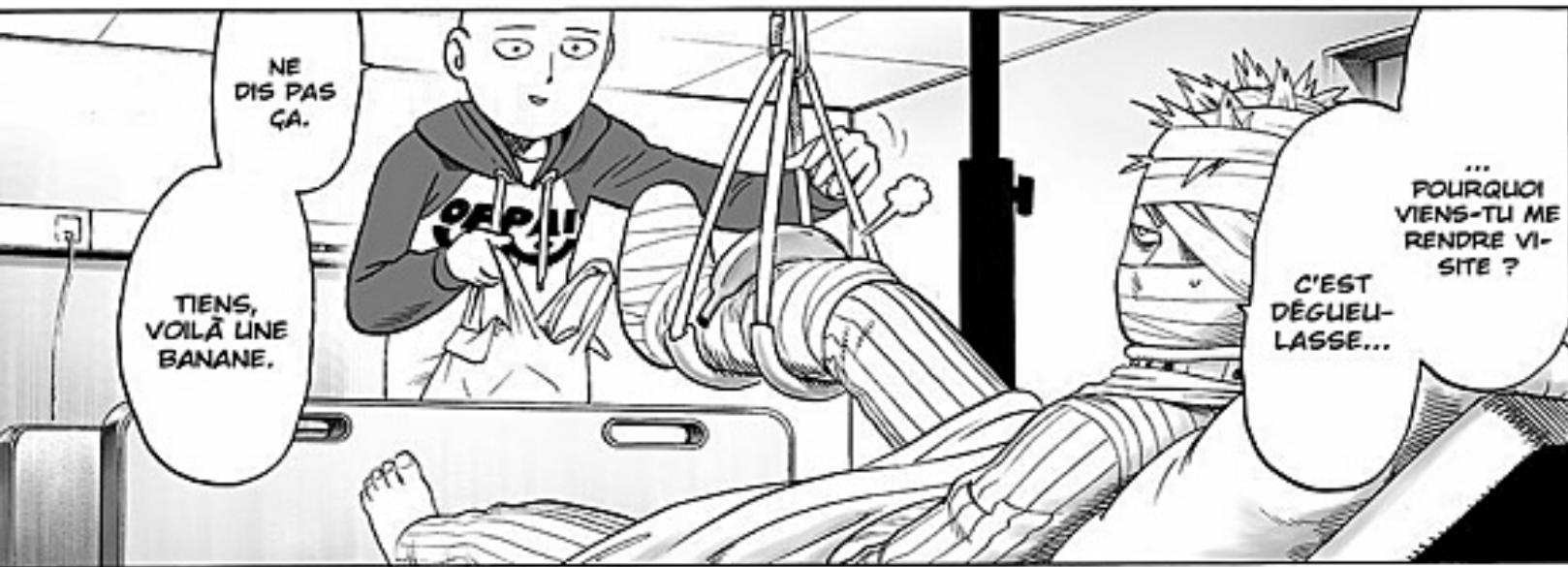






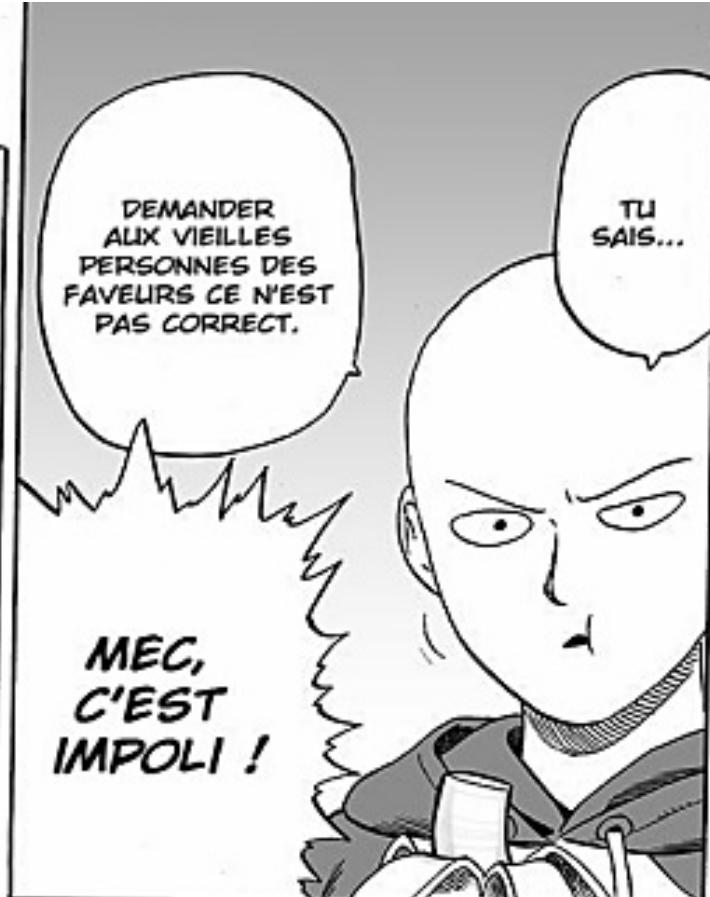






TU VEUX
AFFRONTER UN
PIUSSANT ARTISTE
MARTIAL ?









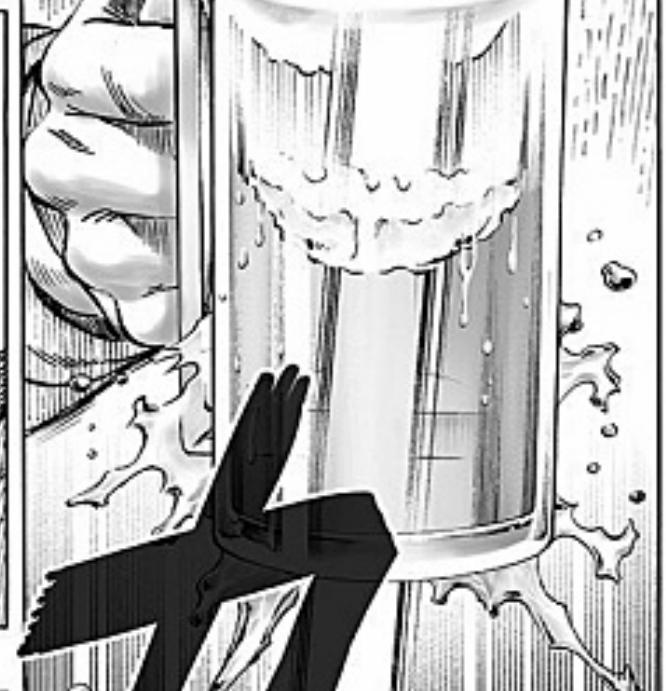
ヒトであることを
超えた2人！

LES DEUX QUI ONT SURPASSE LES HUMAINS.

ONEPUNCH-MAN

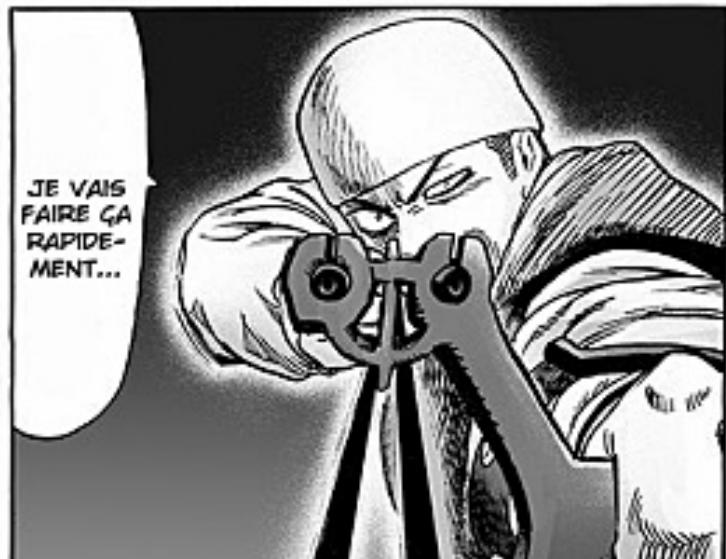
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

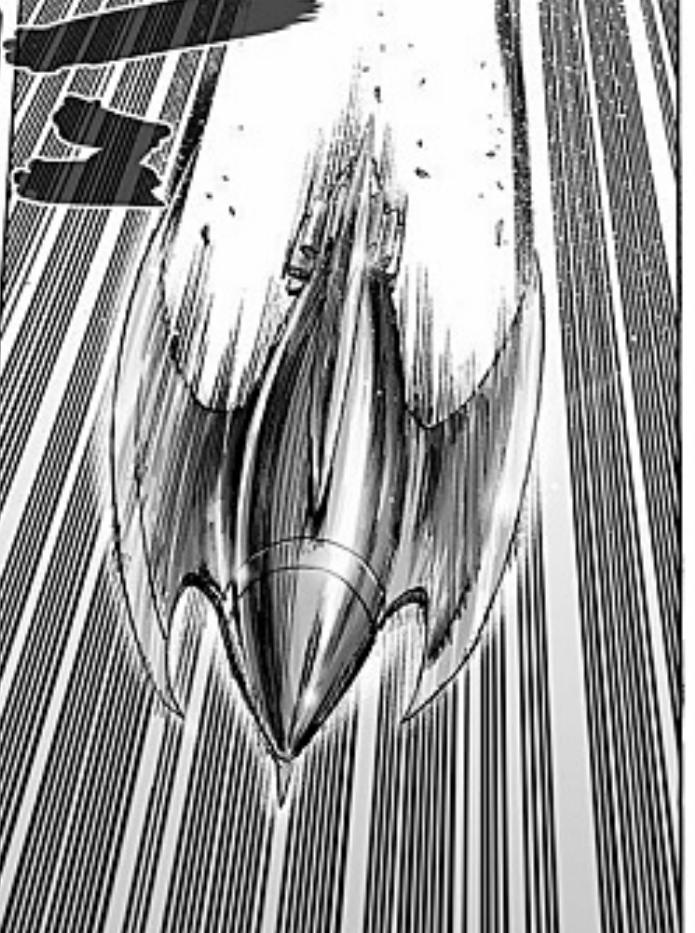
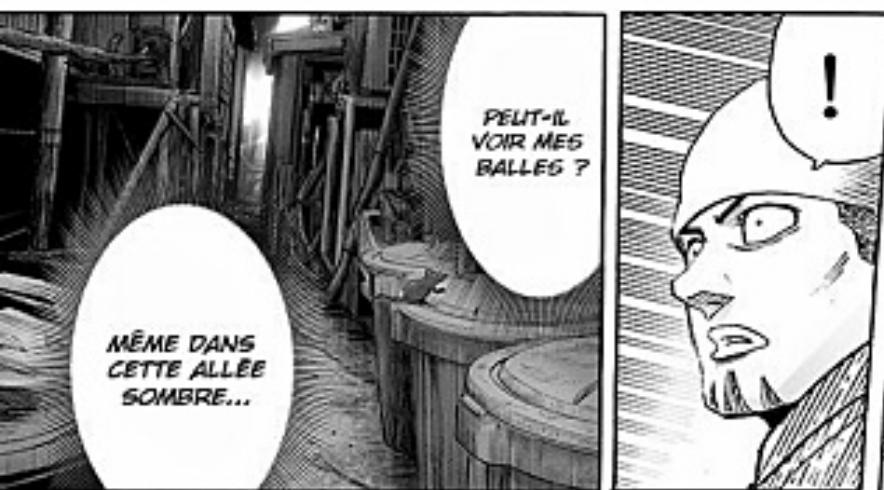














DES
RICO-
CHETS
!!





ゴールデン ブレイクアウト

G
O
L
D
E
N
B
R
E
A
K
O
U
T

クール最速

クール最速







JE
RETIRE CE
QUE J'AI DIT,
IL POURRAIT
ÊTRE PROBLÉ-
MATIQUE !

IL
ESQUIVE
EN FAISANT
LE MINIMUM
D'EFFORT...





















JE
T'AIE...

GARÇON
MANQUÉ



TU PENSES
QUE TU PEUX
CONTINUER AVEC
CETTE MERDE ?

NE SOIS
PAS TROP
CONFIANT.

FIOU

JE SAIS
COMMENT
ME BATTRE
CONTRE LES
ENNEMIS
ARMÉS
...

JUSQU'À LÀ,
JE RESTERAI
CONFIANT !

ARRÊTE-
MOI SI TU
PEUX.

... JE VAIS
CONTINUER À
DEVENIR PLUS
FORT.

歡樂街。

DIS, L'ASSOCIATION DES HÉROS SE FAIT DE L'ARGENT ?

**DANS LE QUARTIER
DU DIVERTISSEMENT,
QUELQUE CHOSE EST
SUR LE POINT DE SE
PRODUIRE.**

E. ONEPUNCHMAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

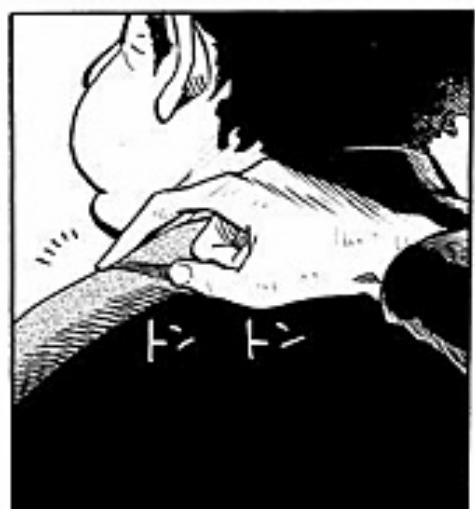
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

𠂇𠂇

GAME & DVD

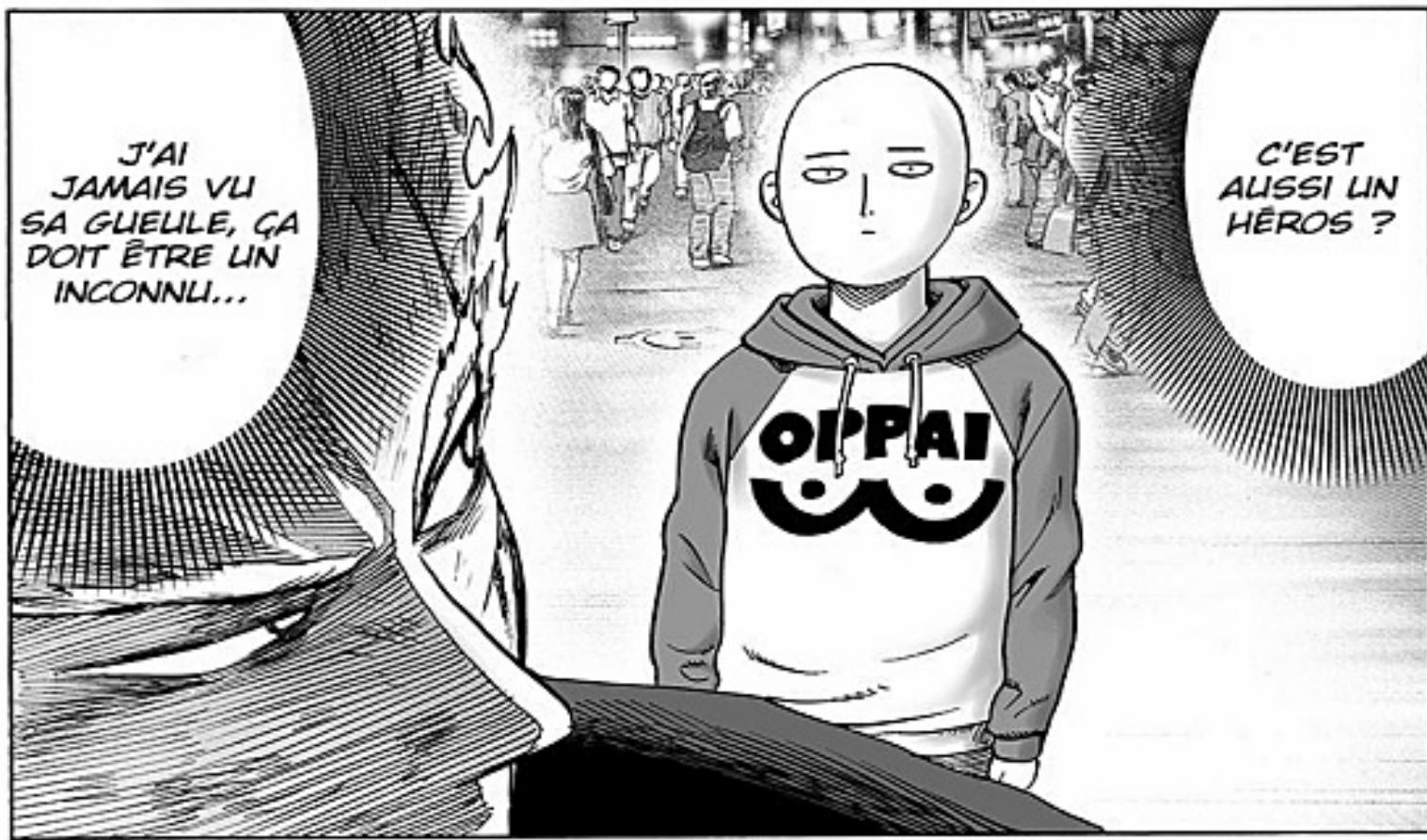
國語













HEIN ?



...
QU'EST-CE
QUE TU FAIS ?
BORDEL, MAIS
QUI ES-TU ?



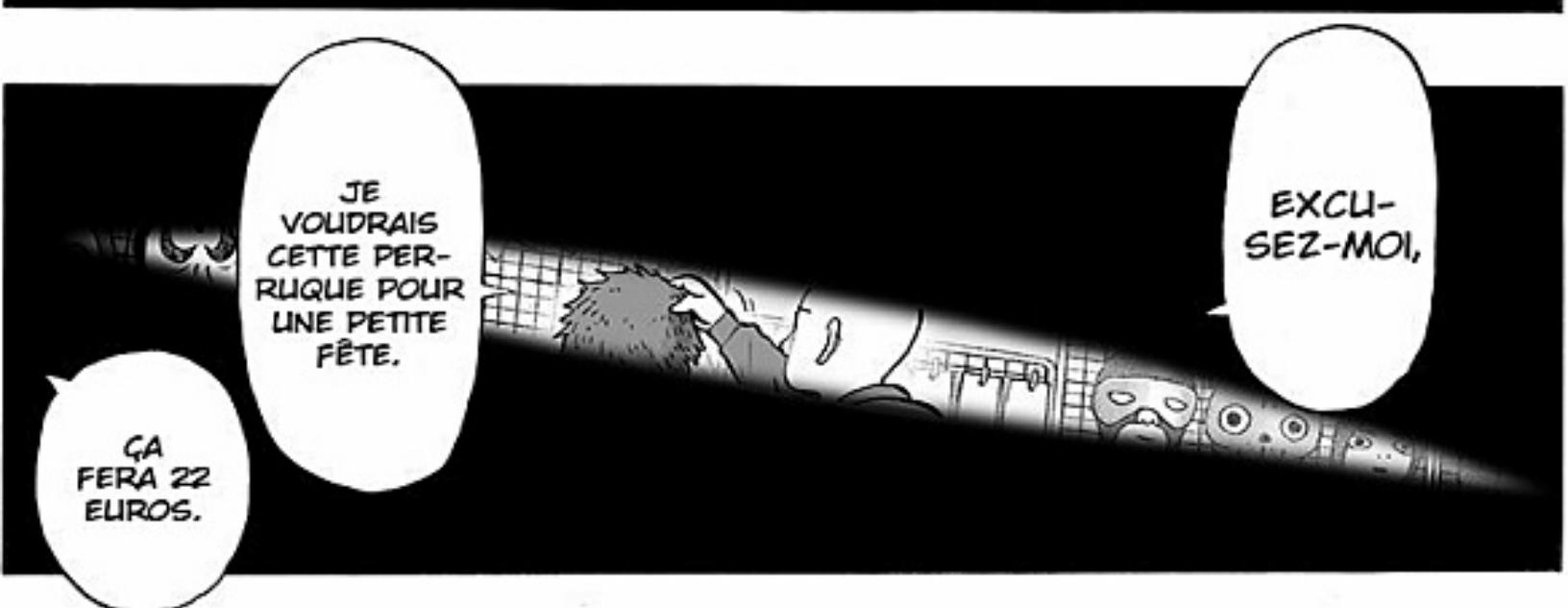


NUAAAAA
AAHH...

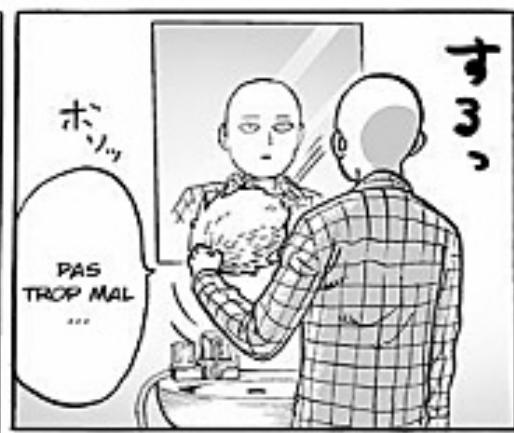
AAAHH
...

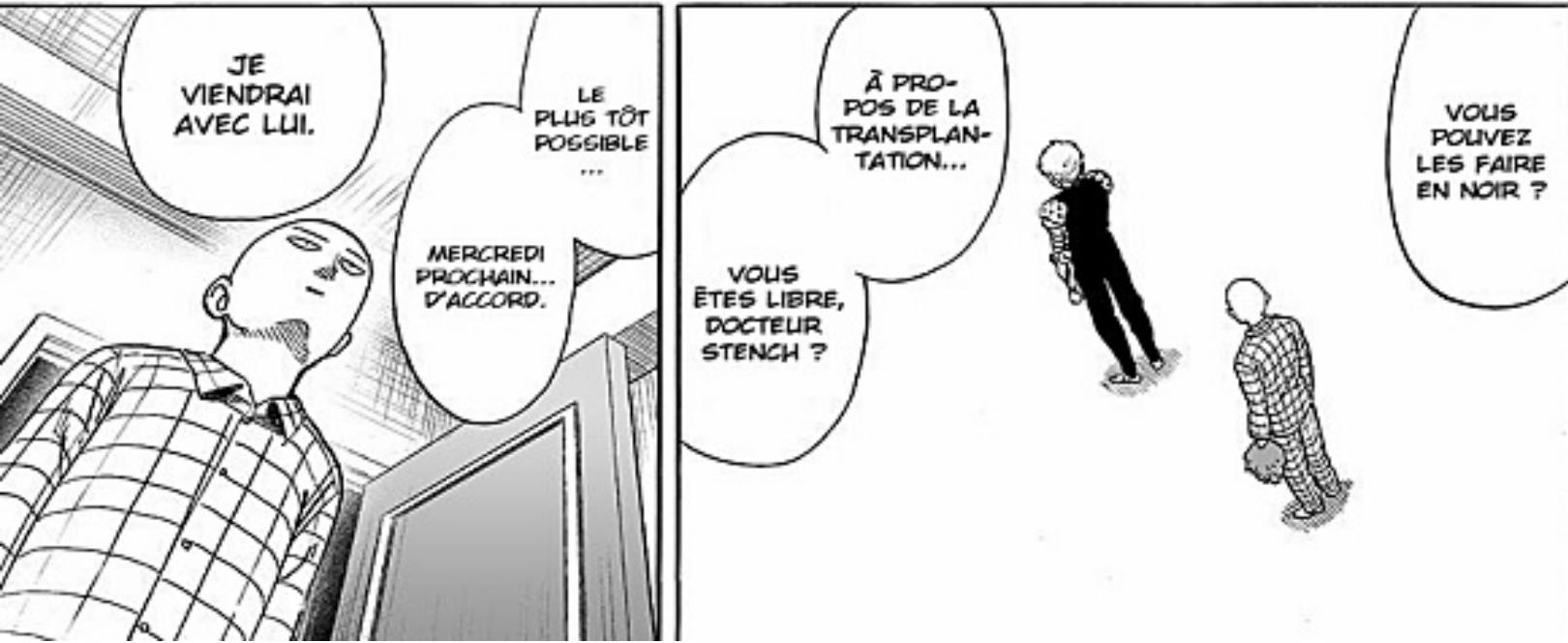
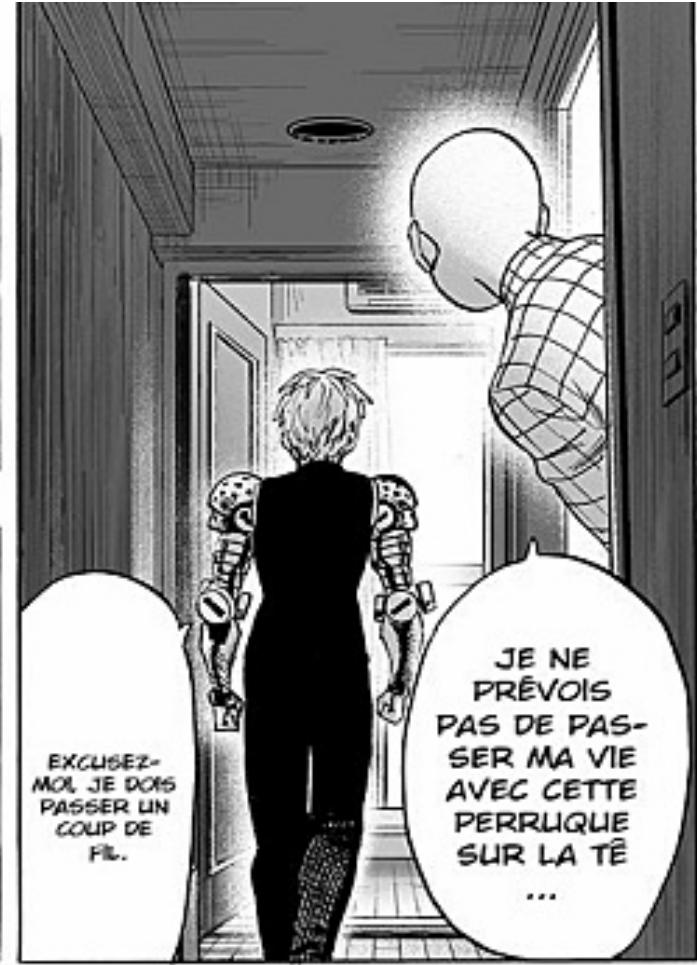


JE SUIS
EN TRAIN
DE FAIRE
MON SHOP-
PING, ALORS
HORS DE
MON CHE-
MIN.













49章[戻すな!]

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

LA NUIT
DERNIÈRE

MONSIEUR TÊTE
DE MUFFIN A ÉTÉ
AGRESSE PAR UN
FOU.

QG DE
L'ASSOCIATION
DES HÉROS

LA FORTRESSE DE LA
JUSTICE SE TIENT AU
FIRMAMENT

正義のえ城立つ、



D'APRÈS LA
DESCRIPTION, LE
COUPABLE SEMBLE
ÊTRE LE CHASSEUR
DE HÉROS GAROU.



IMAGINER ÊTRE
ATTAQUÉ PAR UN
GARS QUI A BATTU
MÂITRE DÉBARDEUR
TOUT SÉUL...



IL A UNE
RANCUNE EN-
VERS L'ASSO-
CIATION DES
HÉROS ?

QUE CES
CIBLES NE SE
LIMITAIENT PAS
SEULEMENT AUX
HÉROS !

JE NE
PENSAS
PAS...



NOUS
RISQUONS
NOTRE SE-
CURITÉ !

SONNONS
L'ALERTE !







ILS M'ONT
ASSIGNÉ CETTE
PUTAIN DE MIS-
SION SANS ME
CONSULTER
AVANT ?

お持ち帰り
お食事 お安く
なりました



ALORS
QUE MON
FILS VOLU-
LAIENT À TOUT
PRIX MANGER
DE LA "NOUR-
RITURE ORDI-
NAIRE".

IL SEM-
BLERAIT QUE
LES PERSONNES
LIÉES À L'ASSO-
CIATION DES HÉ-
ROS SOIENT PRI-
SES POUR CIBLE.

MAIS ÇA
POURRAIT
ÊTRE AMU-
SANT.

OH !
BIEN QUE JE
PENSE QU'UN
SUSHI INFÉ-
RIEUR À 74
EUROS SOIT
DÉGOUTANT
...

ILS ONT
MÊME DU
PLUDDING !

REGARDE
PAPA ! LE
SUSHI BOUGE
SUR UN TAPIS
ROULANT !















ONEPUNCH-MAN

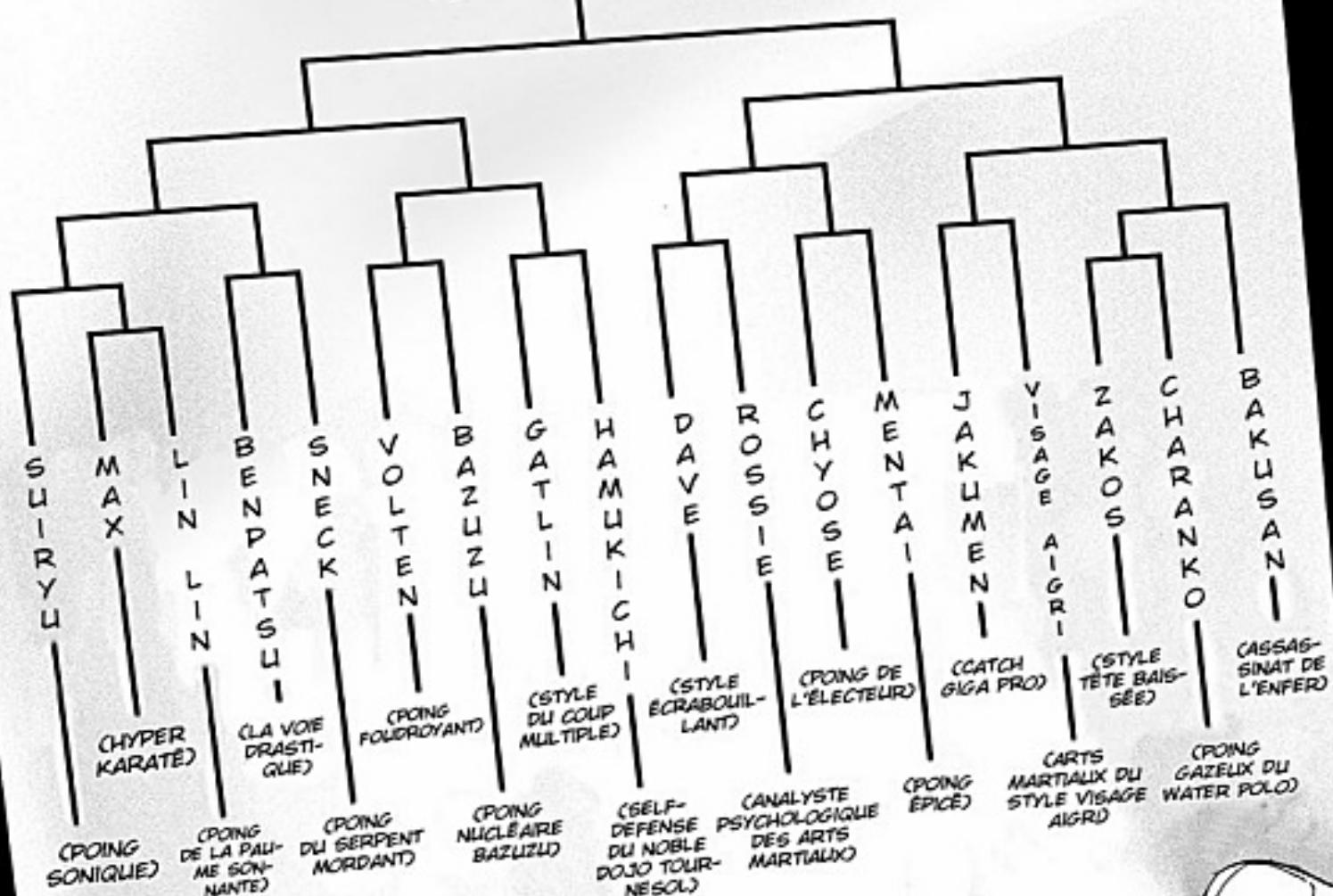
開幕迫る。 武術大会、 LE TOURNOI D'ARTS MARTIAUX EST SUR LE POINT DE DÉBUTER.

LE TOURNOI D'ARTS MARTIAUX EST SUR LE POINT DE DÉBUTER.





CHAMPION



PARMI EUX,
BAKUSAN[®] ET
SUIRYU SONT LES
FAVORIS, DONC
Ils DOIVENT ÊTRE
PLUTÔT FORTS.

JE
N'EN CONNAIS
AUCUN... ÉVI-
DEMMENT.



C'EST LE RIVAL DE CHARANKO ? JE DOIS LE SALLIER EN CONSÉQUENCE... UN TRUC QUI DIRAIT CHARANKO.

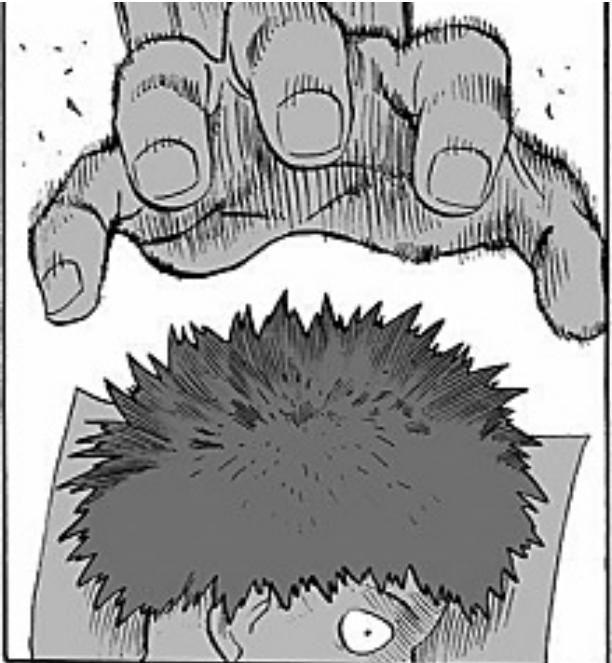
POURQUOI TU NE REJOINDRAS PAS MON DOJO ? CE SERA COMME DANS LE BON VIEUX TEMPS.

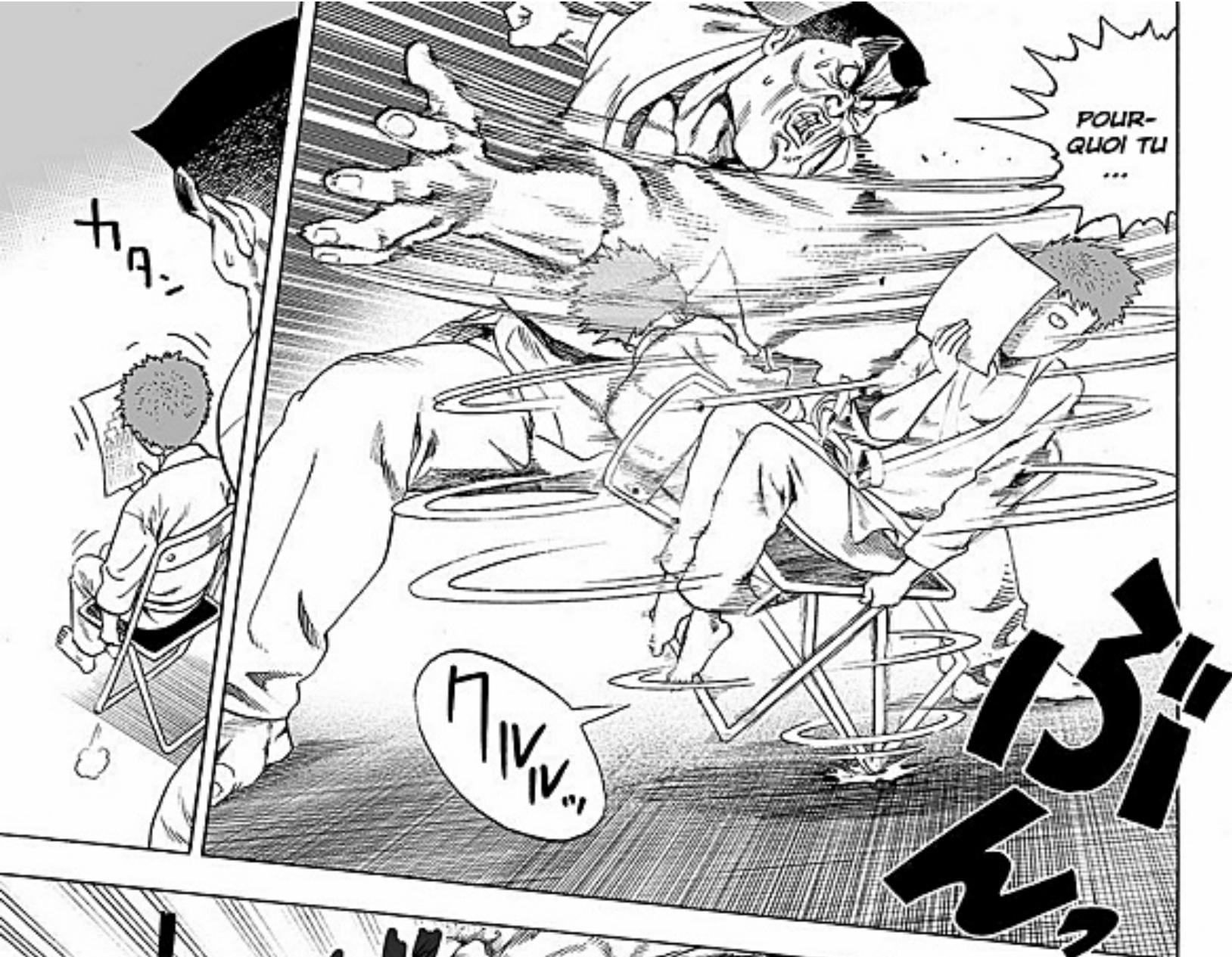
HÉ MEC, JE SUIS OCCUPÉ LÀ.

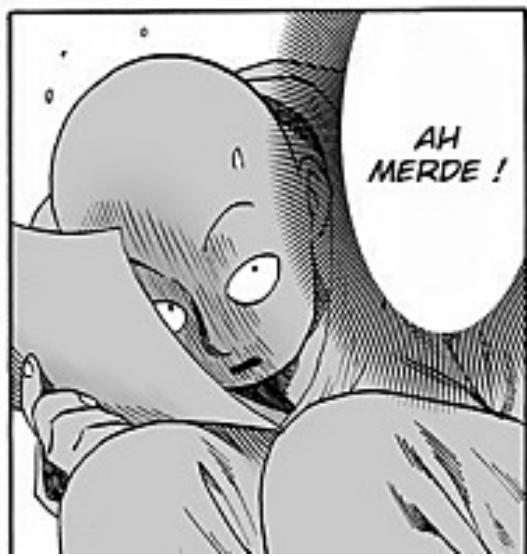
LE POING D'EAU BRISEUR DE ROCK EST SUR LE POINT DE DISPARAÎTRE.

IL PARAIT QUE T'ES DEVENU LE PREMIER DISCIPLE DU MAÎTRE BANG, ALORS QUE T'AVAIS L'HABITUDE D'ÊTRE LE COBAYE POLIR LES MOUVEMENTS DE STRANGULATION.

JE VAIS T'ÉCRABOUILLER SUR LE RING, ATTENDS JUSTE TON TOUR.







残暑見舞い申し上げます。

ONEPUNCHMAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

真夏の海に

フフキ舞う。

IL Y A UN
BLIZZARD
SUR LA MER
BOUILLANTE
DE L'ÉTÉ.









À CAUSE DE CET INCIDENT, ILS VONT ÉVIDEMMENT APPELER LES FLICS.

J'IMAGINE QU'ILS SERAIENT PLUTÔT ÉNERVÉS SI QUELQU'UN SE FAISAIT PASSER POUR UN AUTRE.

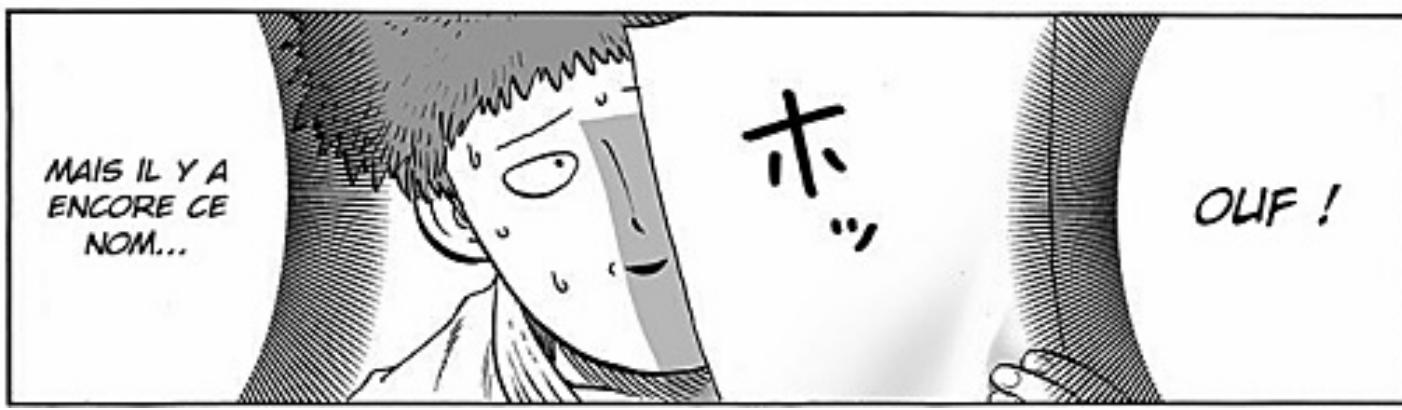


J'AI REGARDÉ L'ENREGISTREMENT DU COMBAT, ET J'EN SUIS MAINTENANT CERTAIN !

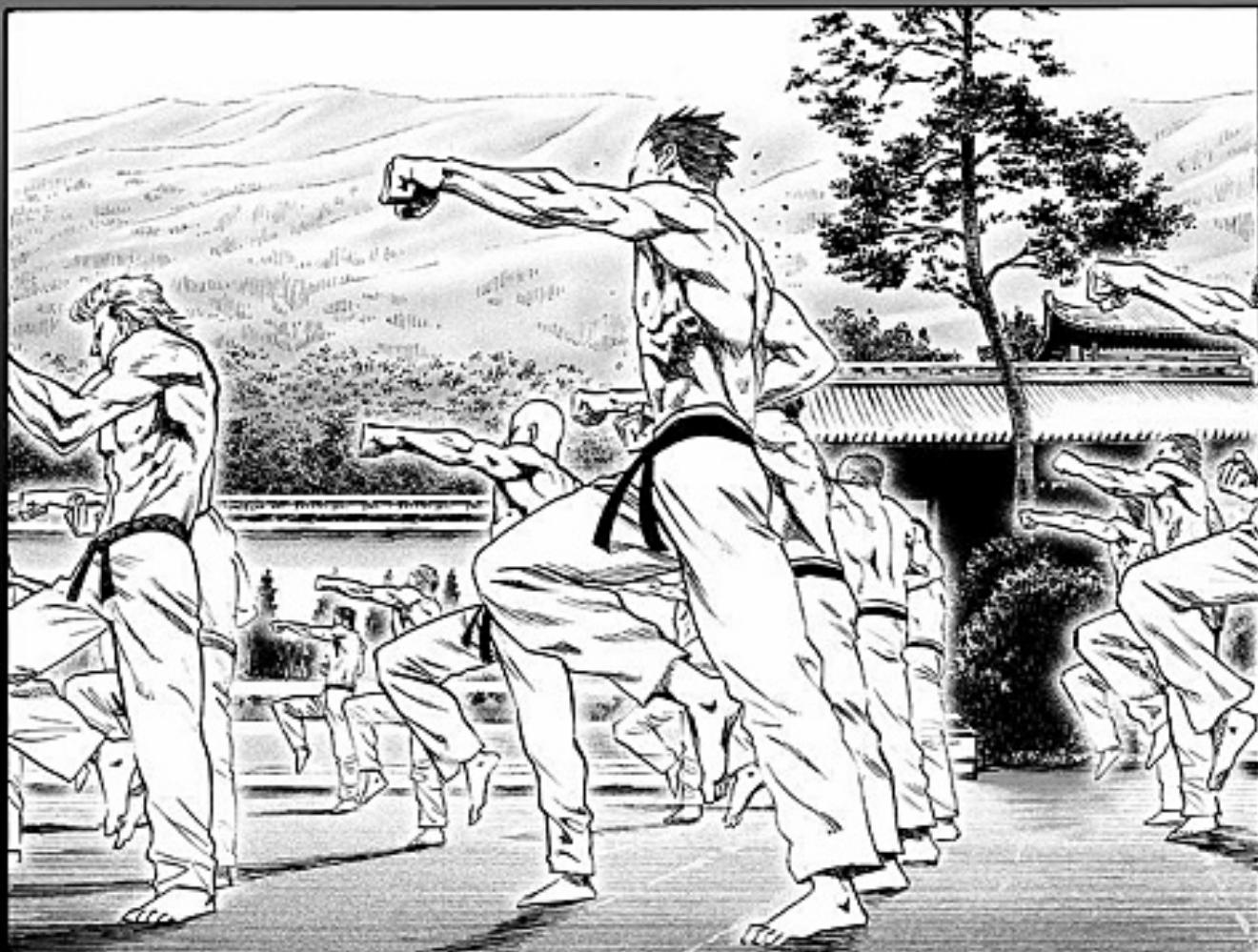
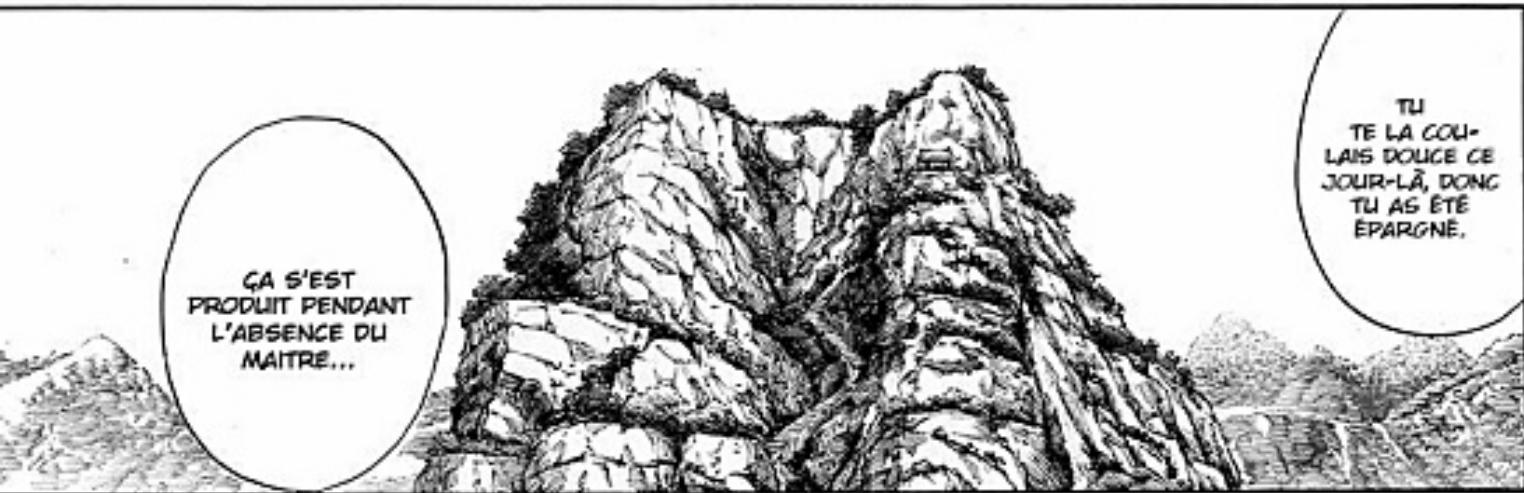
SA TECHNIQUE L'A TRAHIE...

TOI AUSSI, TU AS TROUVÉ QUI ÉTAIT L'IGNOBLE COUPABLE ?

MOI AUSSI !











ET POURTANT, ON T'A VIRÉ.





JE TE
MONTRERAI CE
QU'EST UN VRAI
COMBAT !

ET
QUAND CELA
ARRIVERA, JE
TE MONTRERAI.



JE N'ARRIVE
MÊME PAS À ME
SOUVENIR À QUOI
ÇA RESSEMBLE.

UN VRAI
COMBAT

...



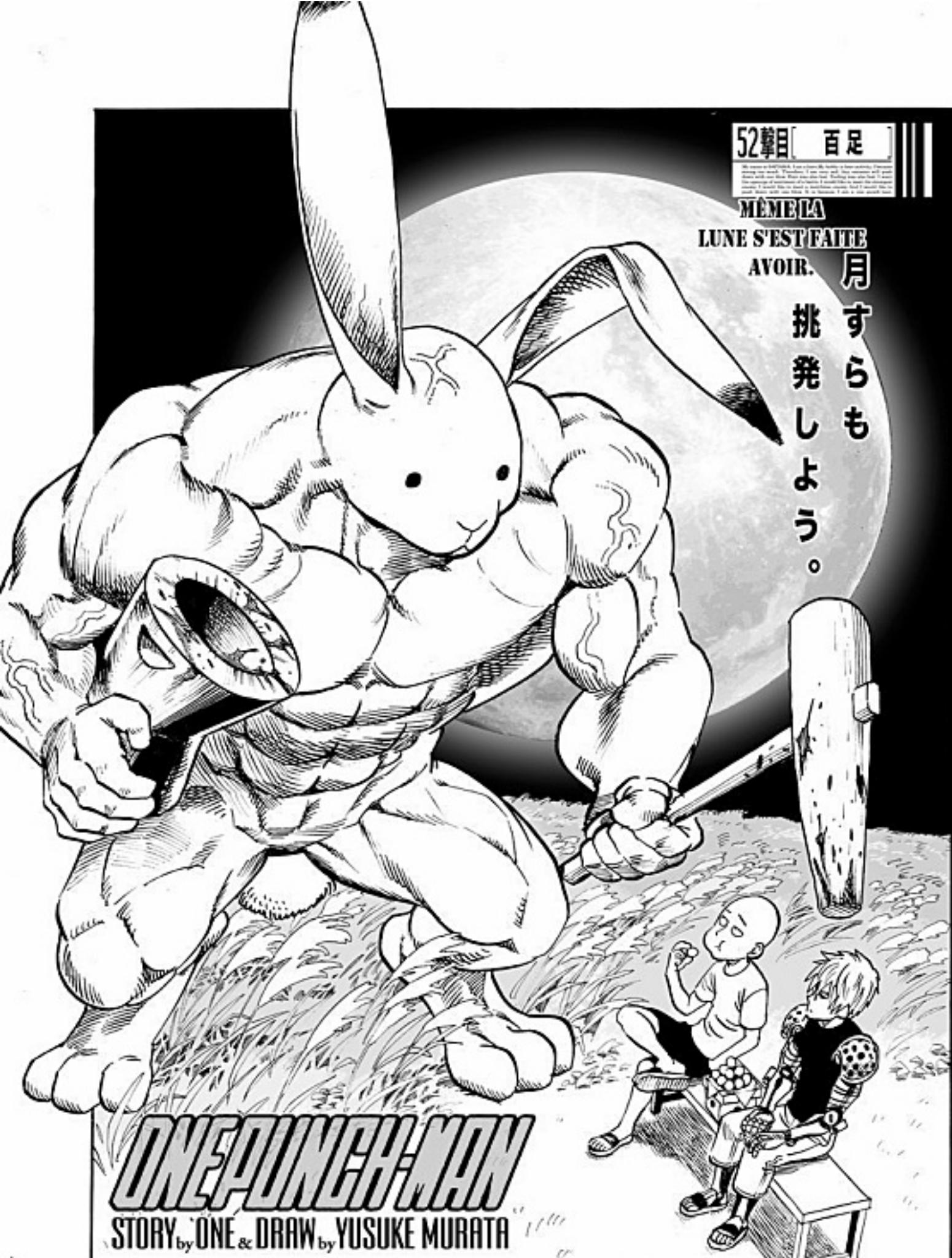
52章[百足]

MÈME LA

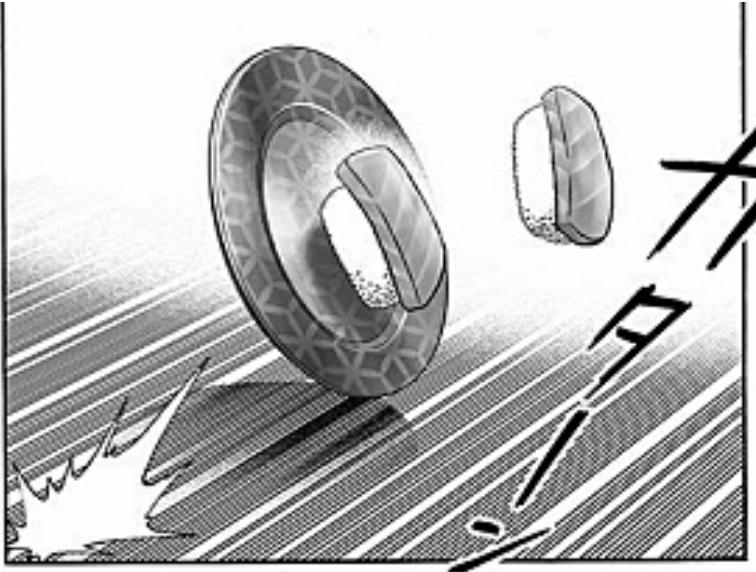
LUNE S'EST FAITE
AVOIR.

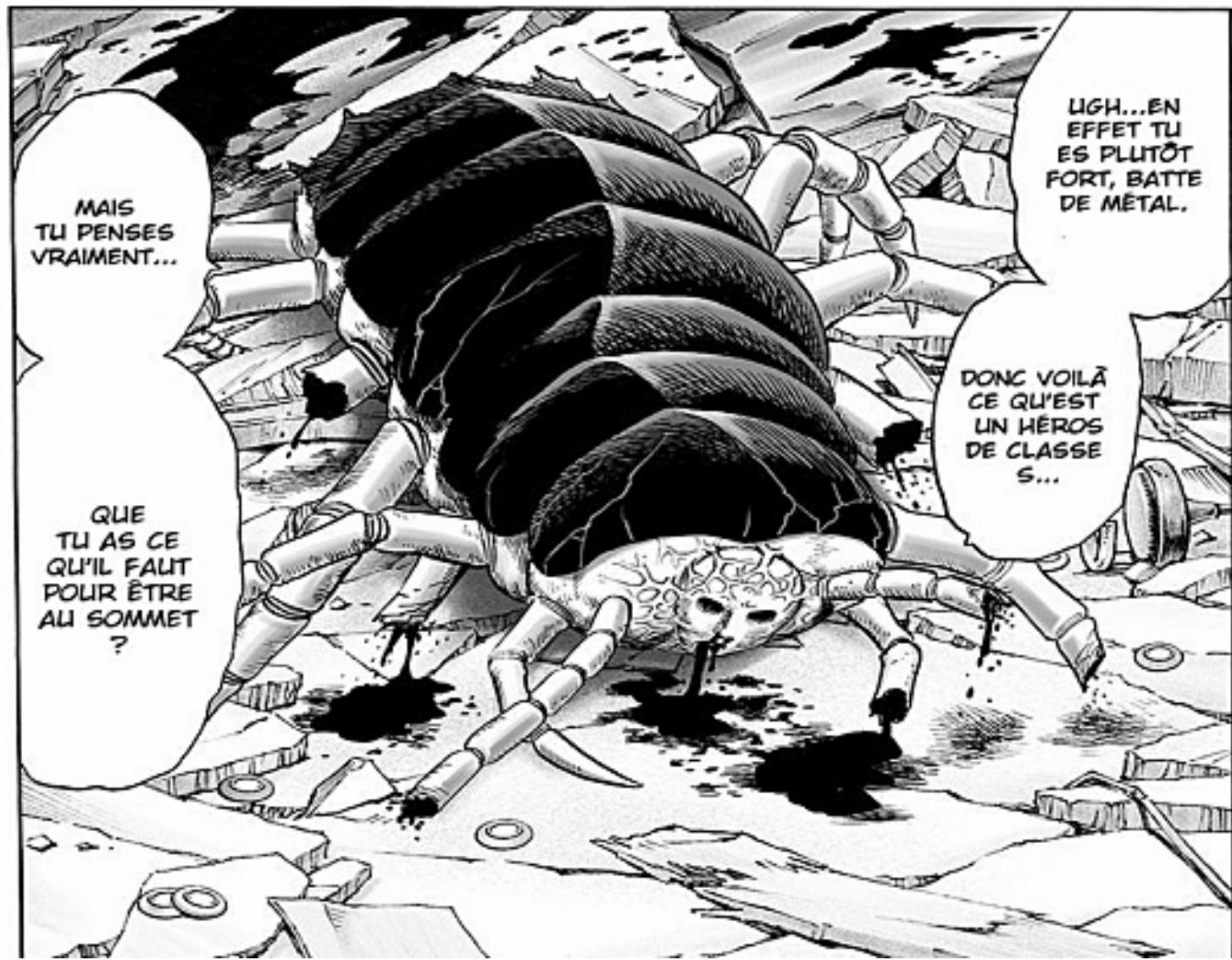
月

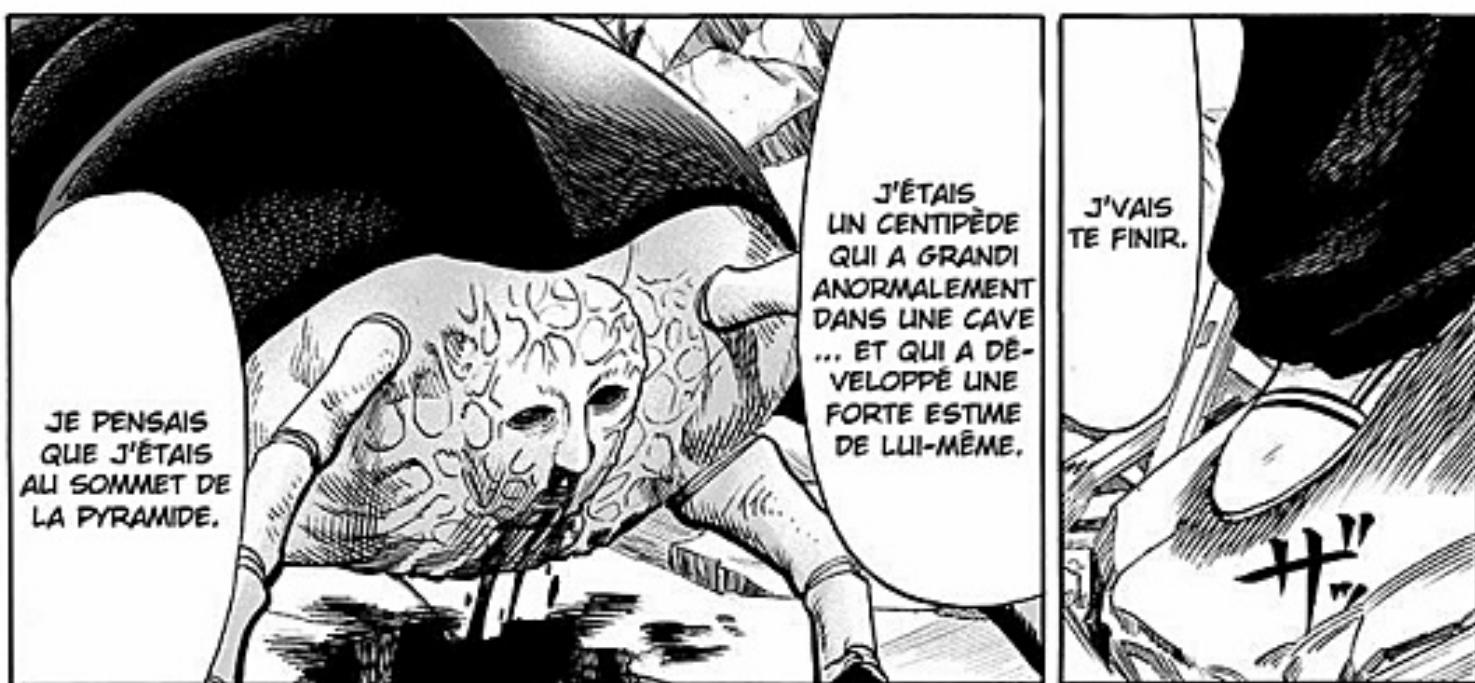
すらも
挑発しよう。



ONEPUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

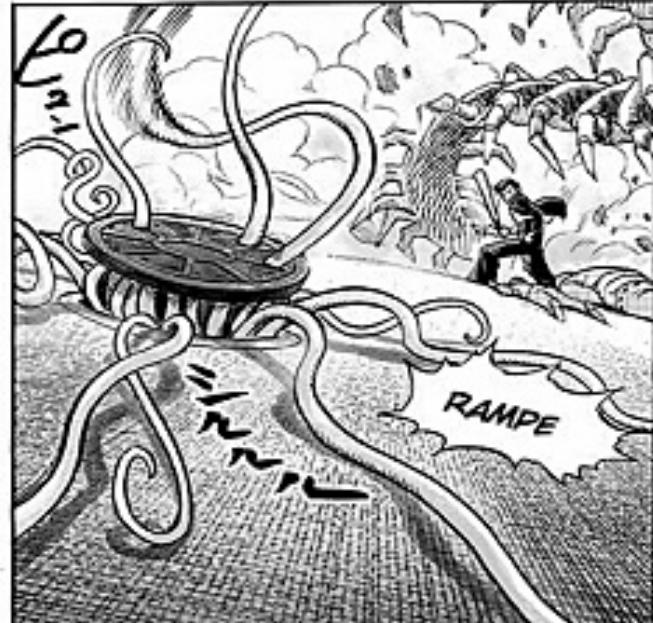
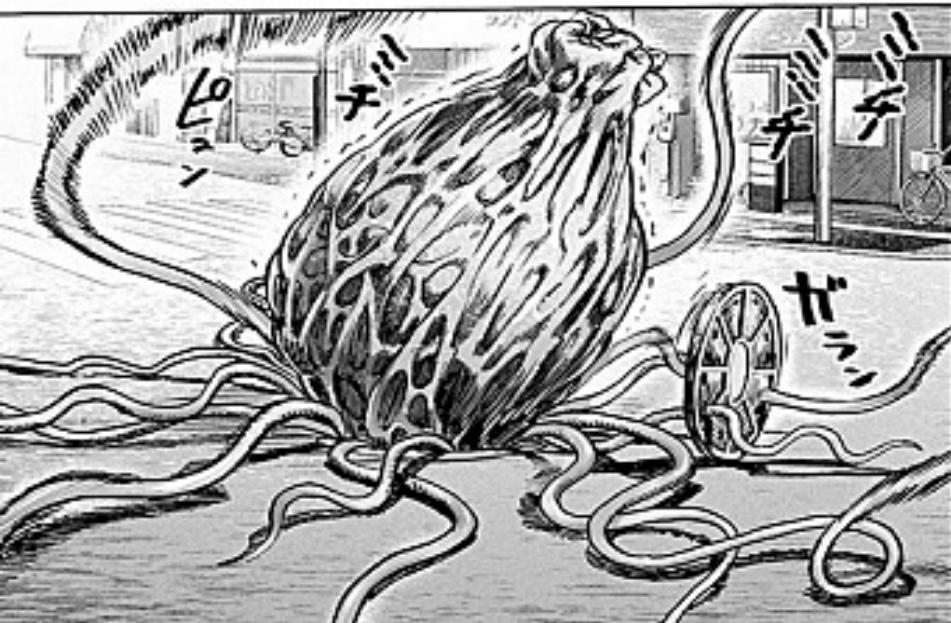


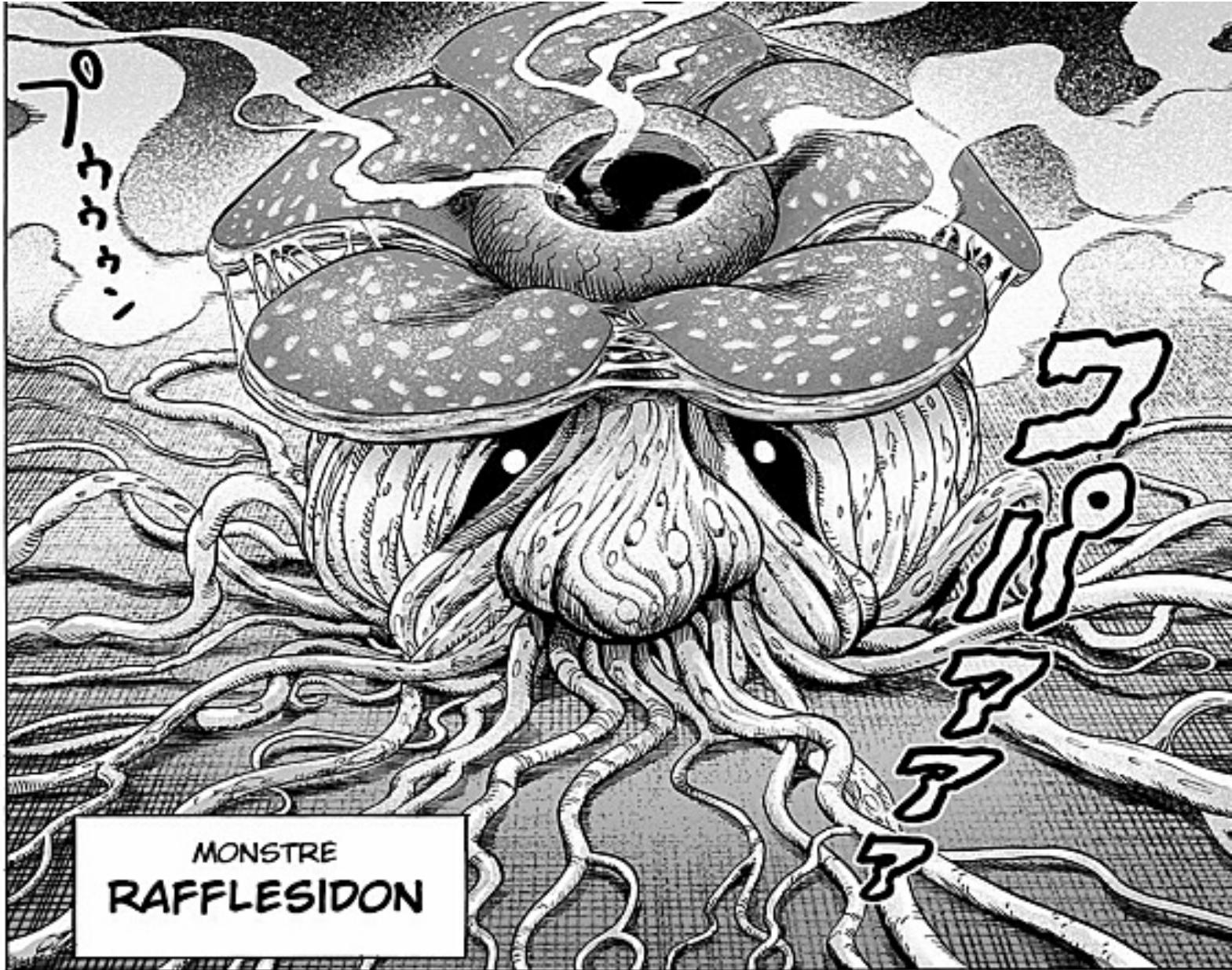
















BEAUCOUP DE FANS SE RENDENT LÀ-BAS POUR PRENDRE DES PHOTOS.

L'ENDROIT OÙ SE TROUVE LA PLATEFORME D'OBSERVATION EST APPELÉ L'ESPLANADE DU CHIEN DE GARDE, ET C'EST UN ENDROIT DE RASSEMBLEMENT CÉLÈBRE.



IL RESSEMBLE À UN GARS QUI SE DÉGUISE EN MASCOTTE POUR ÊTRE POPULAIRE AUPRÈS DES ENFANTS... IL EST FORT ?

L'HOMME CHIEN DE GARDE, HÉROS DE CLASSE S N°12...



VISITEZ L'ESPLANADE DU CHIEN DE GARDE SI VOLIS VOLIEZ VOIR DES HÉROS.



IL EST TEMPS D'EN AVOIR LA PREUVE...



MAIS NE LUI DEMANDEZ PAS D'AUTOGRAphe, OU IL VOLIS IGNORERA.





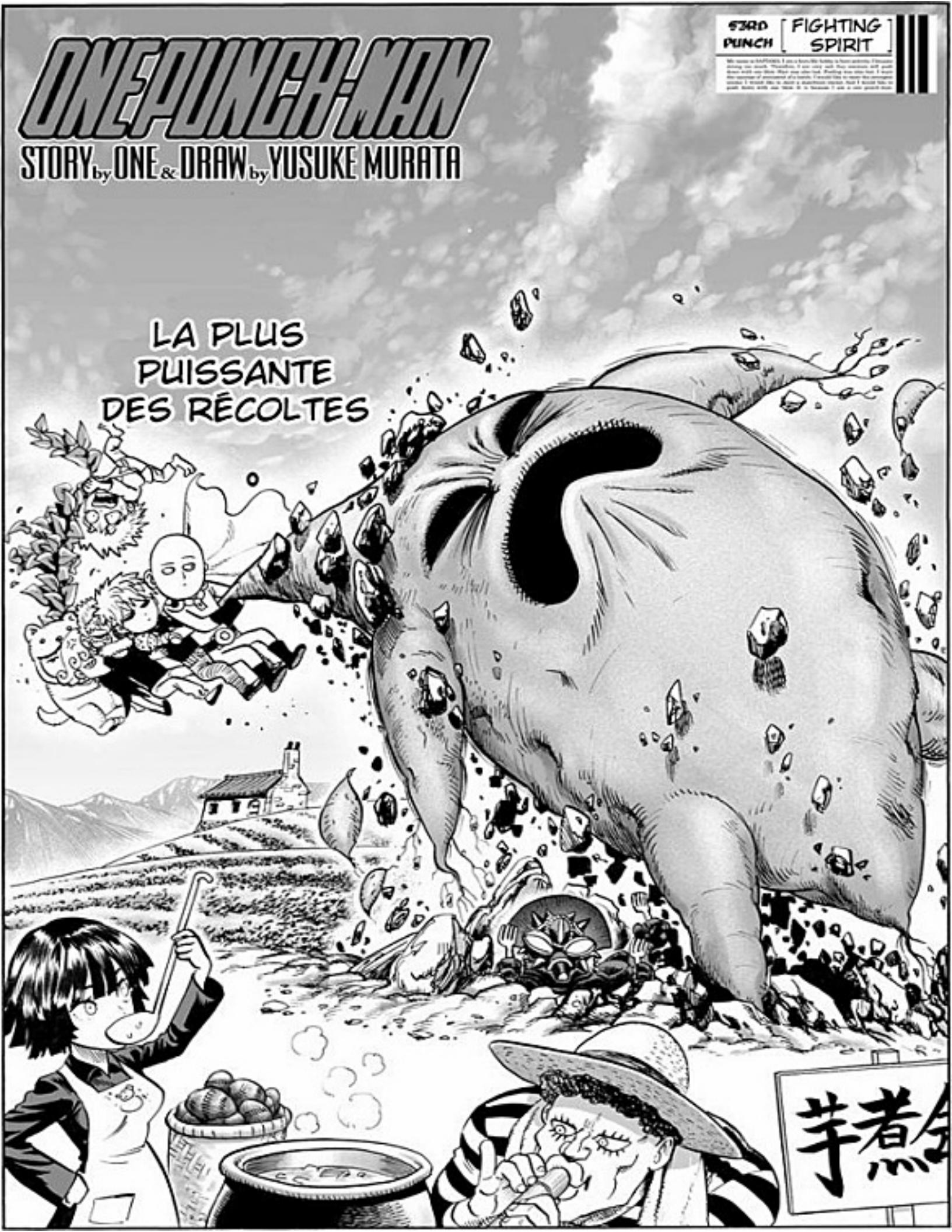
ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

93RD PUNCH [FIGHTING SPIRIT

With respect to the *WPA*, I am a firm believer in human dignity. I believe in giving the people a chance. If you work with them sincerely and faithfully with one like Mrs. May, you can do it. Building this one line, I have seen no instance of punishment of a family. I would like to see the arrangements I would like to see to assist a maximum extent. I think that there is a great waste with our people in the *WPA* and a great potential that

LA PLUS PUISSANTE DES RÉCOLTES







CENTI-
PEDE
MARCH
!!



*NDT : LA MARCHE DU MILLE-PATTES





POURQUOI
VISER
CES DEUX-
LÀ ?

QUI'EST-CE
QUE VOUS
ESSAYEZ
DE FAIRE
?

NOUS TE
LE DIRONS
SEULEMENT
SI TU PEUX
NOUS
BATTRE.

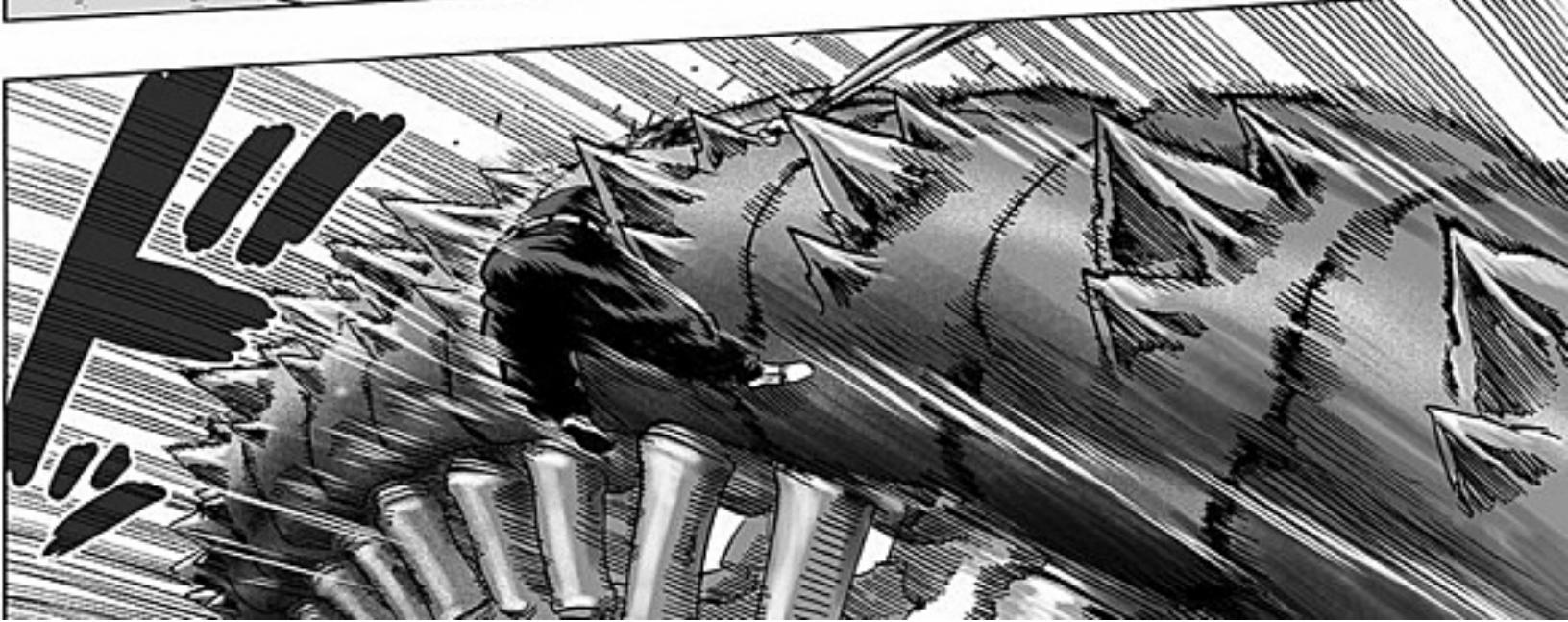
FU
FU
FU
TRADUIT PAR
MFTTEAM.FR



HYPNO
SCENT

PAR-
FAIT...

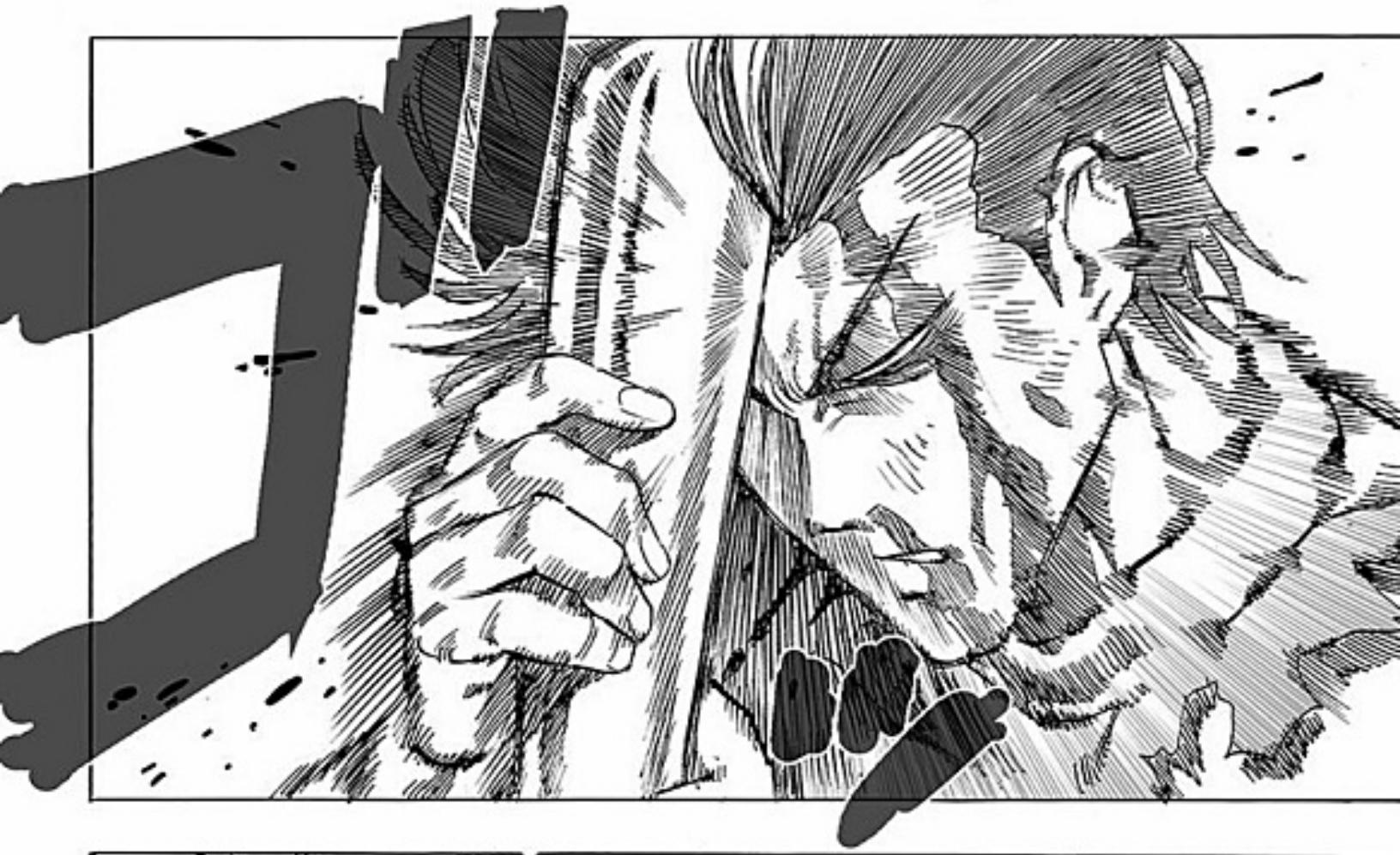
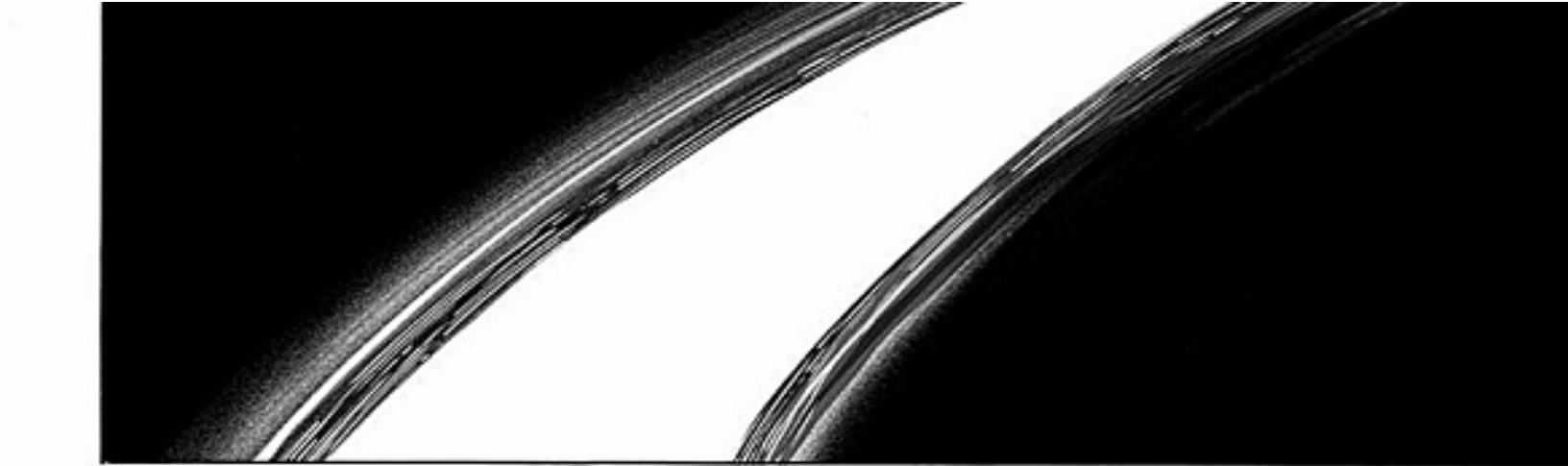
MON
PAR-
FLUM
A ENFIN
AGI.





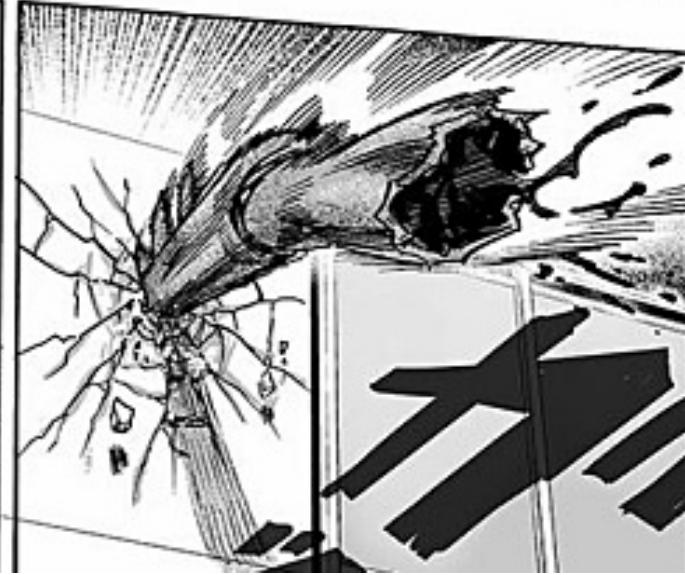
TRADUIT PAR
MFTEAM.FR

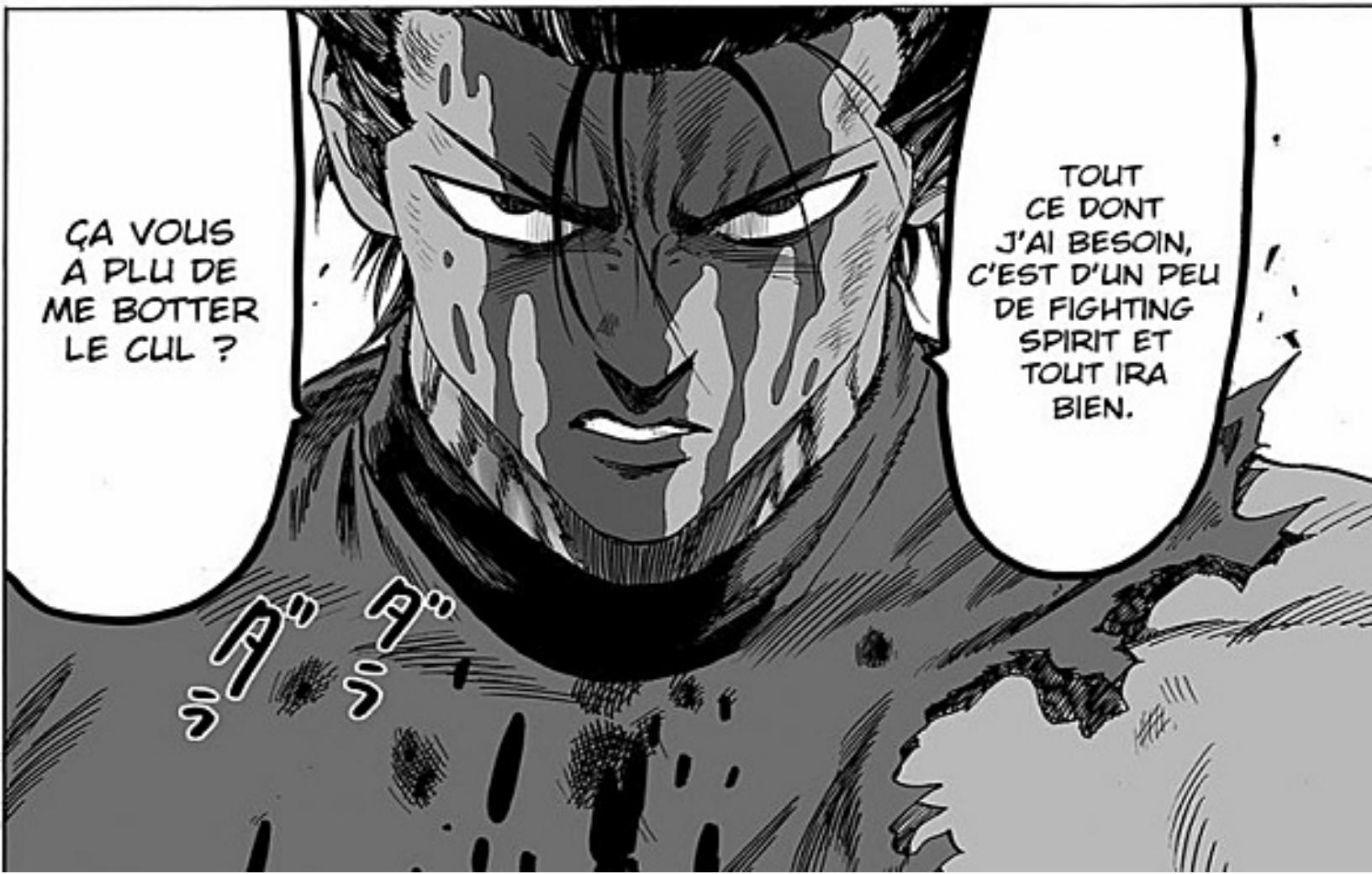




IL
S'EST...
COGNÉ
??

!!?





T'EN FAIS
PAS, JE VAIS
Y ALLER
DOUCEMENT.



JUSTE UNE
BONNE
BAFFE !!





C'EST
COMME
ÇA QUE
J'Y VAIS
DOUCEMENT
!



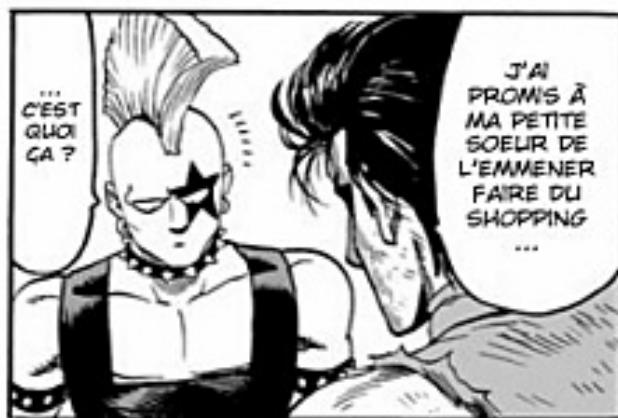
CRACK
CRACK





TRADUIT PAR
MFTTEAM.FR









クリ

煉獄社





DRAGON,
HEIN ?





JE
VAIS
TOUT
DON-
NER !







クリ

煉獄社



LA
DERNIÈRE
FOIS QU'IL
EST APPARU,
IL A PRES-
QUE RASÉ
UNE VILLE
AVANT DE
DISPARAÎ-
TRE...





DRAGON,
HEIN ?





JE
VAIS
TOUT
DON-
NER !

CHAPITRE BONUS - LE JOUR
DE CONGÉ DE TATSUMAKI

CRAIGNEZ-
MOI, HU-
MAINS !

PERTURBE
L'ASSOCIATION
DES HÉROS.

LA QUANTITÉ
D'INCIDENTS
QUOTIDIENS AVEC
DES MONSTRES
QUI AUGMENTE
CONSTAMMENT





L'ÉNERGIE
DU MAGMA A
RÉVEILLÉ LA
ROCHE APRÈS
DES MILLIERS
D'ANNÉES ET
ELLE A MAIN-
TENANT UNE
CONSCIENCE
!!

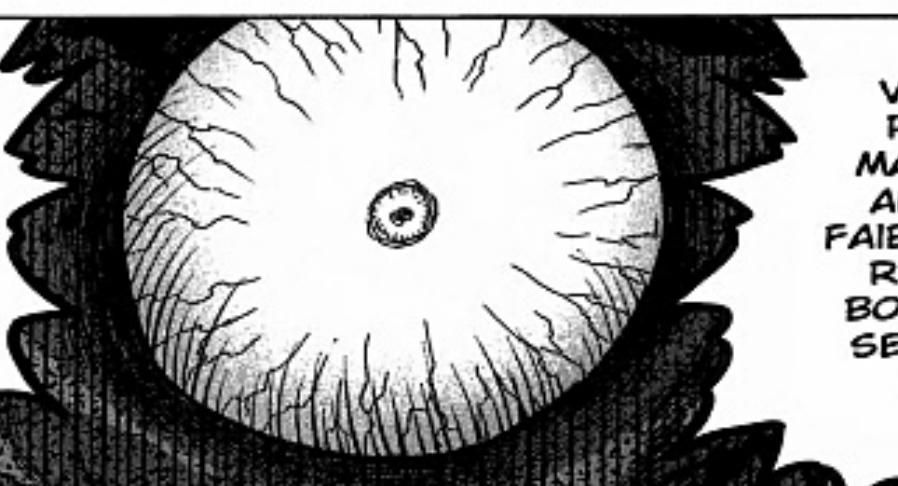
JE
SUIS L'ULTIME
FORME DE VIE,
GIGA KIGAN !

*NDT : KIGAN = UN ROCHER DE FORME BIZARRE



ÉRADIQUER
LA RACE HU-
MAINE EST
MON DEVOIR
DIVIN !

PENDANT
DES MILLÉNAIRES,
MES CAMARADES,
LES MINÉRAUX,
ONT DISPARU DE
LA NATURE PARCE
QUE VOUS, LES HU-
MAINS... LES AVEZ
CRUELLEMENT
EXTRAITS ET
TRANSFORMÉS
EN OUTILS !



JE VAIS
VOUS ÉCRA-
SER ET VOUS
RÉDUIRE EN
MORCEAUX !

VOUS, LES
RIDICULES
MAMMIFIÈRES
AUX CORPS
FAIBLES, SEREZ
RÉDUITS EN
BOUILLIE D'UN
SEUL DE MES
COUPS !



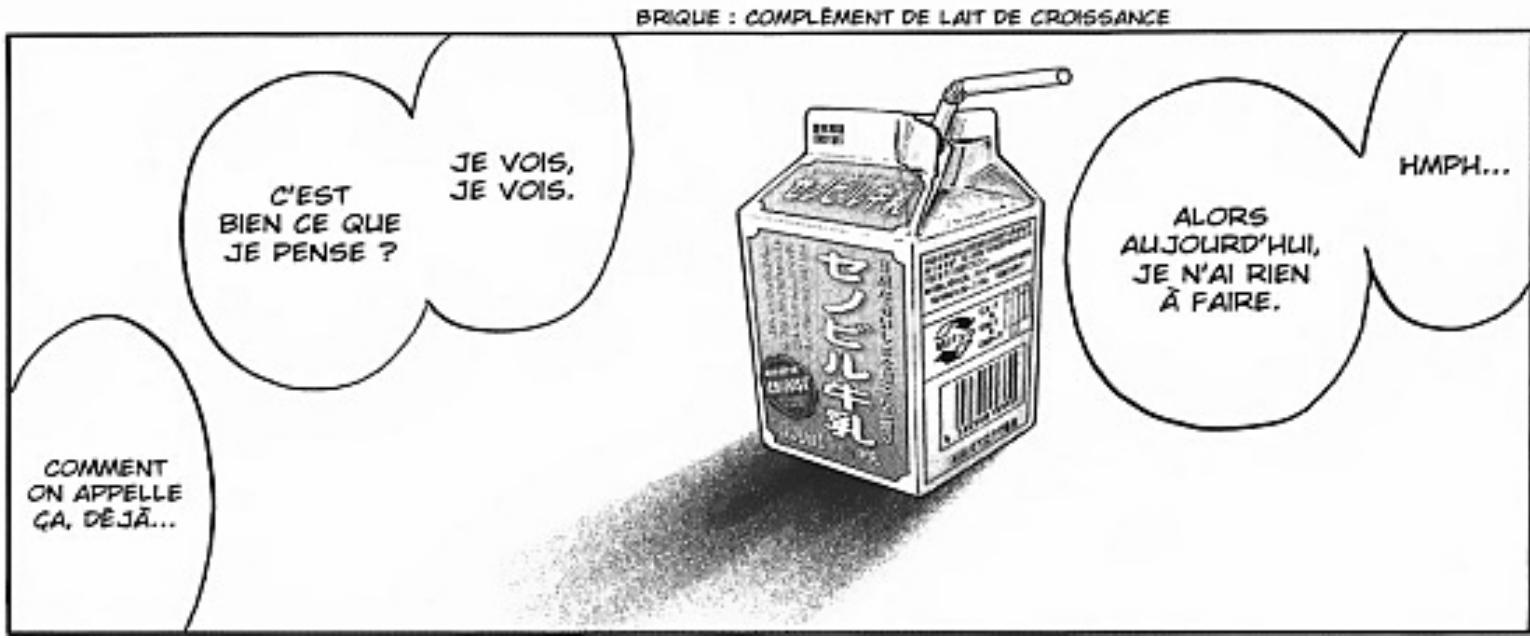
PÉNIBLE.

GO
PAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAHH

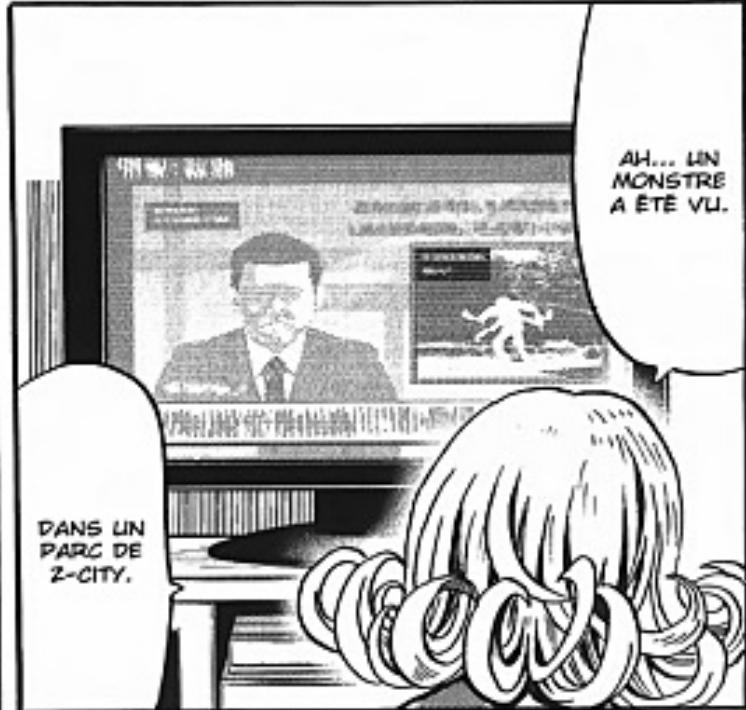
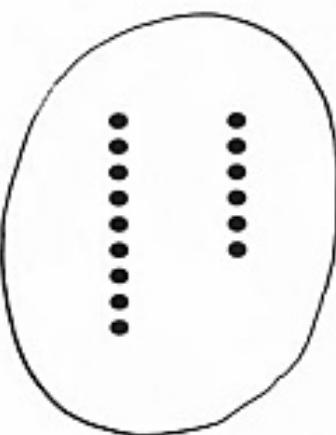


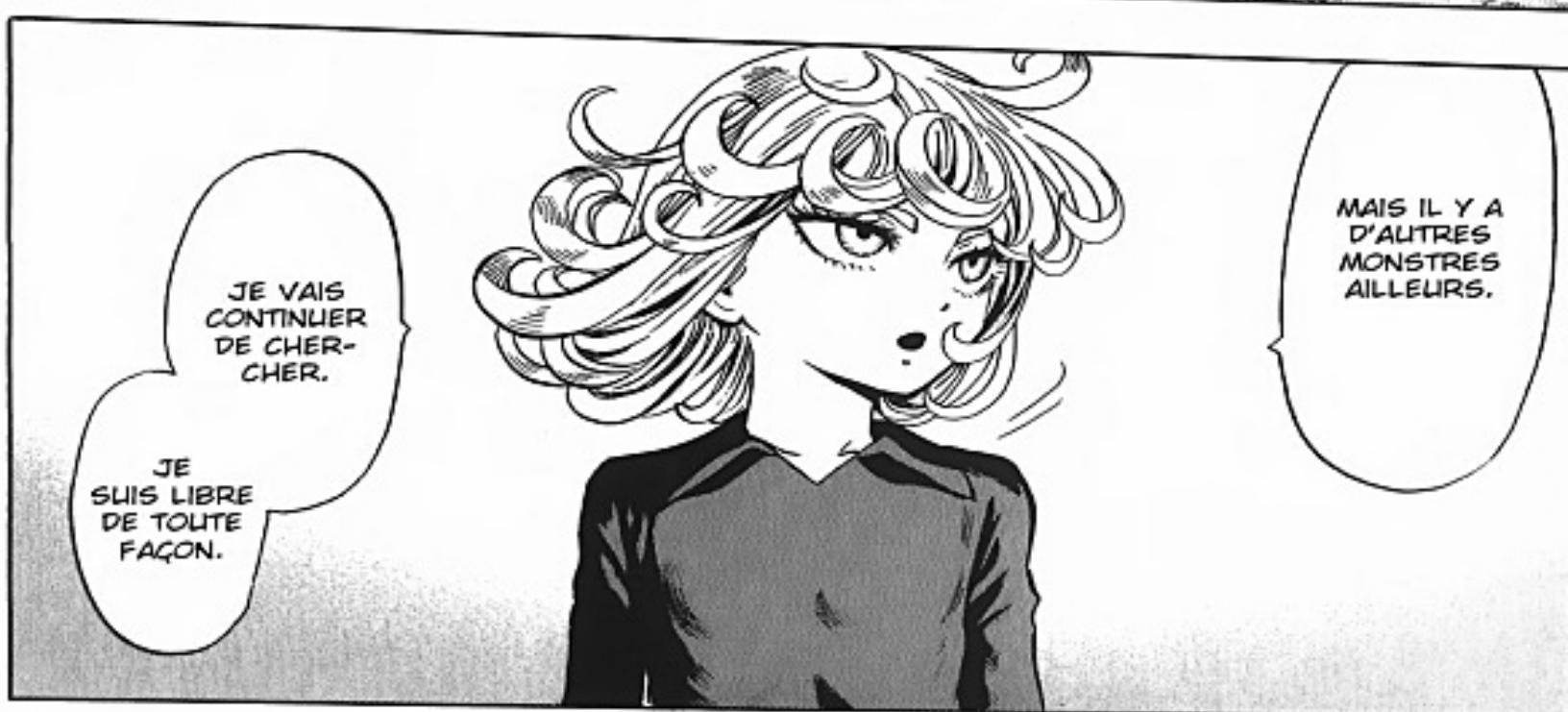
LE LENDEMAIN

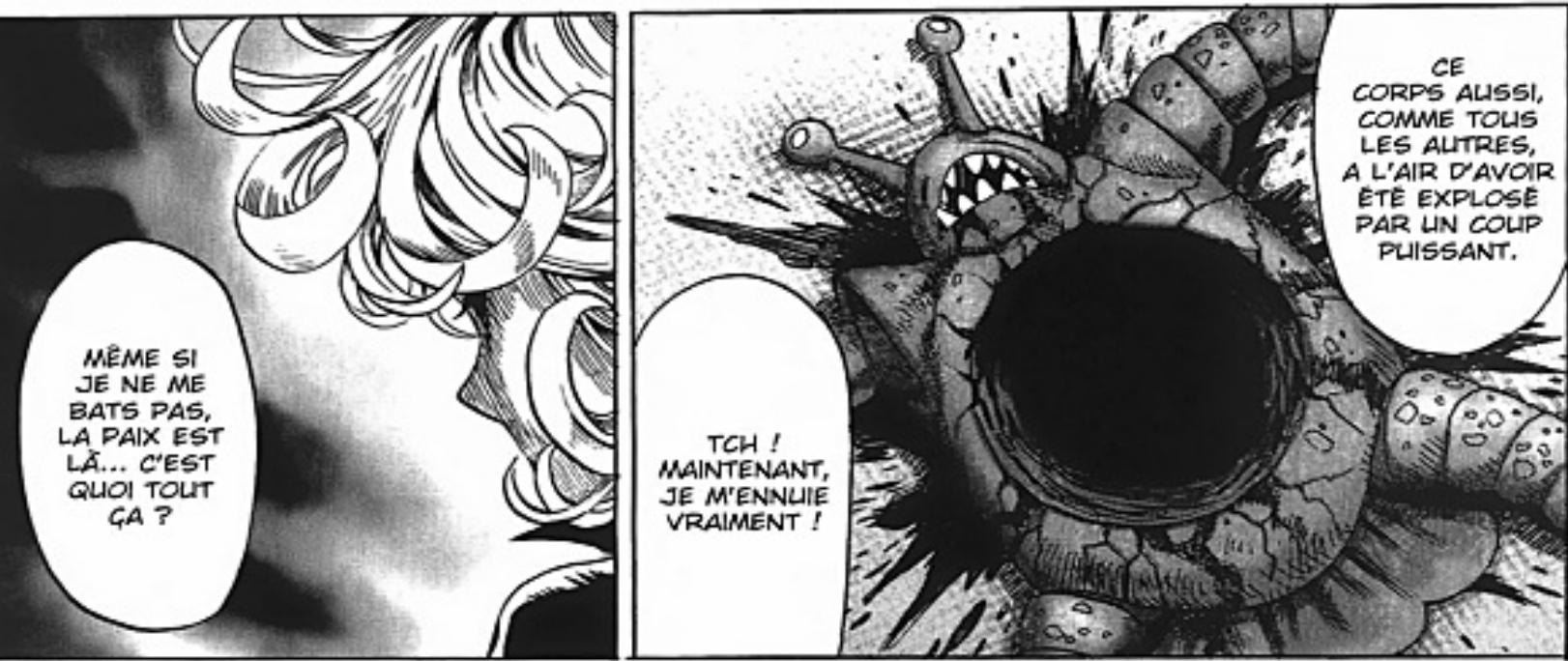
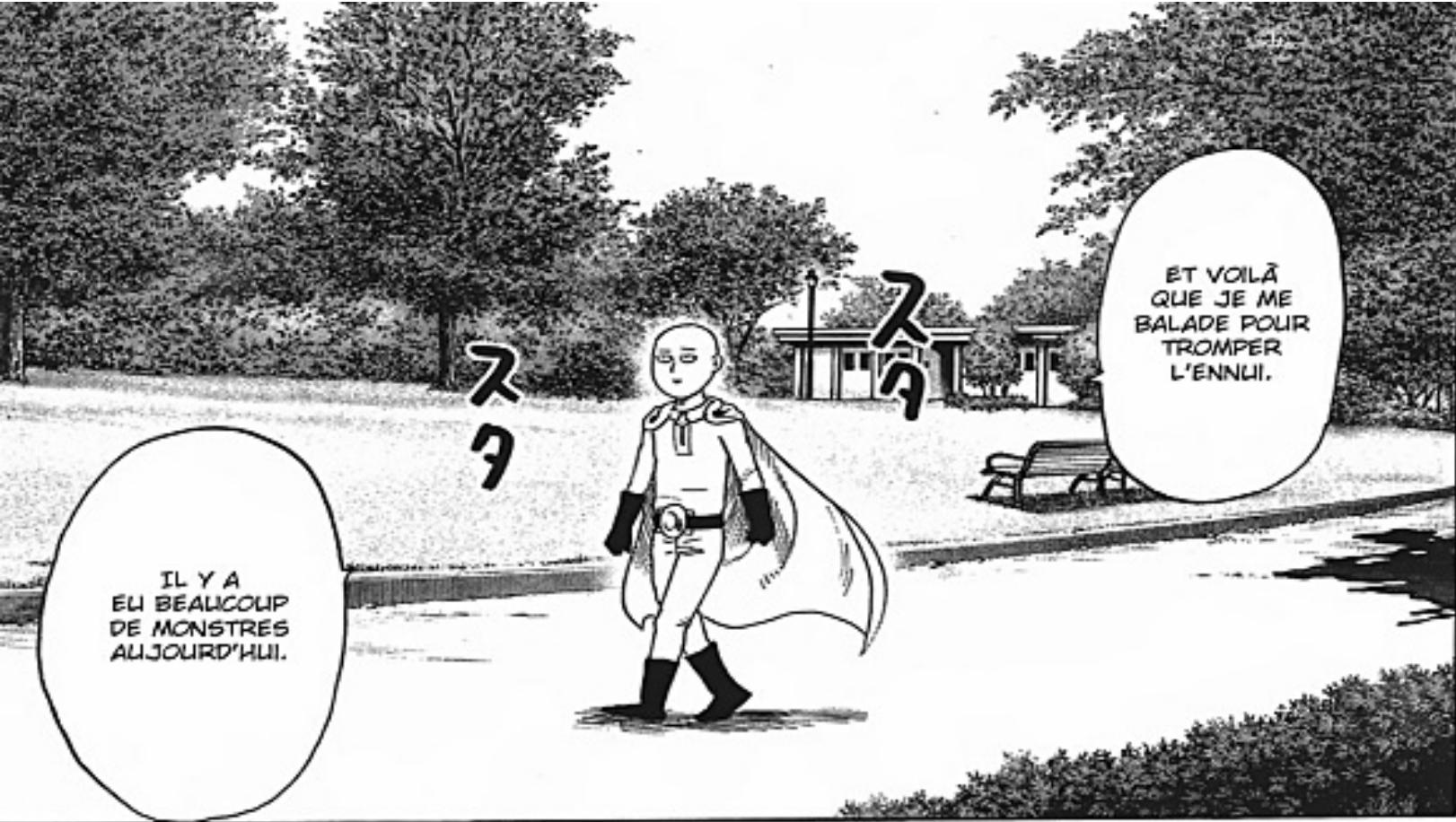




JE
M'ENNUIE...



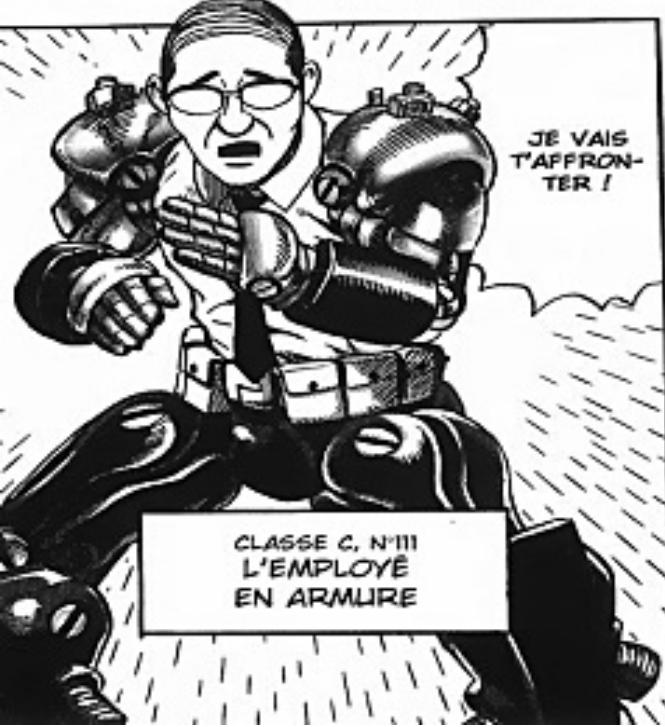




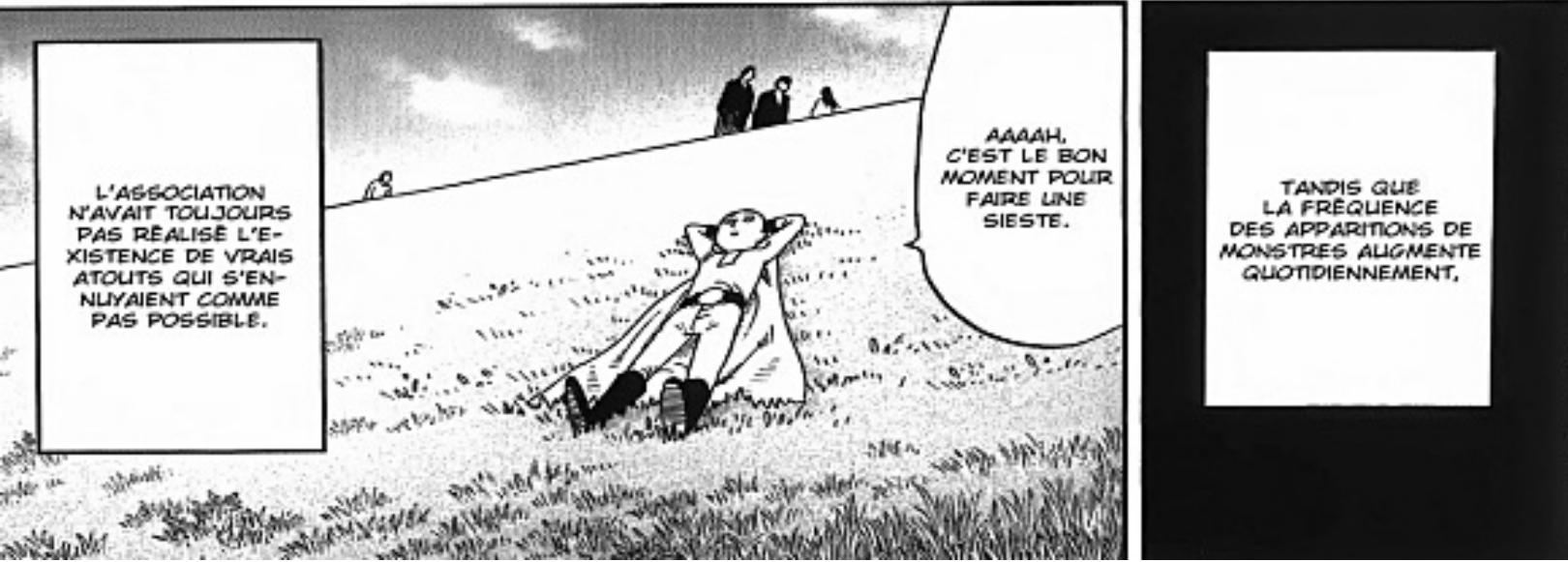
C'EST
ENCORE
DANS Z-
CITY !

LÀ-BAS !
UN AUTRE
MONSTRE A
ÉTÉ VU !

C'EST MA
PROIE !







ONE PUNCH MAN

CHAPITRE SPÉCIAL

特別篇-
品味-

【ワンパンマン】原作 ONE 演画 村田雄介



既刊累計
490万部突破!
最新第8巻
コミックス
4月3日金
発売!!

L'ANIME CONFIRMÉ

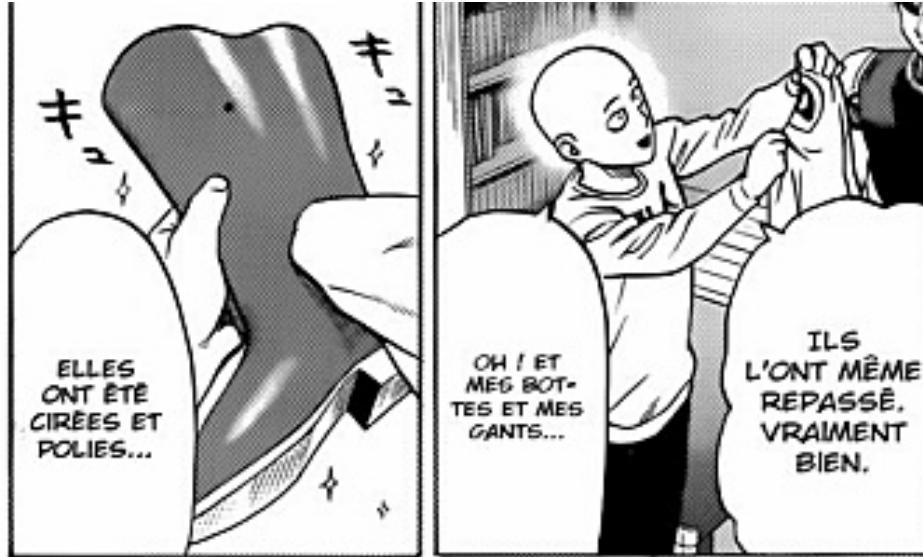
TVアニメ化決定!

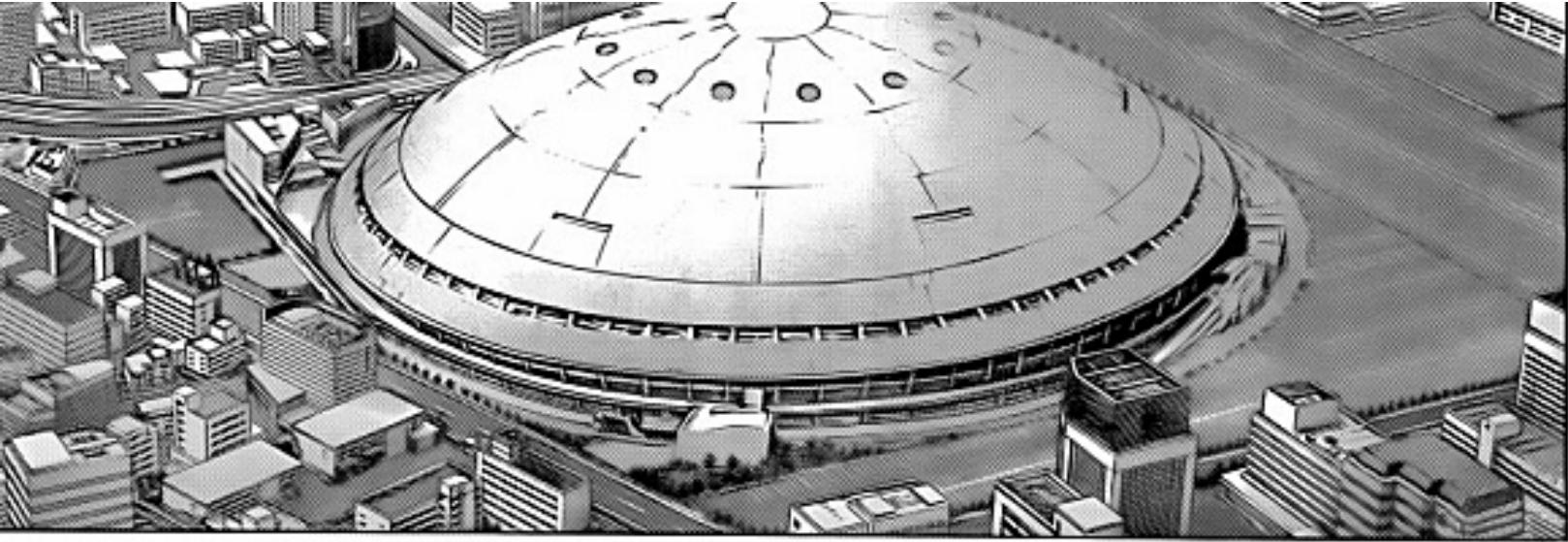


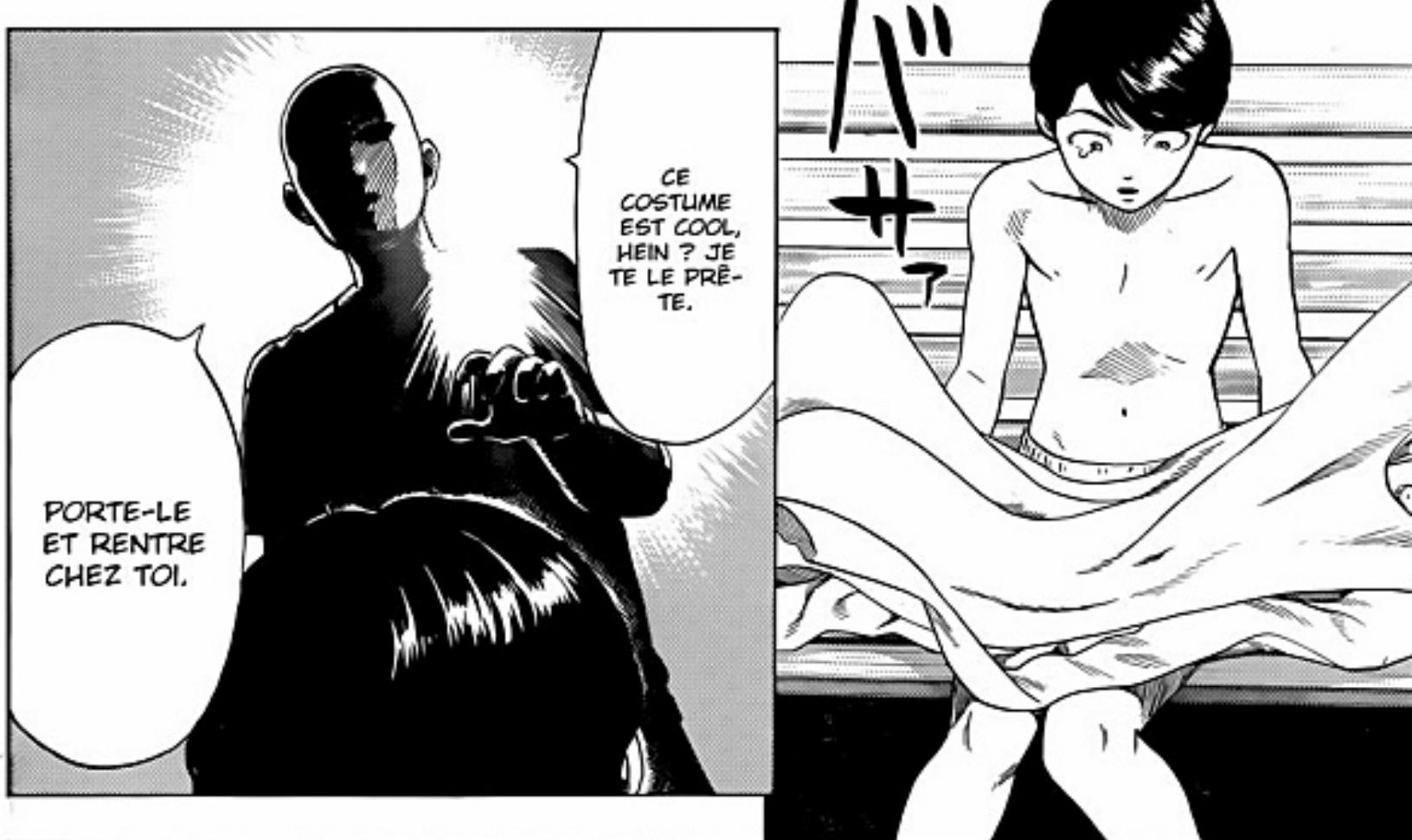
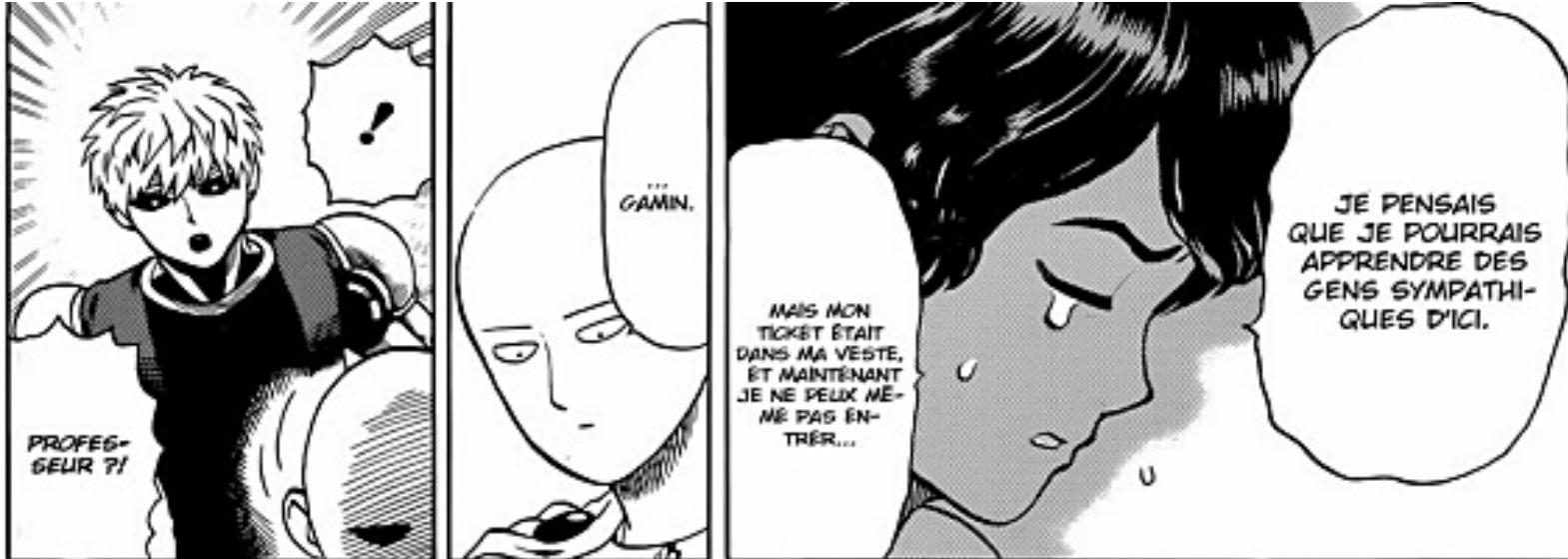
TU... TU
ES YAKIMO-
MONGA !

JE NE PERME-
TTRAI JAMAIS QUE
DES GENS MALEFIQUES
FASSENT CE QU'ILS
VEULENT !





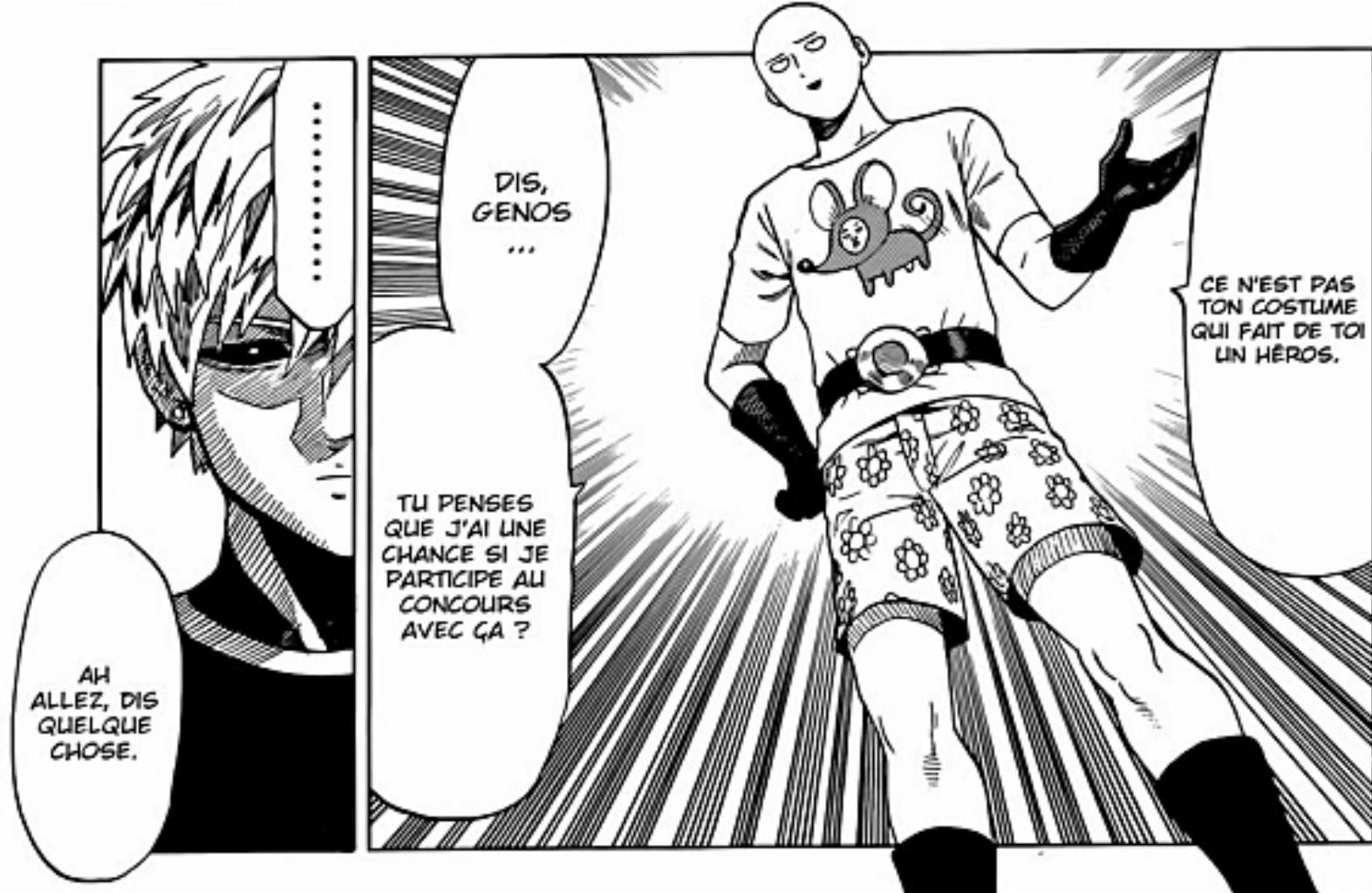




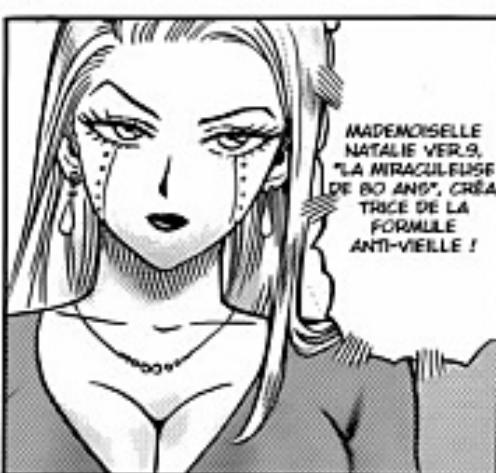
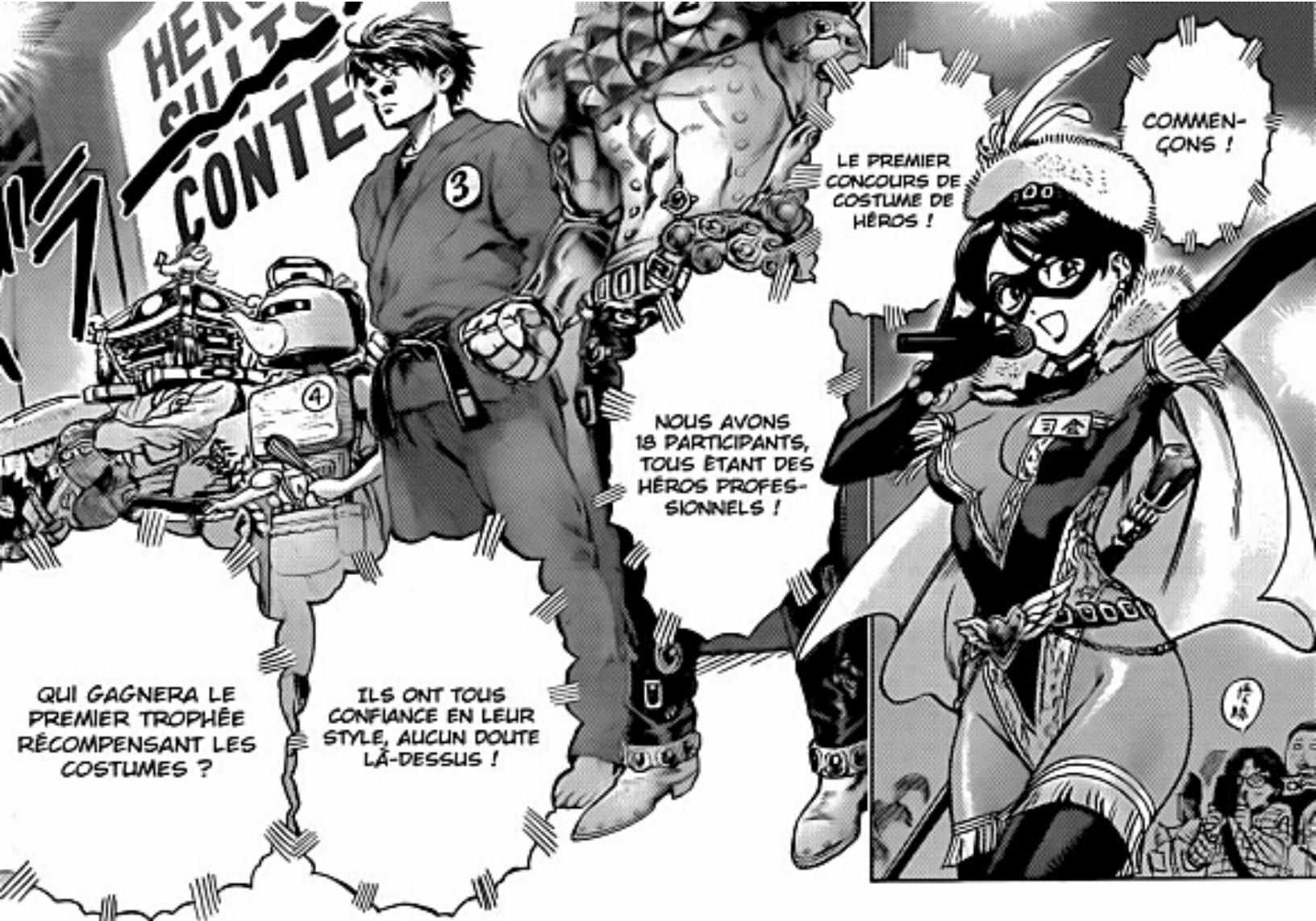


LE PRIX
SPECIAL QUE
LA SOURIS DU
SUSHI A DONNÉ
POUR UNE CARTE
À POINT REMPLI !

LE T-SHIRT
PREMIUM !



ET PUIS, LE CONCOURS COMMENÇA.





JE PRÉFÈRE SON VISAGE.

MAIS
IL FERAIT
MIEUX DE NE
PAS PARLER
DU TOUT.

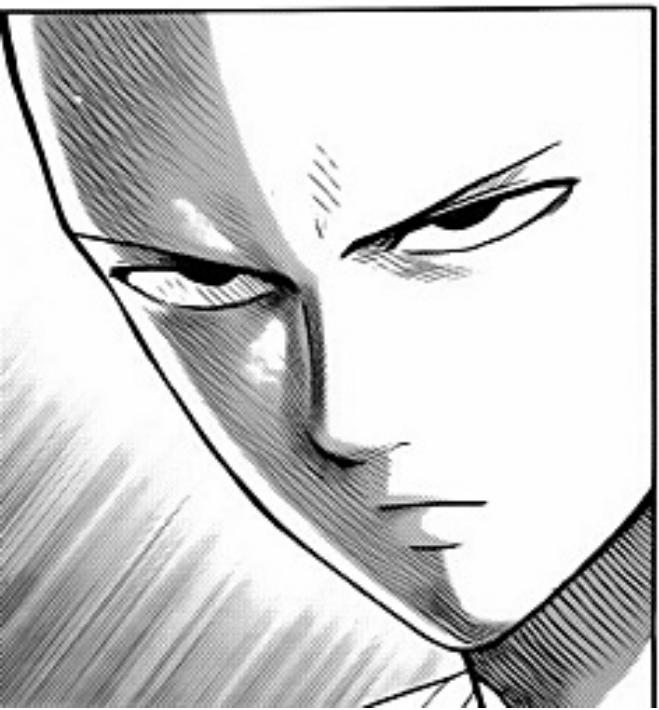
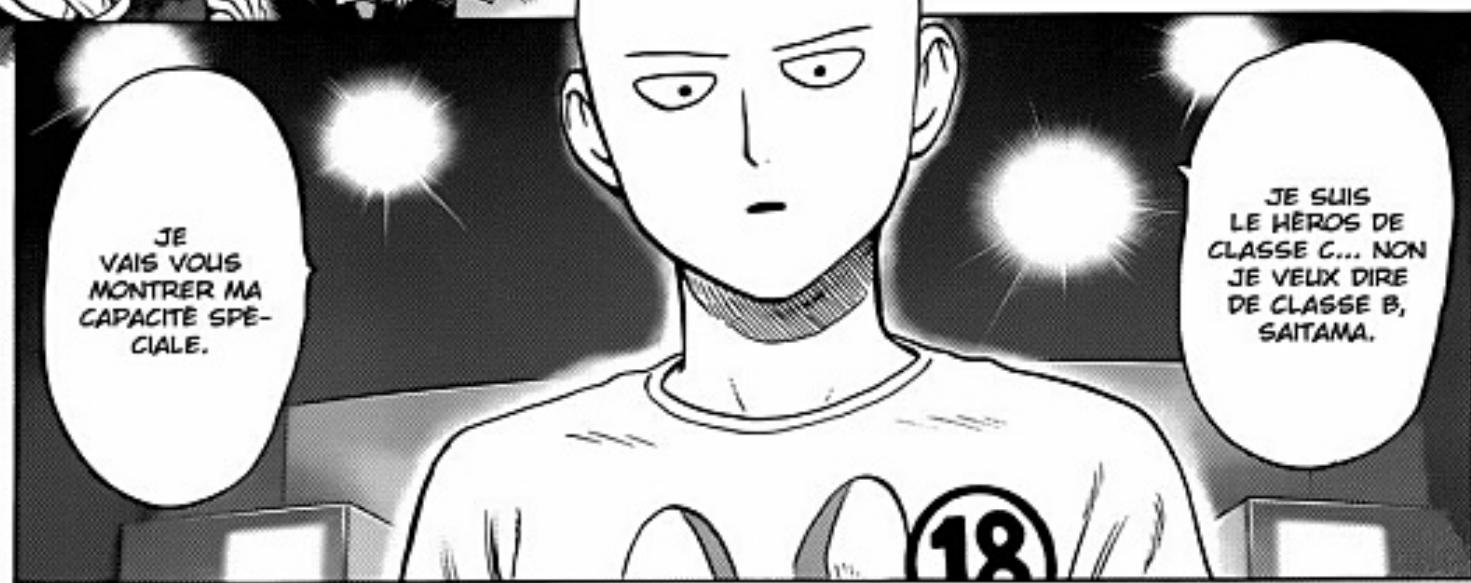
SI TU
POUVAS TE
VOIR DE MANIÈRE
PLUS OBJECTIVE,
TU TE NE SERAIS
PAS RIDICULISÉ
ICI MÊME.

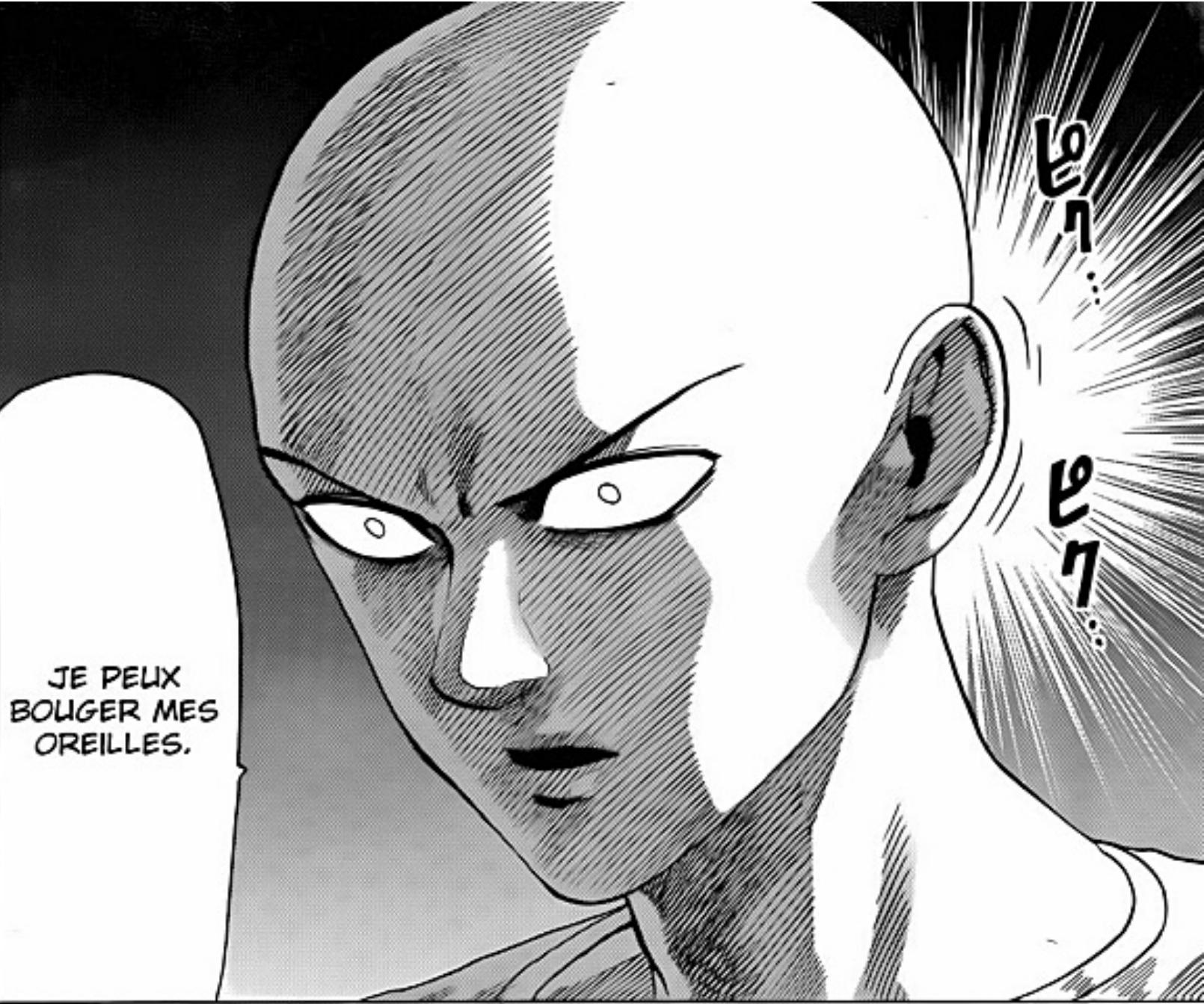
AVOIR
CONFiance EN
SOI N'ÉQUIVALET
PAS À SE VOI-
LER LA FACE.



MALGRÉ
TOUT, LE
CONCOURS
CONTINUA
NORMALE-
MENT.







ILS SONT TOUS NULS.

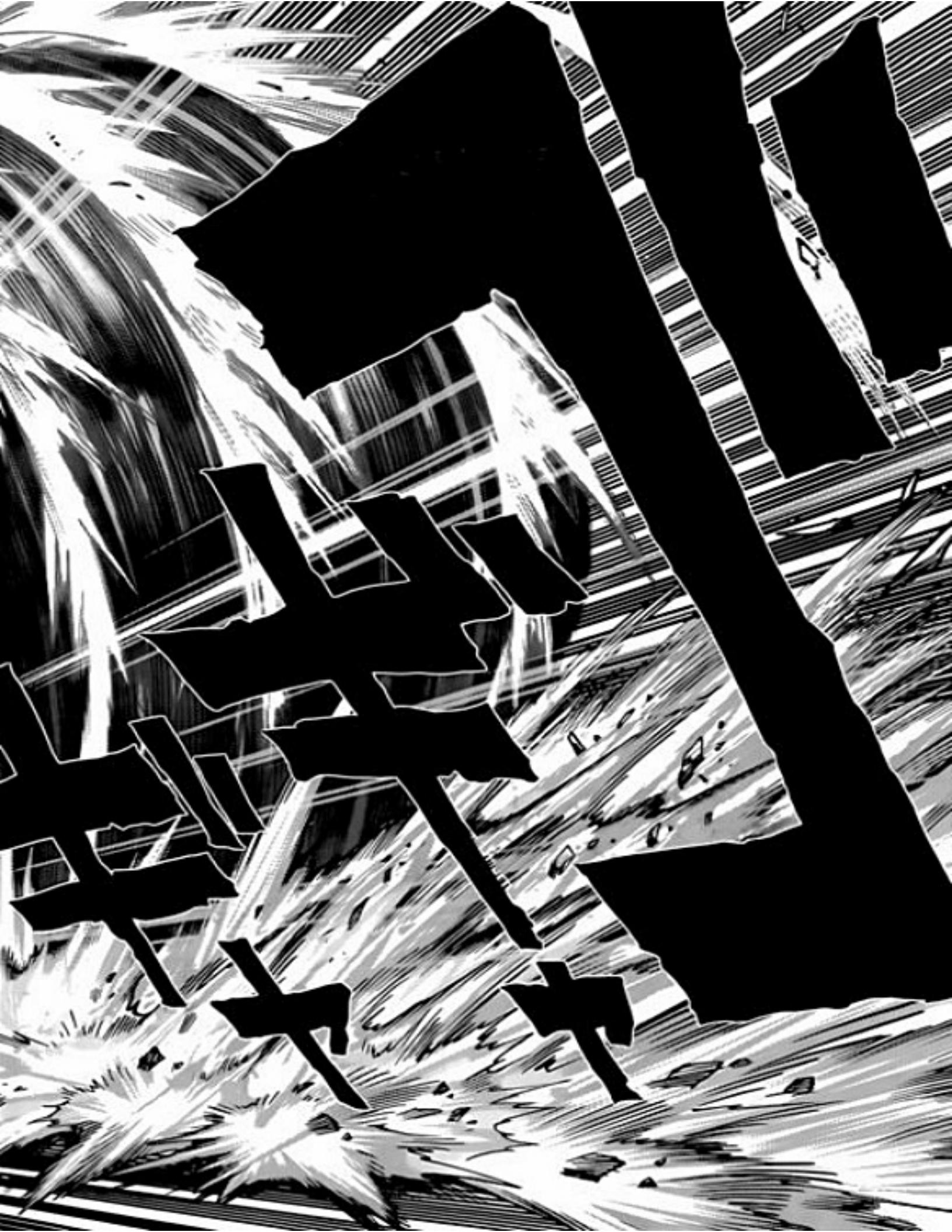


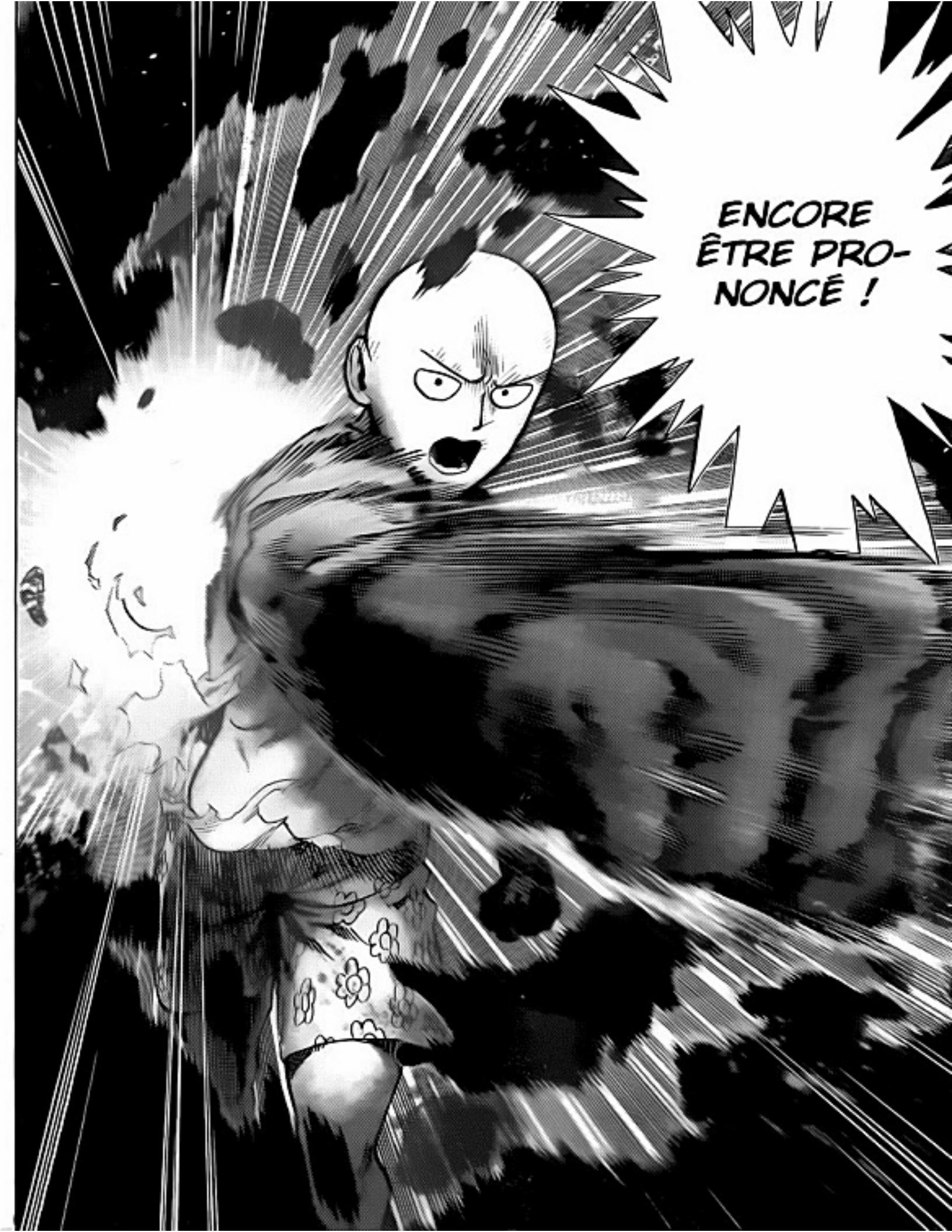






MON
SCORE
DOIT...



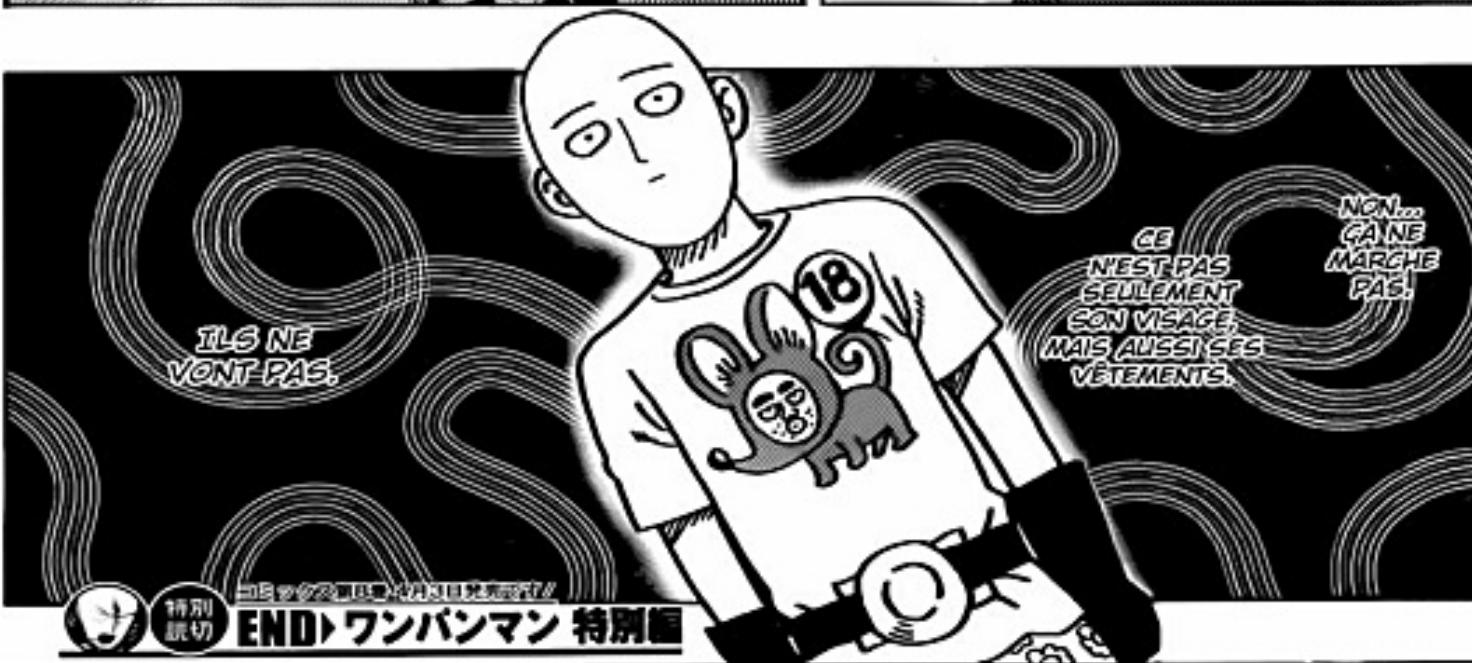


ENCORE
ÊTRE PRO-
NONCÉ !









650万突破ッ!!

シリーズ
累計

TVアニメ10月4日より
テレビ東京にて放送開始!!!

真のヒーローは

決して動じない

UN VRAI
HÉROS NE
RECULE
JAMAIS.

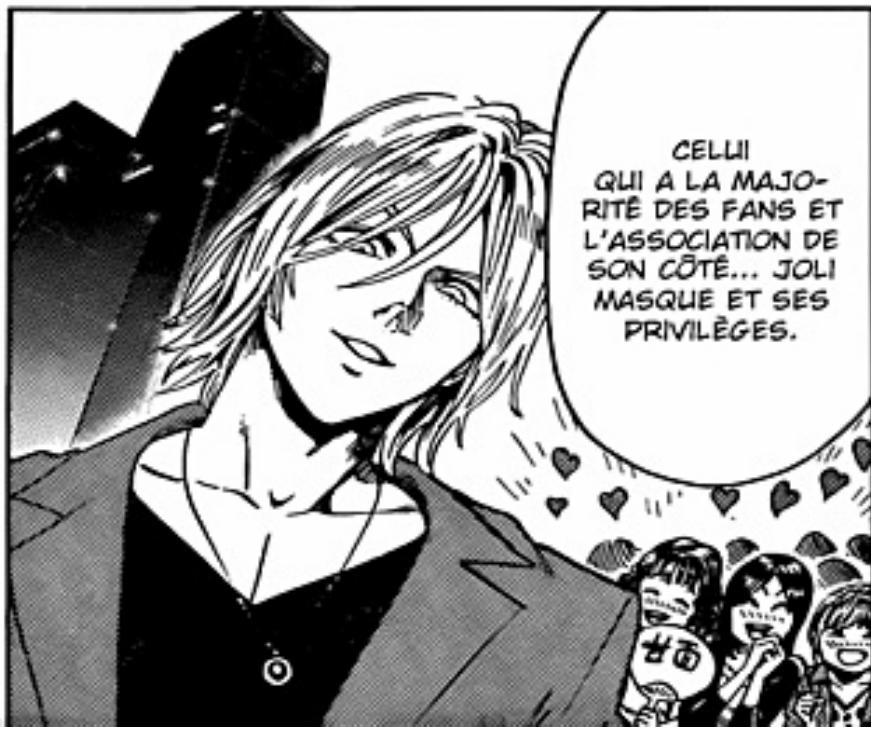
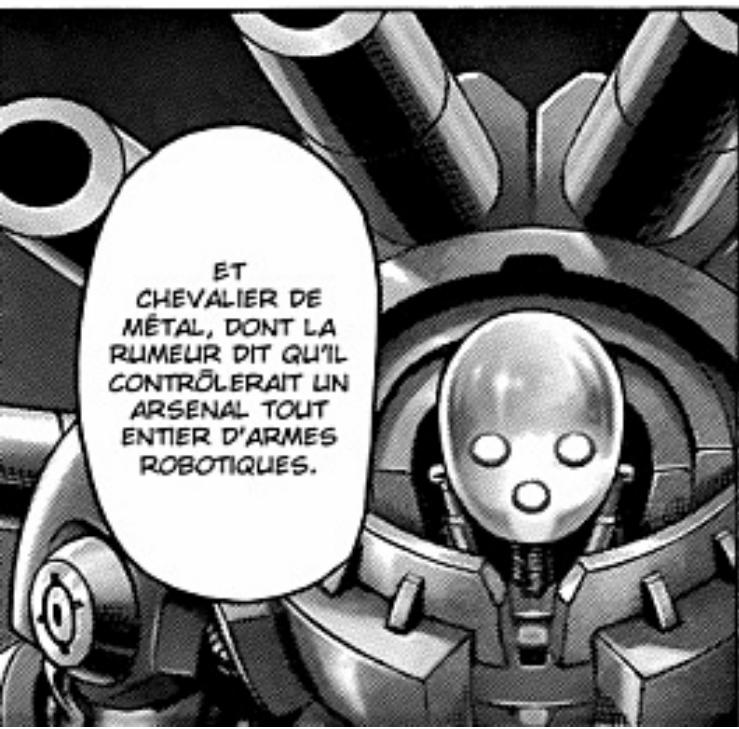
ONE PUNCH MAN
ワンパンマン

完全無料・登録不要のWEBコミックサイト「となりのヤングジャンプ」で絶賛連載中!!
ニコニコ動画キャラクター人気投票結果は▶ http://infounicvideo.jp/seiga/onepunchman_vote/

原作 ONE 漫画 村田雄介

ニコニコ動画
人気投票
1位と2位

サイタマと!!
フブキが競演!
番外編
特別読切!!



CELA RÉSUME À PEU PRÈS LA SITUATION ACTUELLE DES DIFFÉRENTES Factions.

GROUPE BLIZZARD
ARMÉE DES DEBARDEURS

JOU MASCUE
ALIANCE DES CLASSES C

ASSOCIATION
FANS
ATOMIC SAMURAI

ET ENFIN, NOTRE GROUPE BLIZZARD QUI RÉPRÉSENTE LA FACTION LA PLUS LARGE PARMI LES HÉROS PROFESSIONNELS.

Sous les ordres de Mme BLIZZARD, nous avons coincé les monstres et les avons vaincus.

LA DIVISION DES TRAVAILLEURS S'ASSURE QUE VOTRE RANG NE BAISSE PAS.

PARMI CES GROUPES, AUCUNE AUTRE FACTION NE PEUT TRAVAILLER EN ÉQUIPE AUSSI EFFICACEMENT QUE LA NÔTRE.

VOUS EN AVEZ PAS MARRE ?
ENCORE AVEC ÇA ?

CE TYPE JOUE À DES JEUX VIDÉOS SOUS LE BUREAU.

ALORS VOUS DEVRIEZ VRAIMENT ÊTRE RECONNAISSANT QUE MME BLIZZARD VOUS VEUILLE DANS SON ÉQUIPE. VOUS M'ÉCOUTEZ AU MOINS ?



MME
BLIZZARD !
POURQUOI
ÊTES-VOUS
SI PATIENTE
AVEC CE
TYPE ?

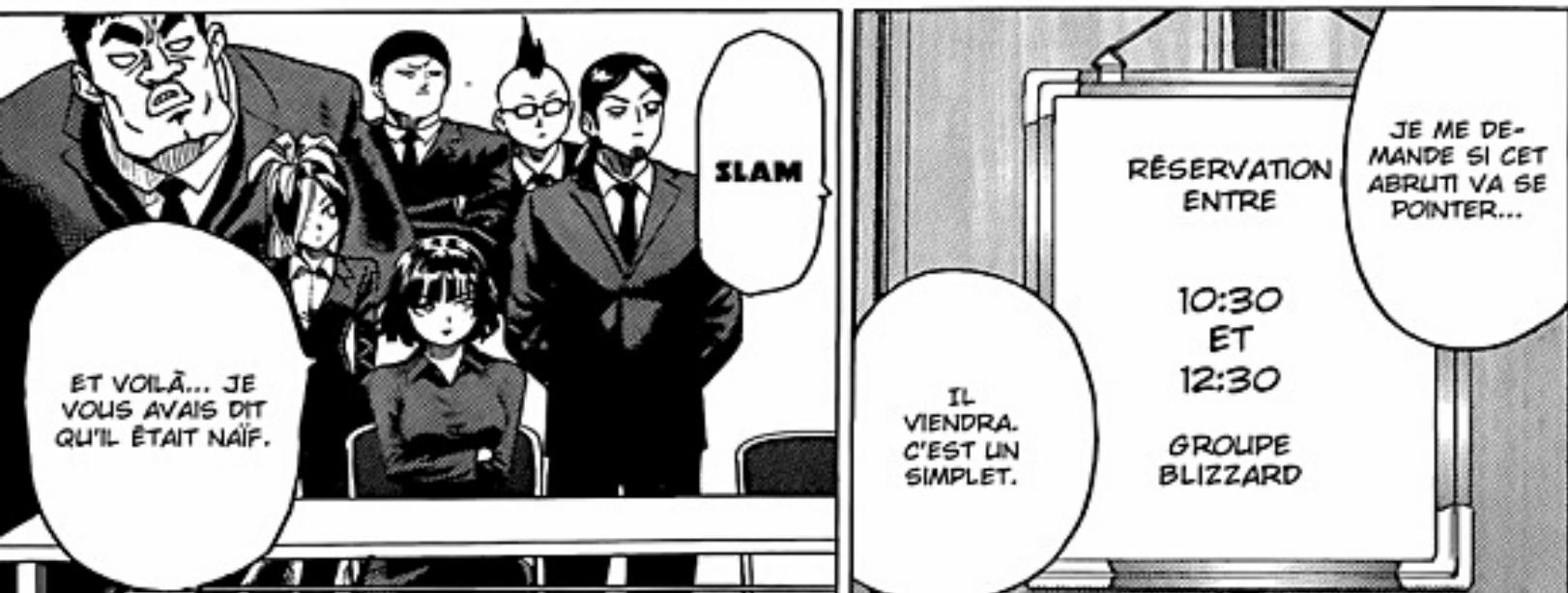
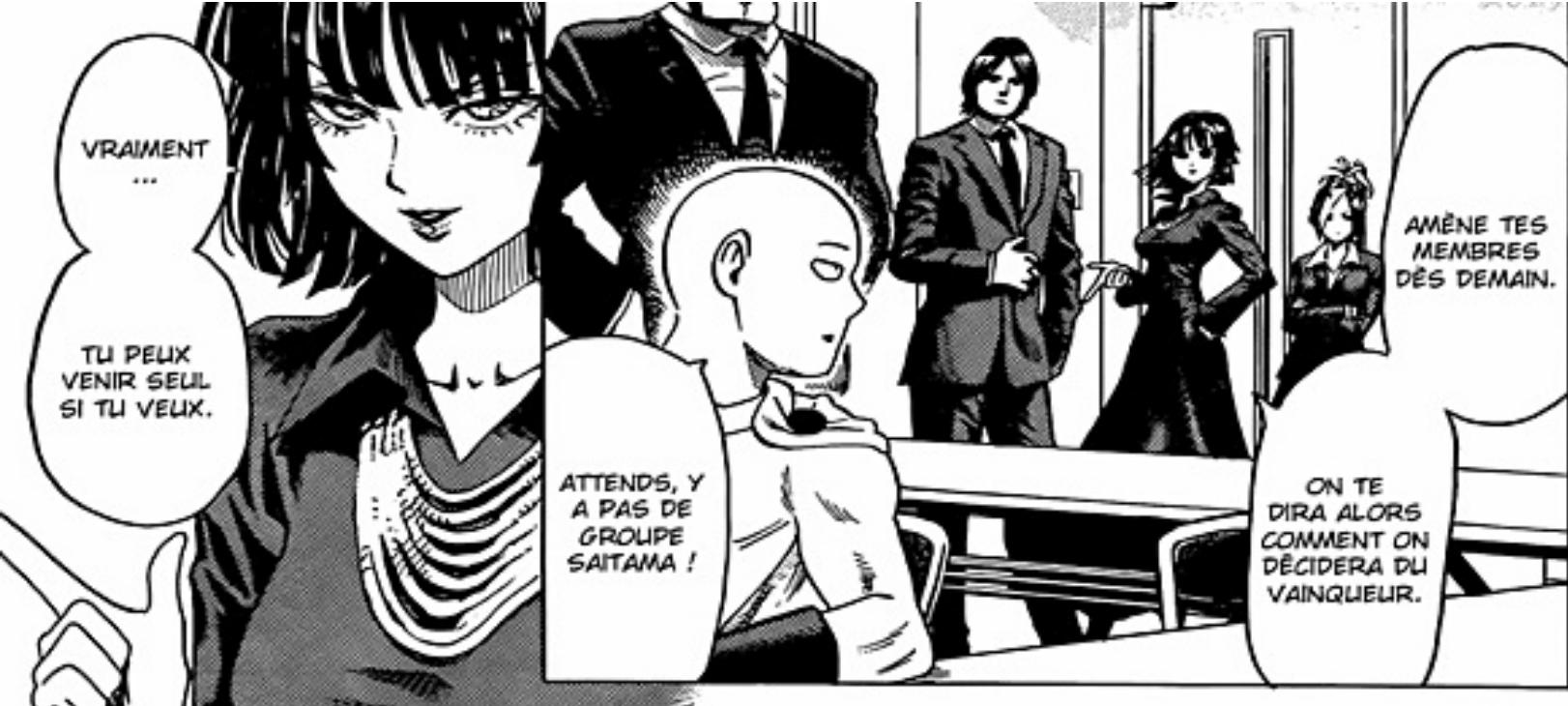


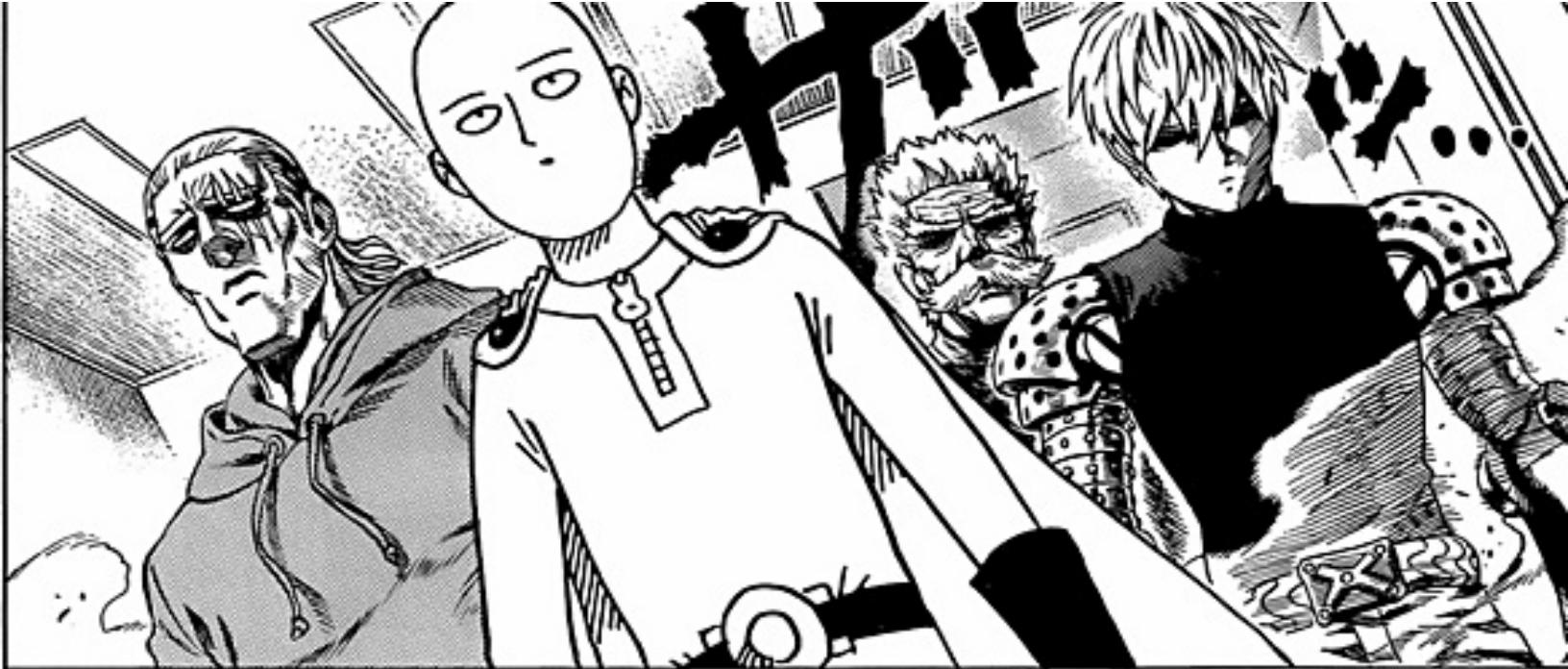
IMPOSSIBLE.

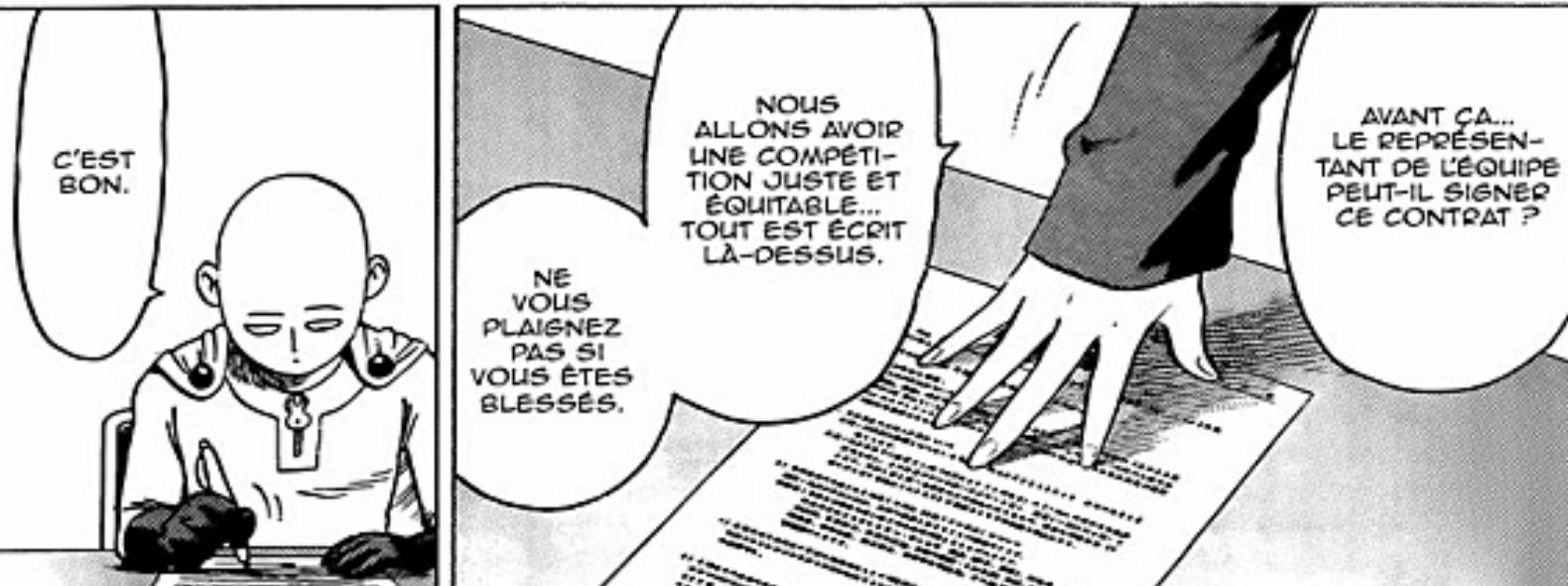


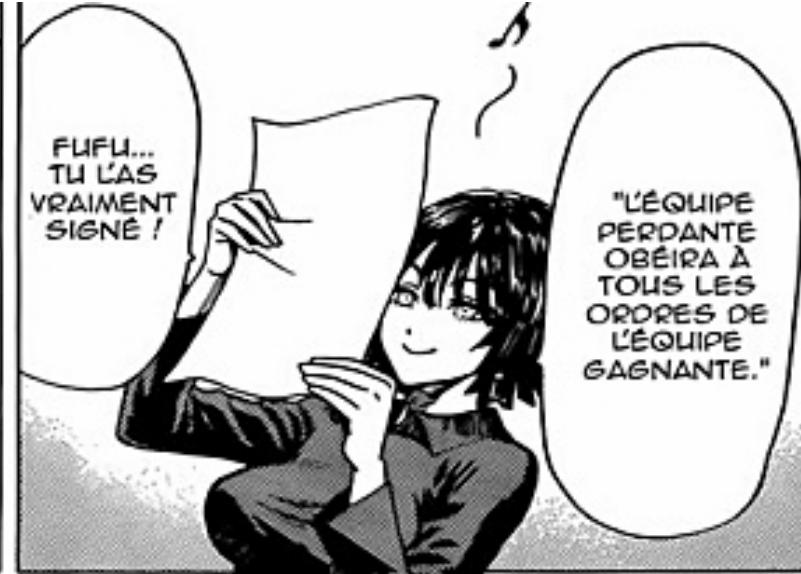
TOUT LE MONDE
S'EST RASSEMBLÉ
ICI. SI ON S'Y MET
TOUS CONTRE LUI,
ON POURRAIT
PEUT-ÊTRE
LE BATTRE







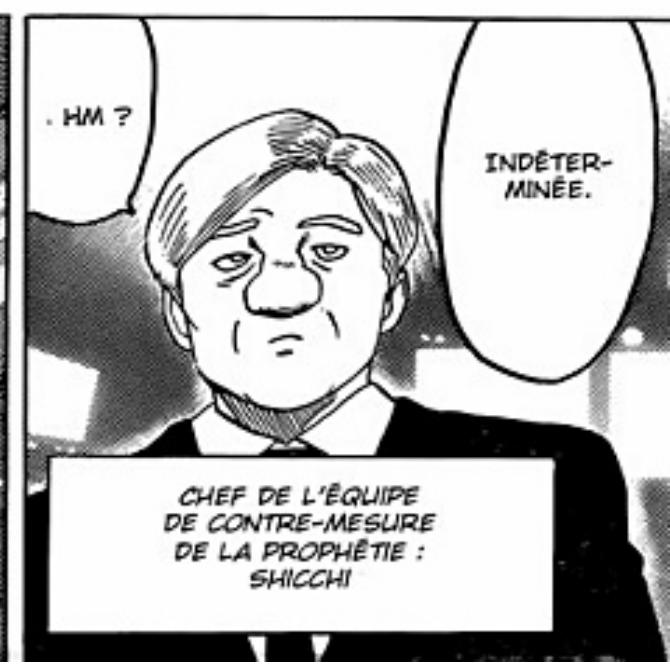




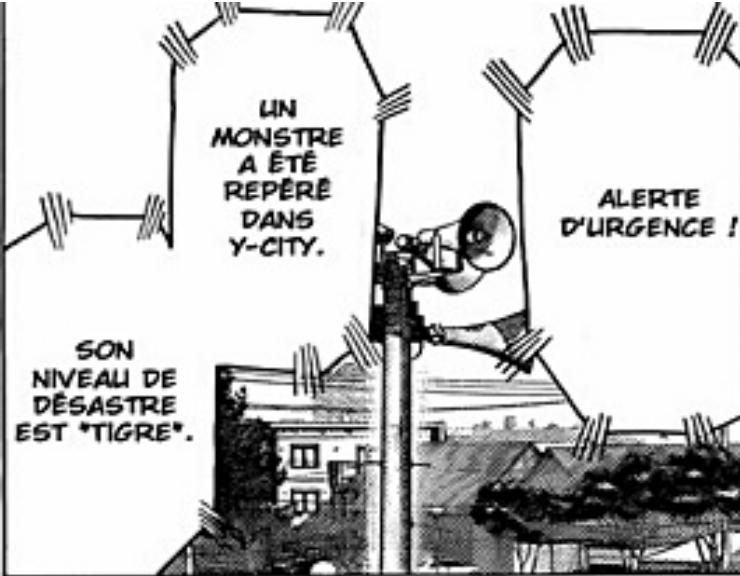


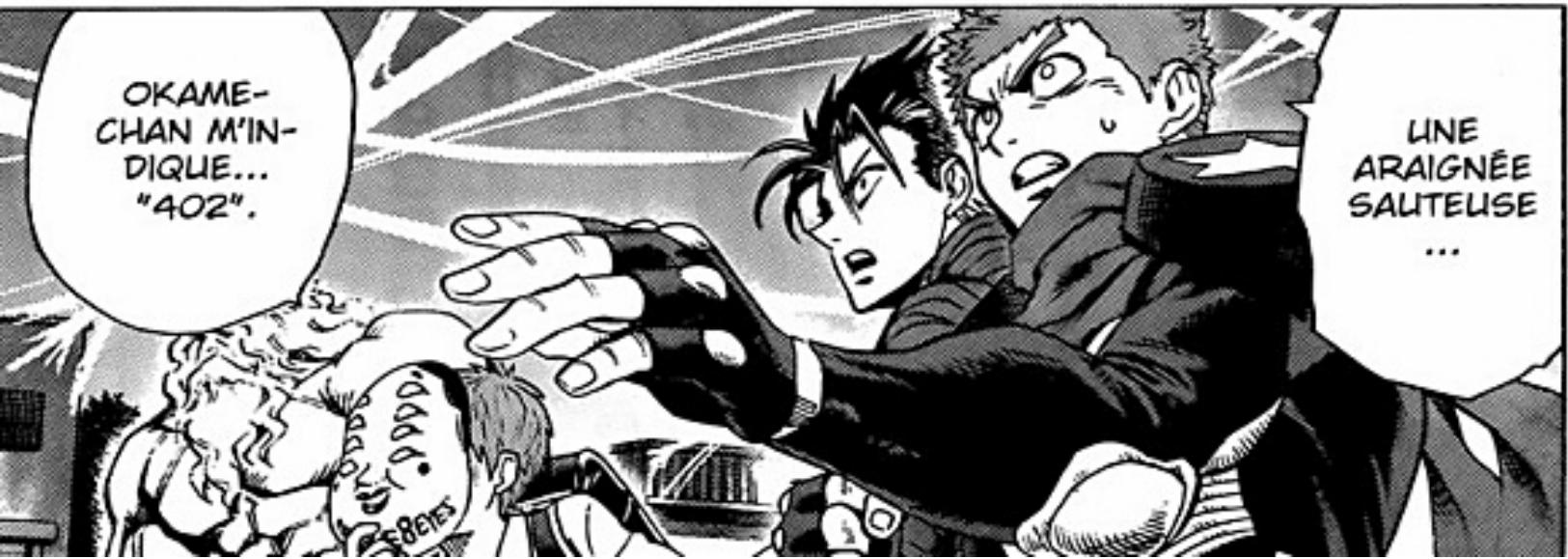


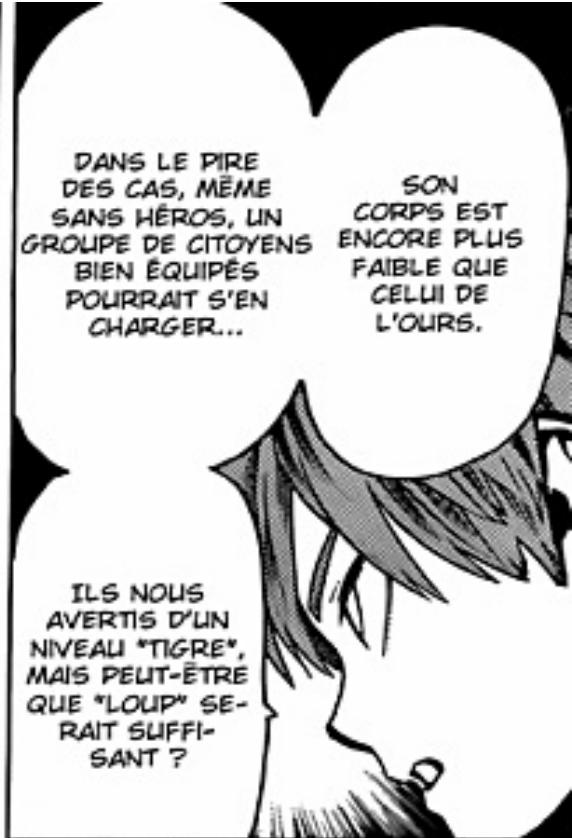


















SOIS
PRUDENT.



BRÛLE.

ОМММРР
РННН-
ННН...

ДА
ДА
ДА
ДА
ДА



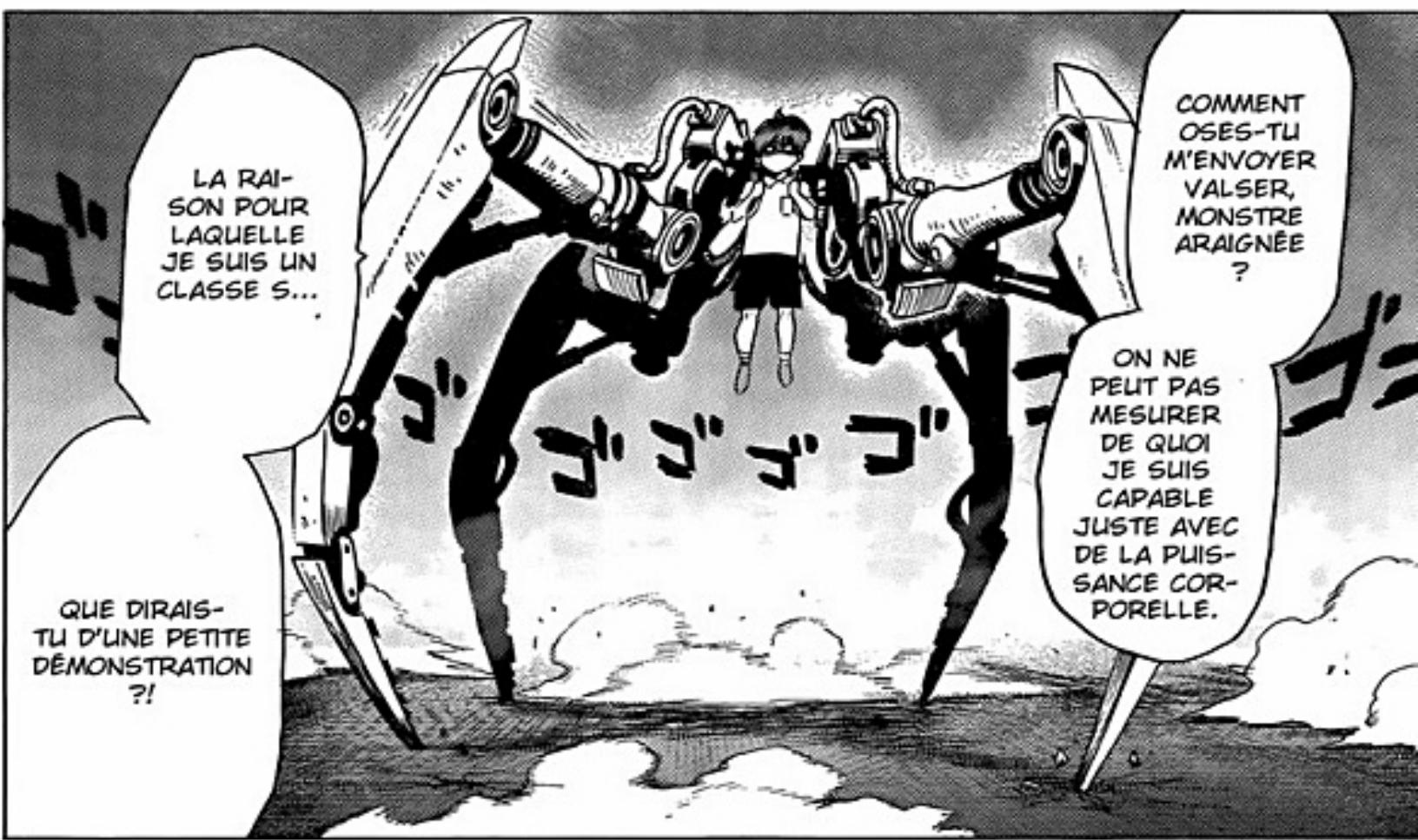
C'EST
TER...

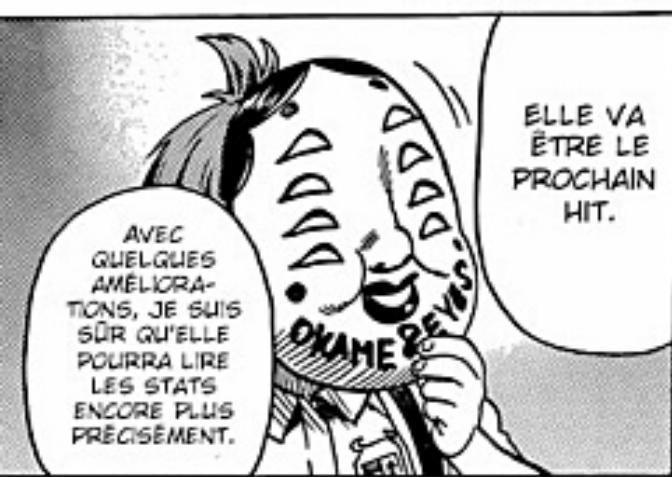


LAISSEZ
MOI LUI
DONNER
LE COUP
DE GRÂCE.

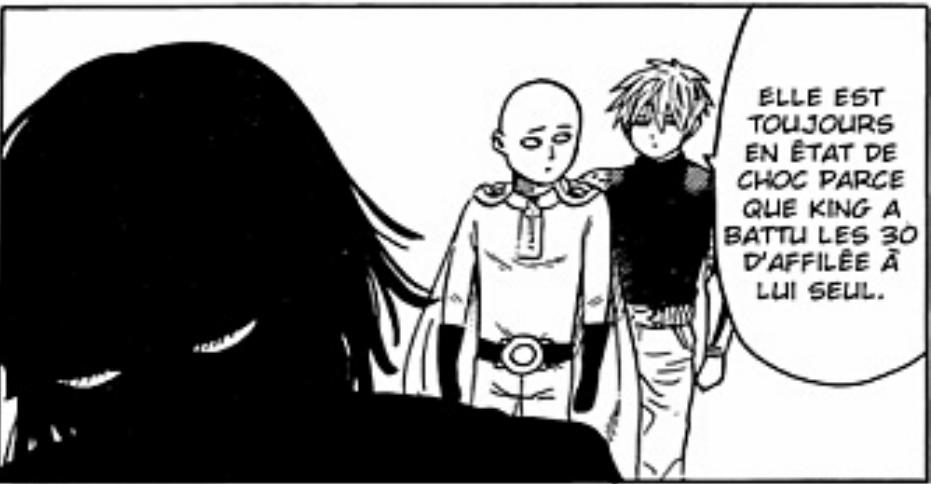
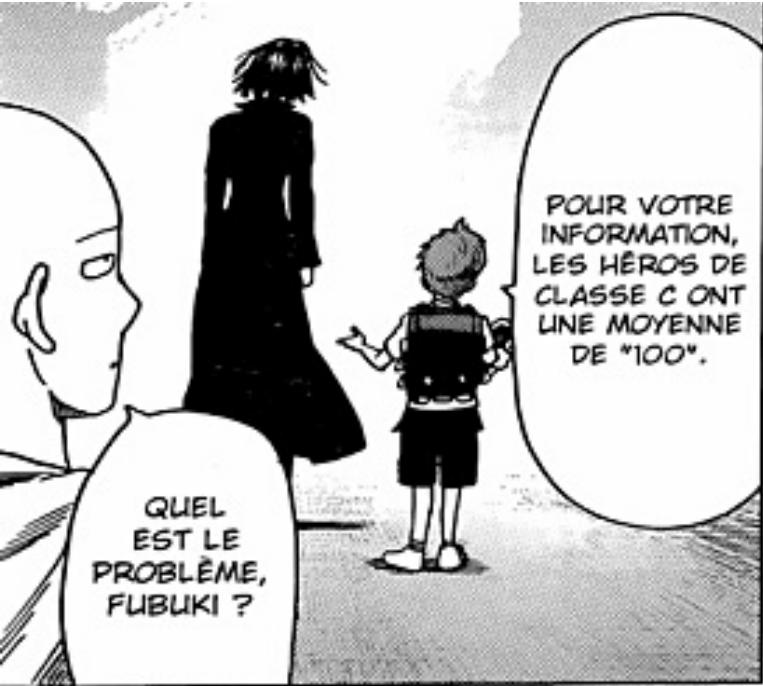


OH,
JOLI
COMBO,
VOUS
DEUX !









19...

T'EN FAIS PAS UN PEU TROP ?

JE SUIS MÊME EN DESSOUS DE LA CLASSE C...

MÊME SI ELLE EST CONTRARIÉE, UNE DÉFAITE EST UNE DÉFAITE...

MAIS... ON A GAGNÉ, TU TE SOUVIENS ?

NOUS DEVRIONS LA LAIS- SER ET RENTRER.

... TOUT VA S'ÉCROULER.

LE NUMÉRO 1 DE LA CLASSE B POUR LEQUEL J'AI TRAVAIL- LÉ SI DUR

JE NE PEUX PAS LAIS- SER ÇA CONTINUER... J'AUSSI SENTI- MENT QUE CET HOMME VA S'EMPARER DE MON RANG.

TU AS FAIT LA MÊME ERREUR AVEC LES RANGS ET MAINTENANT, LES CHIFFRES. TU TE SOUCIES TROP DU SUPERFICIEL.

OI, REPRENDS- TOI.



VIVRE
TA VIE N'A
RIEN À VOIR
AVEC CE QUE
LES AUTRES
PENSENT.

ARRÈTE DE
DONNER DE
L'IMPORTANCE
À CE QUE LES
AUTRES PEN-
SENT DE TOI
!!



OH MERDE ! JE CROIS QUE CE SONT DES PARASITES !



CE QUE TU VIENS DE DIRE...

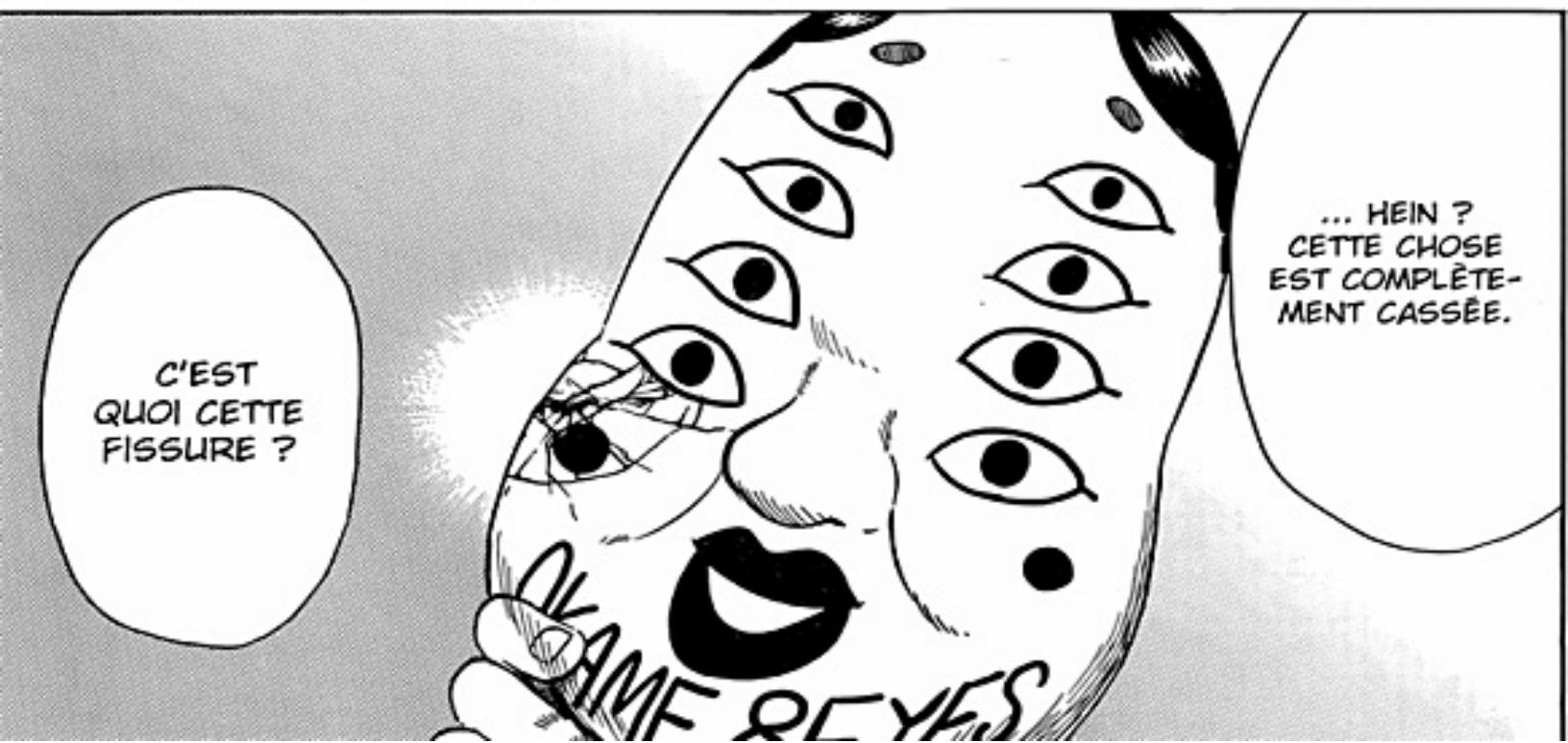
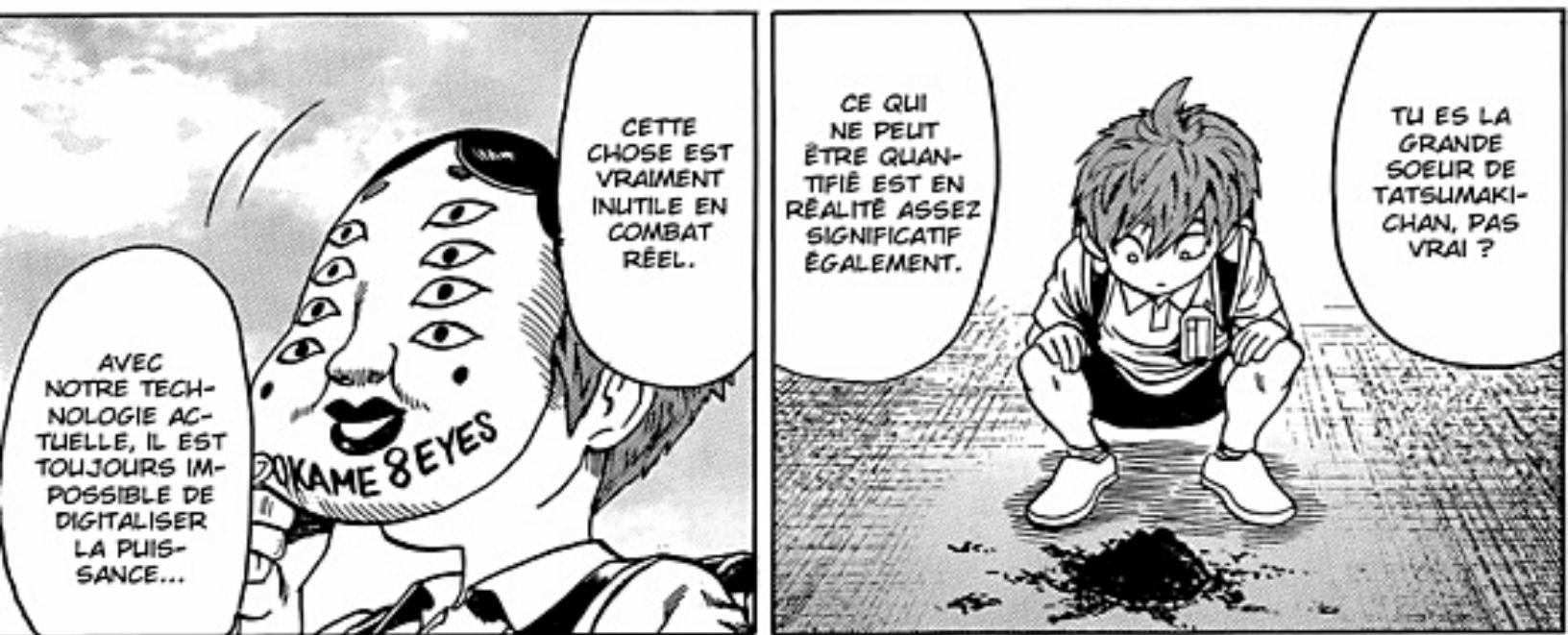
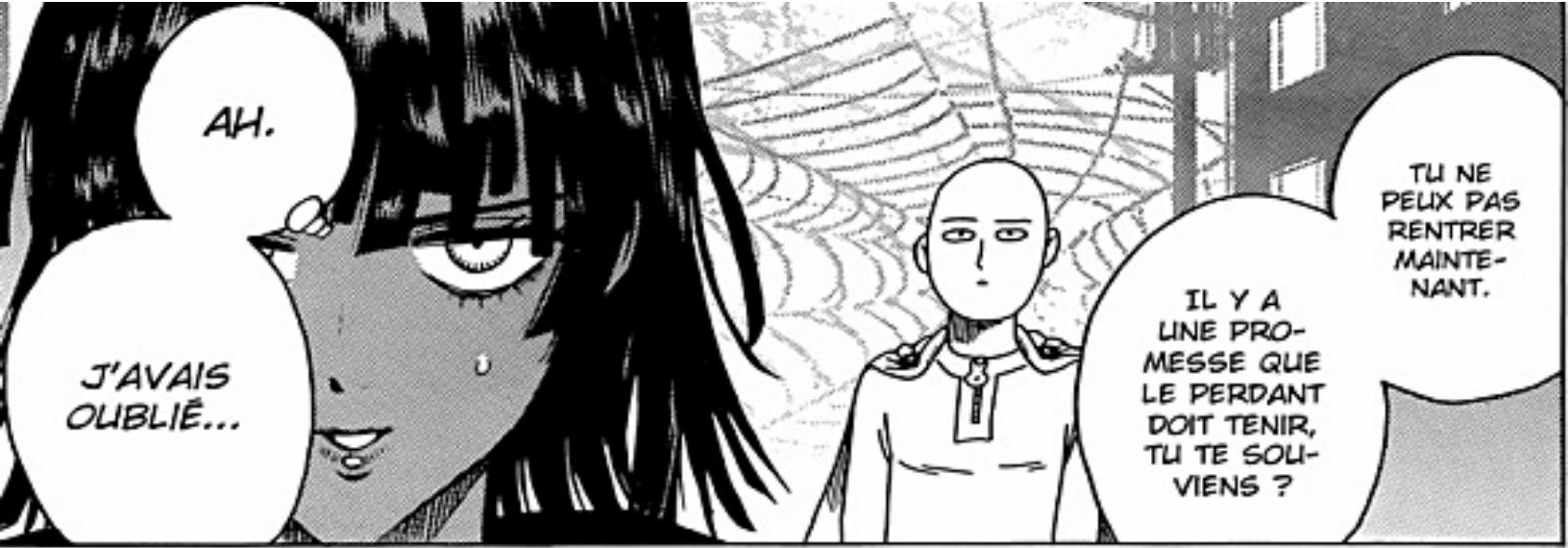
NON... TU BLESSERAISS LES PAS-SANTS.

TCH... NE PUIS-JE PAS JUSTE INCINÉRER LES ENVIRONS ?



JE
LE SAIS
DÉJÀ, TU
N'AS PAS
À ME LE
RAPPE-
LER...!!





RESTAURANT MAMMOUTH



「となりのヤングジャンプ」に是非アクセス!
END×パンマン